NO. 13.

PART II.

Compiled from various English works.

BY

THE REV. WILLIAM WILKINSON, MINISTER

OF SEHORE.

Contributed to and published by the Allygurh Scientific Society.

18'0.

Printed at the Institute Press .- Allygurh.

-1-63-4----

رساله عام جغرافيه

مسمئ بمرأت غريب

حصه دوم

مؤلفة وليم ولكنسن صاحب بهادر يادري سهور جس كو أنهول في متعدد انگريزي كتابول سے تاليف فرصاكر حتى طبع أسكا سوسايتي عليك كو صرحمت فرمايا

سمیں ٹیفک سوسکھتی نے بنظر افادلا عام اس کو چھاپ کر مشتہر کیا

> علیکت؟ مطبره انستیثیرت پریس سده ۱۸۷۰ع

DEDICATED

TO

HIS GRACE THE DUKE OF ARGYLL,

BY

TEH SCIENTIFIC SOCIETY

+DEE+

اِس کتاب کو

يئام نامي

چ^{ناب} هزاكريس تيوك آف آركائل

٤

سیں تیفک سرسٹیٹی نے معزز کیا

فهرست

مضامين حصة درم جغرانية

مقتضة	ø		مضمور.
Ø	***	ي تري ارر خشکي کا بيان	گرگا زمين کې
8			بحر اطلانطك
Fr	* 9 4	يعني بحر دسفك كابيان	
#		۔ اور چنوبی کا بیان	
. 0		بيان	يحر هند كا
*	***	بان	خشکي کا بي
A	# P &		جزائر کا بیار
	P 0 17	۔ میں کے رقبہ اور باشندوں کا بیان	
10			تطعه إيشاكا
#		ي راهوں اور خليجوں اور جزيروں كا بيان	
e P	a a t	ی سطحوں کے اقسام طبعی کا بیان	
11"	400	ی مملکت اور سیاست مدنی کا بیان	,
150	* 4 *	کے فوماں رواے و مذاهب کا بیان	
~	حال		
9 4		هر ایک ملک کی	
		فصل اول	
, V	0 8 0	مأتنجت مسكوب يعنى شالا روس	بيان ميالك
*			سبيريا کے حي
7 8			سبیویا کے نبات
44	900	ئي سياست مدني کا بيان	
	خ	لافت مسکوب یعنی شاہ روس کے ملکوں کا بیان	
14	***	ا میں واقع هیں	
8m 8	e a b	کے جزا ^{ٹر} کا بیان جو ایشیا میں ہیں	
ba la	* • •	بيان	وسط ايشيا كا
<i>i.</i>			

		•
منصن		مضمون
		درسري نصل
r"	40+	مملکت توران کے بیان میں
**		صوبه بخارا کا بیان
		تيسري نصل
r 1	808	مملکت تناہ چین کے بیان میں
4		قطعه مغلیه و منصوریه وغیرہ کے بیان میں
L.L.		چزیره نما کوریا کا بیان
25	•••	ملک تببت کا بیان
rv.		خاص ممالک چین کا بیان
01	400	نهر کنبر اور سد چین کا بیان
DD	• • •	ممالک چین کے صوبجات کا بیان
44	•••	شهر پے کن کا بیان
41	***	شہر چاک ثومو کا بیان
49		طرز حکومت کا بیان
A.	400	هنر کا بیان
	***	جزائر جاپان کا بان
		چوتهي فصل
	ايشيا	بلاد ترک یعنی مملکت آل عثمان کے بیان میں جو قطعة
44	***	میں راقع ^م یں
γΛ	4.45	ایشیاے کرچا کا بیاں اور جو جزیرے که اسکے متعلق هیں
AY	4 9 4	نهردن کا د ان
۸r	***	کوچک ایشیا کے معدنیات کا بیا _ل ے
ΛD	0 * *	حاصلات کا بیان
44	***	اشیائے تنجارت کا بیان
۸V	4 + 6	کوچک 'بشبا کے باشندوں کا بیان
	0.74	کو چک ایشدا کے شہروں کا بیان
90	400	کوچک ایشیا کے جزیروں کا بیان جر قطعہ ایشیا میں ھیں

جغرافية

جصم دوم

واضع هو که یهه کتاب مسمئ بمرأت غریب علم جغرافیه میں تالیف راقم آئم پادری ولیم ولکنسن مشتمل هی ایک مقدمه اور تین مقالوں اور ایک خاتمه پر منجمله اِنکے ایک مقدمه اور دو مقالے ریاضی همیت علم طبعی وغیرہ میں پہلے حصه میں اِس کتاب کے مذکور هوئے *

اب تیسوا مقاله سیاست مدن اور تقسیم طول و عوض بلاد اور آبادی اور آمدنی ملک اور طوز حکومت مملکت اور آئین دین و مذهب کے بیان میں لکھا جاتا ھی *

کرلاً زمین کی تری ارر خشکی کا بیان

کرة زمین کے نقشه کے دیکھنے سے معلوم هوا که یہه کره دو شی یعنی پانی اور خشکی سے مرکب هی ازانجمله سات حصے پانی اور تین حصے خشک زمین هی جسکو پانی هو طوف سے محیط هی اور اِس کل پانی کو جو تمام خشکی کو محیط هی بحور او تیانوس کہتے هیں اور اَوْر سب بحار اُسی کے اجزا هیں چنانچه بحراطلانطک اور بحر الکاهل جنکے حائل هونے سے اِس تمام خشکی کے دو حصے هوگئے هیں *

اول دنیاے قدیم دوم دنیاے جدید قدیم اِس اعتبار سے که زمانه قدیم سے دنیا کے آدمی اِس حصه کو جانتے هیں بخلاف نئی دنیا کے که اِسکا حال اب چند عرصه سے یعنی سنه ۱۵۰۰ ع کے آخر میں معلوم هوا هی اِسی لیئے نام اِسکا، جدید رکھا اور اِسکو امریکه بھی کہتے هیں پس

ولا نصف کولا کہ جسمیں دنیاہے تدیم واقع ھی اھل جغرافیہ کے نزدیک کولا شرقی اور جسمیں دنیاہے جدید واقع ھی کولا غربی کہلاتا ھی * ولا دو بحر جو مابین دنیاہے قدیم اور جدید کے حائل ھیں آن دونوں میں بحرالکاھل بحراطلانطک سے زیادہ وسیع ھی جسکو انگریزی میں بحر پسفک بھی کہتے ھیں *

دنیاے قدیم سواے جزائر آسٹریلیا اور سلیشیا وغیرہ کے که بہت بھی پینچھے ظاہر ہوئے ھیں خاص تین قطعوں میں منقسم ھی *

ایشیا یورپ افریقه قطعه افریقه بسبب حائل هونے بحدر روم کے جسکا نام الگریزی میں مذّی ترینین هی اور بحر قلزم که جسکا نام ریدسی هی ایشیا اور یورپ سے جدا هی *

یورپ بواسطه سلسله کوه قاف اور بتحیرهٔ اسود کے جو بتحر روم کی ایک شاخ هی اور اِس قطعه سے جنوباً واقع هی اور بتحر خضر اور سلسله کوه اُرال که بطرف مشرق هی قطعه ایشیا سے منفصل هی اور قطعه امریکه یعنی دنیاے جدید بهی بسبب فاصل هونے خیلئج میکسیکو جو اوتیانوس سے متعلق هی اور بتحیرهٔ کربین کے دو حصه پر منقسم هوگیا هی یعنی امریکه شمالی اور امریکه جنوبی لیکن اِن دونوں میں خاکنا۔ تارین کے واقع هونے سے انفصال کلی نہیں هی *

ولا دریا کہ ایشیا سے جنوب کر اور افریقہ سے مشرق کی طرف واقع ھی اُسکا نام بحر ھند ھی اور جو قطب شمالی سے متصل ھی اُسکو بحوشمالی اور جو قطب جنوبی سے قریب ھی اُسے بحر جنوبی کہتے ھیں اب ھم اُرا بحو ارتیابوس بعدلا تمام خشکی کا بیان واسطے ملاحظہ ناظرین کے درج رسالہ ھذا کرتے ھیں *

بحر اطلانطک کا بیان

جاننا چاهیئے که بحر اطلاطک ولا دریا هی جر دنیاے قدیم سے بجانب مغرب اور دنیاے جدید سے بطرف مشرق واقع هی طول اِس

بھر کا شمال سے جنوب تک مطابق طول قطعة امریکة کے تخصیناً نوهزار میل اور عوض مابین افریقة اور جنوبی امریکه کے کم سے کم سترہ سو میل اور جہاں بہت عریض هی چار هزار میل هی اور اوسط عرض اُسکا تیں هزار میل *

اِس بحور کے چاروں طرف کئی بحیرے اور خلیج ھیں خصوصاً مشہق كى طرف بحيرة بالنك اور بحيرة روم اور مغرب كي طرف خايم هتسو اور خلیج میکسیکو اور بحبره کریبین هی اور بحبره بالتک آبناے کیتی گت کی رالا سے بھر اوتیانوس سے جاملا ھی طول اِس بعید یا چهه سو میل اور عوض ساتهه میل سے دیرہ سو میل تک عی اور اس بحیرہ کا پانی به نسبت بحر اوقیانوس کے بانی کے سرد اور صاف اور مایل به شیرینی هی لیکن چونکه یورب کے اطراف شمالي میں راقع هی إس سبب سے پانی اسکا بسبب شدس سوما کے تین چار مہینے تک منصد رهما هي اور اِس عرصه ميں اسميں کرئي جهاز نهيں چل سکتا اور بحيرة روم بواة آبناے جبل الطارق بحر ارتيانوس سے ملكيا هي يهم بحيرة مشوق سے مغرب تک دوهزار میل لنبا اور شمال سے جنوب تک دوسو میل سے اتبہ سو مبل تک چورا هی اِسکے چاروں طرف اور کئی خلیم ملے هوئے هيں جنکا ذکر بجا ے خود مذکور هوگا اور کئي نامور جزيوے بھی اِس بحیرہ روم میں واقع ھیں کہ اُن کے نام بھی لکھے جائینگے خلیج هدس بهی آبناے ، هدسن کی راه بحراطلانطک سے ملگیا هی خلیج مذکور شمال سے جنوب تک هزار میل طویل اور مشرق سے مغرب تک اتبته سو میل عریض هی یهه بهی حدود شمالی میں واقع هونے کے سبب یئے ہستہ اور منجمد رهما هی اِس لیئے آمد و رفت جهاز کی اسمیں بہت کم هی *

بحراطاانطک کے بیچ میں خلیج میکسیکو اور بحیوہ کریبیں واقع طیں اور یہہ دونوں بسبب حائل ہونے جزائر ہندالغرب کے علحدہ ہوگئے

هیں خلیج میکسیکو بطرف شمال اور بحیرہ کریبین جانب جنوب اِنہیں دو کے باعث قطعہ امریکہ دو حصوں پر تقسیم هوگیا هی *

بحرالكاهل يعني بحريسفك كابيان

یہہ بحر بہ نسبت تمام بحار روے زمین کے زیادہ تو وسیع هی اور امریکہ کے جو اُس کے مشرق میں هی اور ایشیا اور آستریلیا کے جو مغرب میں هی درمیان واقع هی وسعت اِسکی بحر شمالی سے بحر جذربی تک تخمیناً نو هزار میل اور مغرب سے مشرق یعنی امریکہ سے حدود ملاکا تک خط استوا ہو بارہ هزار میل هی لیکن شمال اور جنوب کی طرف بسبب کرویت زمین کے وسعت اِسکی کم هوتی گئی هی چنانچہ جانب شمال که براہ آبناے بھرنگ بحر شمالی سے جا ملا هی صرف باوں میل عریض هی اِس بحر کی حدود پر کئی بحیرے هیں حد شرقی ہر بحیرہ کیلی فورنیا جو شمالی امریکہ سے متصل هی اور حد غربی پر بحیرہ اوخوتسک جو جزیرہ نما کمشتکا اور قطعہ ایشیا کے بیچ میں واقع هی اور بحیرہ جاپان جو جزائر جاپان اور ایشیا کے درمیان میں واقع هی اور بحیرہ چین طول اِس بحر کا انہہ سو میل هی *

اِس بحر میں جزیرے بھی بہت ھیں امریکہ کی طرف اکثراً چھوٹے اور حد غربی پر اکثر بڑے اور وسیع خصوصاً جزیرہ آسٹریلیا کہ بہت بڑا جزیرہ ھی *

بحر شمالي اور جنوبي كا بيان

اِن دونوں بحصور کا حال تطبیق کے قریب ہونے سے که وہاں سودی بکثرت ہوتی ہی بہت کم معلوم ہی صوف اِس قدر که بحصر شمالی میں دو بحیرے هیں ایک بحیرہ اییض یعنی سفید جو قطعہ یورپ کے اطراف شمالی میں ہی دوسرا بحیرہ اربی که قطعہ ایشیا کے اطراف شمالی سے متصل هی اِسمیں کئی ایک رسیع جزیرے بھی واقع هیں چنانچه گرین لیانڈ اور آئیس لیانڈ اور اسپٹز برگن اور نواز نیلا رغیرہ مگر بحو

جنوبي كا حال كچهه معلوم نهيں كيونكة بسبب سرما اور يخ بسته هونے كے أسميں كوئي جا نهيں سكتا بارها صاحبان انگريز كا اتفاق جانے كا هوا ليكن بخوف هلاكت بدون دريانت حال جلد راپس چلے آئے *

بحر هند کا بیان

یہ بھر قطعہ ایشیا اور بحر جنوبی کے بیچے میں واقع هی اِسکی حد غربی پر افریقہ اور حد شرقی پر آستریلیا هی شمال سے جنوب تک سات هزار میل اور مشرق سے مغرب تک ساتھے تین سر سے لیکر ساتھے چھہ سو میل تک وسیع هی چاروں طرف اِسکے کئی خلیج هیں که وے اِسی سے نکلے هوئے هیں جیسے خلیج فارس جو برالا آبنائے ارمز اس بحر سے ملکیا هی طول اِس خلیج کا پانسو میل اورعرض ایک سو بیس سے لیکر دوسو باوں میل نک هی *

دوسوا بنصر قلزم جو آبنا عاب المندب کی راہ اِس بنصر سے ملا ھی
اور عرب کی حد غربی اور افریقہ کی حد شرقی کو محیط ھی یہاں تک
کہ اُسمیں اور بنصر روم میں صوف ساتھہ میل خشکی کا فاصلہ باقی
رہاتا ھی یہی بنصر قطعہ ایشیا اور افریقہ میں فاصل ھی طول اِسکا
چودہ سو میل اور عرض جہاں کہ بہت وسیع ھی دوسو میل ھی اسمیں
جہازوں کی آمد و رفت اندر کی چتانوں کے باعث بہت خطر سے ھوتی
ھی بلکہ اسمیں اکثر جہاز تباہ ھوگئے ھیں اِسی سبب اھل عرب نے اِس
بنصر کے آبنا کا نام باب المندب یعنی رونیکا دروازہ رکھا ھی اور اِس
بنصر مدد کے شمال کی طرف خلیج بنگال ھی جو برھما اور ھندوستان
کے درمیاں راتع ھی اور اُس بنصر کے جزیروں میں سے غرباً جزیرہ مدگلسکر
اور جزیرہ سیلاں جو ھندوستان کے جنوب میں ھی اور شرقاً جزیرہ سماترا

خشکي کا بيان

پہلے اِس سے مذکور ہوا کہ خشکی خاص در بڑے قطعوں میں منقسم ہی اور سوالے انکے اَوْر جزائر بھی بے شمار ھبس پس وہ قطعہ جو کرگ شرقی میں واقع ہی یعنی دنیاے قدیم قطعہ افریقہ کی حد غربی سے قطعہ ایشیا کی حد شرقی تک وسیع ہی طول اِسکا تخمیناً اُنّھہ ہزار میل اور عرض تیں ہزار میل ہی چسکے ضرب دینے سے رقبہ اُسکا دو کروز چالیس لاکھہ میل مربع ہوا اِس دنیاے قدیم کی غایت حد شمال راسسویرو و سٹوکناے (۲۲) درجے عرض شمالی میں اور اِنتہالے حد جنوب راسارگلہس (۳۲۲) درجے عوض شمالی میں اور اِنتہالے سمت مغرب راس ورد (۳۲۱۷) درجے طول غربی میں اور اِنتہالے مشرق راس آبناے بیرنگ (۵۹) درجے (۲۲) دقیقے تک طول غربی میں وراقع ہی اور اِسکی حد شمالی پر بحر شمالی اور حد جنوبی پر بحر واقع ہی اور اسکی جنوبی جنوبی پر بحر اطلاعلک ہی *

اِن بحصروں میں دئی جزیرے نما بھی واقع ھیں پہلا حصہ خشکی کا وہ جزیرہ نما ھی جو بحر بالٹک اور بحر اطلانطک کے درمیان واقع ھی اور وہ دو ملکوں میں منقسم ھی ناروے اور سویڈن ملک ناروے بحراطلانطک کی خد پر اور سویڈن بحربالٹک کی حد پر دوسوا حصہ بھی دو ملکوں پر منقسم ھی اسپین پارٹوگل اِس جزیزہ نما کے تین طرف بحراطلانطک چوتھی یعنی مشرق کی طرف بحو روم محیط ھی تیسوا جنوبی حصہ افریتہ چوتھا عرب جسکے مشرق کی طرف خلیج تیسوا جنوبی حصہ افریتہ چوتھا عرب جسکے مشرق کی طرف خلیج نارس اور جنوب کی طرف بحیرہ عرب اور مغرب کی جانب بحیرہ تالز مالکا اور جنوب کی جانب بحیرہ تنا ملاکا اور جین کے درمیان واقع ھی انہواں کوریا اور سبام جو جزیرہ نما ملکا اور چین کے درمیان واقع ھی انہواں کوریا اور سب سے انتہا ے

سمت شمال جزیرہ نماے کمشتکا هی ان سب جزیرے نمایوں کا مُنهة جانب جنوب پهرا هرا معارم هرتا هی *

دوسرا قطعه امریکه جو کره غربی میں واقع هی یعنی دنیا جدید وه بهی ایک برا دراز جزیره هی جو قطب جنوبی سے قطب شمال تک پهیلا هوا هی لیکن به سبب فاصل هوئے خلیج میکسیکو اور بحیره کریبین کے دو حصوں میں منقسم هوگیا هی امریکه شمالی اور امویکه جنوبی اور وه قطعه جو خلیج میکسیکو کی حد شمالی سے کریبین کی حد جنوبی تک هی وسط امریکه کے نام سے مشہور هی قطعه شمالی امریکه کی حد اکثر ستر درجے عرض شمالی پر واقع هی بلکه حد قطعه قدیم کی بهی اکثر اتنے هی درجوں پر هی اِس امریکه شمالی کی حد جنوبی کی بهی اکثر اتنے هی درجوں پر هی اِس امریکه شمالی کی حد جنوبی راس هوران جو چهین درجے عرض جنوبی میں واقع هی اور مشرقی بحر اطلانطک اور مغرب بحرالکاهل اور شمال بحر شمالی محیط هی ایک ۱۲۸ درجے طول غربی سے لیکر (یعنی راس پرنس آف ریاس سے که آبناہے بیرنگ میں واقع هی پچپن درجے حدود ملک لبر دور تک) آبناہے بیرنگ میں واقع هی پچپن درجے حدود ملک لبر دور تک وسیم هی اور امریکه جنوبی کی انتہائی حد شرقی راس سنت روک

قطعة امریکة کے سواے اِن چند جزیرہ نماؤں کا حال جو بیان کیا جاتا ھی مشہور جزیرہ نما کم ھیں پہلا رہ جزیرہ نما جر خلیج ھڈسن اور بھر اطلانطک کے مابین واقع ھی اُسکا مُنہة شمال کی طرف ھی دوسرا جزیرہ نما فلورڈا جو خلیج ڈالا ویرا اور میکسیکو کے بیچ میں ھی تیسرا روبرو اِسکے بحیرہ کریبین میں جزیرہ نما یوکٹان جو کربین اور اطلانطک کے مابین واقع ھی چوتھا امریکه جنوبی کے سمت جنوب میں جو راسھورن کے قریب تمام ھوا ھی پانچواں کیلی فورنیا بھرالکاھل میں چیڈا الاسکا بحرالکاھل کی حد شمالی پر واقع ھی *

جزائر کا بیاں

دنیا کے مشہور جزیروں میں سے بحور شمالی میں جزائر گریں لیانت اور اسپتز برگی اور نوازنیلا ھیں اور بحو اطلانطک کے حصہ شمالی میں گریت برتیں اور آئرلیانت یہہ دونوں حدود بورپ سے تریب ھیں اور حدود امریکہ کے اطراف میں جزیرہ نیونونٹ لیانت یعنی زمیں نو یافتہ اور بحر اطلانطک میں جزائر ھند الغرب کے نامور جزیروں میں سے جزیرہ کیویا اور ھائی تی ھیں اور بحو هند کے مشہور جزیروں میں سے مدالسکو جو قریب قطعہ افریقہ کے ھی اور سیلان جو هندوستان میں جزائر جابان یعنی سامی لین جسو نثی فارنڈ اور ملک، چین کے میں جزائر جابان یعنی سامی لین جسو نثی فارنڈ اور ملک، چین کے بحرالکاهل اور بحو هند کے درمیان بڑے بڑے کئی جزیرے ھیں چنانچہ سمائرہ جاوہ تربینیا اور بحو هند کے درمیان بڑے بڑے کئی جزیرے ھیں چنانچہ سمائرہ جاوہ تربینیا اور بطرف مشرق اُسکے نیوزی لیانڈ دو جزیرے اِسی سمت جنوب تربینیا اور بطرف مشرق اُسکے نیوزی لیانڈ دو جزیرے اِسی

تمامی کرا زمین کے رقبہ اور باشندوں کا بیان

کرہ زمین کے طول کو اُسکے محصط میں ضرب دینے سے معلوم ہوا کہ کرہ زمین کا کل رتبہ اُنیس کروڑ ستر لاکھہ میل صربع ہی اِسمیں سے پانچ کروڑ پندرہ لاکھہ میل خشکی ہی اور باقی تری اور بیان مرقومہ بالا سے معلوم ہوچکا ہی کہ تمام خشکی پانچ قطعوں میں منقسم ہی پس ہر ایک حصہ کی رسعت بہ نسبت ایک دوسرے کے نقشہ زمین سے معلوم ہوسکتی ہی لیکن واسطے سمجھنے عوام کے تعداد رقبہ ہر تطعہ کی تخدینا بہ تفصیل ذیل لکھی جاتی ہی **

تعلعة ایشیا کا رقبه معه أن جزیرون کے جو اِس سے مقصل هیں ایک کرور پنچهتر لاکهه هی اور قطعه یورپ کا معه اُسکے جزائر کے سیننیس لاکهه اور قطعه افریقه کا معه جزیره منگلسکر ایک کرور ستر لاکهه اور قطعه اور قطعه اور قطعه اور قطعه ارشانیکا یعنی جزیره آستریلیا اور تمام جزائر ایک کرور پنچاس لاکهه میل مربع هی *

پس اِس سے ظاہر ھی کہ اِن پانچ قطعوں میں سے قطعہ ایشیا بہت برا ھی اور یورپ اور اوشانیکا آپس میں قریب بہ مساوی ھیں لیکن چونکہ روے زمین کو خداے تعالیٰ نے انسانوں کی آبادی کے واسطے بنایا ھی اِس واسطے قطعہ کی بزرگی حقیقی اُسکی وسعت پر نہیں بلکہ آبادی پر موقوف ھی پس آبادی قطعات کرہ زمین کی بھز تعداد باشندگان قطعہ یورپ اور امویکہ کے اگرچہ تحقیق معلوم نہیں ھی مگر اُز روے تخمینہ کے کہ وہ بھی قریب بہ تعداد تحقیقی کے ھی جدول هذا میں لکھی جانی ھی *

١	آبادي فيمير مربع	رقبه بحساب میل مربع	تعداد باشندگان	ذام قطعه
	۳۷	170++++	40+++++	ایشیا
	۷۴	J*V++++	*V+++++	يورپ
	9	11/++++	1++++++	افريقة
	r.	10++++	4+++++	امریکه
	'A	.mp++++	J*+++++	اوشانیکا ۰۰۰
	اوسط	018++++	[[]++++++	ميزان کل ٠٠٠

ایک کی کثرت آبادی به نسبت دوسرے قطعه کے معلوم کرنے کے واسطے چاهیئے که اُسکی وسعت پر نظر کریں کیونکه اگر بلا لحاط وسعت

صرف باشندوں پر خیال کیا جارہے تو ظاهر هی که قطعه ایشیا به نسبت اور سب قطعات کے زیادہ تر آباد هی لیکن به نظر غوز معلوم هوگا که در حقیقت اِسکی آبادی به لحاظ اِسکی رسعت کے به نسبت قطعه یورپ کے بہت کم هی کیونکه یورپ میں فی میل مربع تهتر آدمی هیں اور ایشیا میں صرف سینتیس *

قطعه ایشیا کا بیایی

قطعہ ایشیا کے سمت شمال میں بحر شمالی اور مشرق میں بحرالکاهل اور جنوب میں بحر هند اور مابین جنوب اور مغرب بحو قلزم اور خاننانے سوئیز اور بحر روم هیں یہہ تمام قطعہ بلحاظ کرہ زمین کے تمام نصف کرہ شمالی میں واقع هی حد شمالی اِسکی قطب شمالی کے قریب اور حد جنوبی خط استوا کے قریب تک هی *

کوه آرال خلیج کاره سے جو تطعه یورپ اور ایشیا سے شمال کی طرف هی شروع هوکر جانب جاوب رود آرال تک چلا گیا هی اور رود آرال اِئتہائے کوه آرال سے شروع هوکر بحر کسپین میں که دامن کوه قاف تک هی گرتا هی پس قطعه ایشیا کوه آرال اور رود آرال سے بطرف مشرق اور قطعه یورپ کے جانب مغرب واقع هی اور کوه قاف جو بحیره کسپین سے بحر اسود تک لنبا هی اور بحر اسود جو کوه مذکور سے بحر روم تک هی قطعه ایشیا ان کے جنوب میں اور یورپ مشال میں راتع هی *

قطعه ایشیا کی راهوں اور خلیجوں اور جزیروں کا بیانی

ایشیا کے مغرب اور شمال کے درمیان خلیج کارہ ۵۳ درجے پر اور انتہا ہے حد شمال میں راس سویرووسٹکنوئی اور مابین شمال اور مشرق کے راس مشرق ۲۲ درجے عرض شمالی میں اور ۱۹۹ درجے

طول غربی میں راقع هیں اور اِنتہاے حد جنوب میں راس رومانیا عرض شمالي ايك درج ارر طول شرقي ايك سو سازه تين درج پر اور ھندوستان کے انتہاے جنوب میں راس کمورن آٹھہ درجے عرض شمالي اور سارته ستتر درجه طول شرقي مين واقع هي اور مايين جنوب اور مغرب راس باب المندب عرض شمالي ساته بارة اور طول شرقي سارهے تینتالیس هی اور اِس قطعه کی انتهائے حد مغرب آبنائے قارقناؤ → درجے عرض شمالی اور سوا چهبیس درجے طول شرقی میں واقع هي يهة قطعة ذواربعة الاضلاع هي اور هر چهار زاويوں پر ضليم كارة اور راس مشرق اور راس كمبودياً اور خاكنائے سويز هيں ضلع شمالي إسكا کہ بھر شمالی سے ملحق هی تخمیناً قریب تین هزار میل کے لنبا هی اور ضلع غربي تين هزار چهه سو ميل اور باتي دو ضلع قريب پانيم پانيم ھزار میل کے طویل ھیں اِسکی حد جنوبی پر جزیرہ نمائے عرب ارر هندوستان اور ملاكا اور حد شرقى پر جزيرة نمائے كوريا اور كىشتكا ھيں اور حد شمالي پر کوئي جزيره نما نهيں اور حد غربي پر صرف کوچک ایشیا هی جو بحر اسود اور بحر روم کے بیج میں واقع هی اور اسکے ھر چار طرف کی خلیجرں میں سے جنوب کی طرف خلیم فارس اور بحر عرب اور خلیم بنگال اور خلیم سیام اور سمت مشرق بحیره زرد جو هورننگ هو کے نام سے مشہور هی اور بحر جاپان اور بحو اوخوتسک اور بطرف مغرب بحر تلزم جو إس قطعه اور قطعه افريقه ميس حائل هي اور بحيرة يونان اور بحر اسود جو اِسي قطعة اور قطعة يورپ مين خاصل هي راتع هيس *

اور قطعه ایشیا کے نامور جزیروں میں سے شمال اور مشرق کی طرف سکھی لیں اور جزائر جاپاں اور انسے جنوب فور موسی اور جزائر فلی پائی اور اِس قطعه کی جانب جنوب سلی بیس اور بورنیو اور سماتری اور جاری واتع هیں سواے اِنکے اور بہت چھوٹے ہوے جزیرے بھی هیں اور انسی

مغرب كي طرف صرف جزيره سبلان قابل الذكر هي جو كه هندرستان سي قريب هي *

قطعه ایشیا کی مطحوں کے اقسام طبعی کا بیان

وسط ایشیا نہایت بلند اور رسیع میزانه وار هی جسائے شمال میں اكولا المَّائي أور جنوب مين كولا هندوكش أور هماله أور كولا سانك تهيانگ إور مغرب مين كولا بلور تاغ اور ترك تو اور كولا الك اور مشرق مين. كوه پيشان واقع هي بلندي إس قطعه زمين كي عموداً كه اكثر ناهموار ھی کہیں چار ھزار سے دس ھزار فت تک بلکہ کہیں پندرہ ھزار فت تک هی رقبه اِسکا ساقهم الکهم میل مربع هی اِس زمین میزانه وار کے اکثر بلند قطعات پر برف جما رهنا هی اِسی باعث قطعه ایشیا کے جاوبی سمالک جیسے چین اور برهما اور هندوستان اگرچه إقالیم حاره میں راقع ھیں لیکن اُس طرف کی سرد ھوا کے باعث جو ایام صیف میں اُس طرف سے آتی هی کسی قدر معتدل هوجانی هبل که جس سے انسان ارام پاتے هيں جتنے ممالک كه إس قطعه متوسطه سے جنوب اور مغرب كى طرف واقع هيں چنانچة عرب اور فارس اور بلوچستان اور هندوستان هد قطعه مذکور سے لیکر سمندر تک مائل به نشبب هیں علی هذا القیاس برهما اور سیام اور انام اور چین بهي که جو مايين جنوب اور مشرق هيں اور ايسے هي وه ممالک جو بطرف شمال هيں دامن سلسله کوه التائی سے لیکر بھر شمالی تک مائل به نشیب هیں اور اسکے مغرب کی طرف دامن کولاها علورناغ اور الاک سے بحر اُرال اور بحر خضر يعني کسپين کي طرف هين اِن هر چار طرف کي نشيبوں ميں کئي بري بري مشهور نديال جاري هبل چنانچه دامن کره التّائي سے سبت شمال رودلينا اور يننسي اور اوبي بحر شمالي مين جاكر گرتي هين اور جنوب كي طرف سے رودآمور اور ہوتنگ ہو اور ینگ سی کیانگ اور ترنگ چنگ کیانگ مشرق کے نشیب سے گذر کر بھرالکاهل میں دکھن کی نشیب میں سے رودكمبوديا اور ايراودي اور گنگا اور سنده اور دجله اور فرات بهه كو بعدر هند مين اور مغرب كي طرف سے رود سيو يعني سينحون اور عمو يعني جيندون بحر اُرال مين گرتي هين *

قطعہ ایشیا کے کوھستان میں ھر ایک قسم کے جراھرات اور فلزات یعنی دھاتیں بکثرت دستیاب ھوتی ھیں چنانچہ ھیرا یاقوت لعل نیلم عقیق یشب وغیرہ اور سونا اور چاندی اور لوھا اور تانبا اور سیسہ اور تلعی اور پارہ وغیرہ اور کوہ ھاے ھمالہ میں بعض جانور کہ وے پتور کے ھرگئے ھیں اور دامن کوہ النائی کی نشیبوں میں کہ جو سولھہ ھزار سے اتھارہ ھزار فت تک بلند ھی کئی طرح کے عظیم الجثہ عجیب التخلقت جانور چنانچہ پشمدار ھاتبی اور گینڈا وغیرہ علاوہ اِنکے اور بہت بڑے بڑے جانور کہ جو فی زماننا عدیم الوجود ھیں مردہ دیکھنے میں آئے لیکن اب تک باکہ وجود بباعث برف کے ویسے ھی سلامت ھیں *

قطعة أيشيا كي مملكت أور سياست مدني كا بيان

تمام قطعة ایشیا آتهة قطعوں میں منقسم هی اول سبیریا جو دامن کوه الثائی سے لیکر بحر شمالی تک اور دامن کوه اُرال سے لیکر حدود بحرالکاهل تک وسیع هی اِسمیں سے روداوہی اور یننسی اور لبنا نکلکر بحر شمالی میں گرتی هیں *

دوسرا قطعه متوسطه میزانه دار یعنی چینی تاتار که بحر اُرال اور کسیدن کے قریب سے لیکر بحر جاپان اور خلیج تاتار تک وسیع هی یهه قطعه تبن ملکوں میں منقسم هی سمت مغرب تاتار خاص جو متصل بتحیره اُرال کے هی حکومت اِس ملک کی بالاستقلال هی اور بطرف مشرق حصه غربیه مشهور بنام منصوریه جو حدود چبن سے متصل هی اور اِن دونوں کے بیج میں مغلیه هی *

تیسرا قطعهٔ ایران یعنی فارس جو تاتار خاص سے بطرف جنوب واقع هی یهه مملکت رود سنده سے لیکر رود دجله تک اور شمالاً کوه البرز

ارر کرهستان پروپامیشن سے لیکر خلیج فارس اور بعصر عرب تک وسیع هی *

چوتھا تبت جو تاتار مغلیہ سے جنوباً کوہ لگام تک ھی * پانچواں قطعہ هندوستان جو کوہ همالہ کے دامن جنوبیہ سے تا بحر هند اور رود سندہ سے تا برم پتر واقع هی *

چہتا چیں جو تاتار منصوریہ سے جنوباً مابیں تبت کے مشرق سے لیکر تا بحرالکاهل چلا گیا هی اِسمیں سے رود هوئنگ هو اور ینگ سی کیانگ اور تونگ چنگ کیانگ فکل کر بحر مذکور میں گرتی هیں *

ساتواں وہ قطعہ جو چین اور هندوستان کے درمیان واقع هی کئی ملکوں پر مشتمل هی انام اور تون کین آسام اور سیام اور لاؤ اور ملاکا اور برهما ملک ملاکا خط اِستوا کے قریب تک چلا گیا هی اِن ملکوں میں سے رودکمبودیا اور مائی گوئی اور ایراودی فکل کر جنوب کی طرف جہتی هوئیں بحر چین اور خلیج بنگال میں ملی هیں *

آتھواں قطعہ ایشیاء غربی یہہ بھی کئی ملکوں میں شامل ھی کوہ قاف اور کوہ طوروس کے درمیان ملک ارمن اور اِس سے مشرق کی طرف مائل بہ جنوب ملک شام که بحیرہ روم کے شرقاً واقع ھی اور دجلہ سے لیکو ملک شام تک ملک عرب جو شام سے جانب جنوب واقع ھی یہہ ملک بطور جزیرہ نما کے ھی یعنی تین "طرف سے بحیرہ اسود اور تحیرہ روم محیط ھی *

قطعم ایشیا کے فرماں رواے و مذاهب کا بیان

تطعہ ایشیا کے قطعات مرقوم الصدر کئی حکومتوں میں منقسم ھیں ملک سبیریا اور وہ ملک جو کوہ قاف سے متصل ھیں شاہ روس کے ماتحت ھیں اور قطعہ مغلیہ تاتار ملوک الطوائف ھی باشندے اُسکے بباعث قلت پانی کے کشتکاری نہیں کرتے اکثر خانہ بدوش ھوتے ھیں باعث بکری اُونت وغیرہ چراکر اپنی اونات بسر کرتے ھیں مگر

بارجود اِس بات کے بھی تمام قطعہ ایشیا میں کوئی ایسی قوم نہیں ھی کہ جسپر اطلاق رحشی کا کیا جارے جیسے کہ بعض ساکنان جزیرہ مطلق وحشی ھیں اور ممالک چین اور قبت اور کچھہ قطعہ منصوری شاہ چین کے ماتحت ھی لیکن چونکہ اِس مملکت میں بہت خال واقع ھیں اور باشندے بکثرت چنانچہ تخمینہ حکما سے معلوم ھوا کہ تمامی ساکنان روے زمین کے ایک ثلث شاہ چین کے تابع ھیں اِس سبب سے اطاعت اُن کے نوکورں کی بطرف شاہ چین براے نام ھی *

اور هندوستان شاہ گریت برتی یعنی شاہ اِنگلستان کے ماتحت هی اور تمامی ایشیاے غربی میں خطبہ اور سکه بنام سلطان روم هی *

مور خاں متقدمین کی کتب تواریخ کے مطالعہ سے یہہ بات ثابت هوتی هی که علم و هنر و طرز حکومت و آئین دین و رسم و لیانت اور ولا باتیں جو بنی نوع انسان سے درباب تعدین و اسباب معیشت متعلق ھیں قطعہ ایشیا کے باشندوں سے دوسوے قطعات کے باشندوں یعنی اهل یورپ اور افریقہ اور امریکہ نے سیکھی هیں اور ابتدا اِن سب باتوں کی یہیں سے هوئي هي چناتچه ابتداے پادشاهي کي مملکت ايران رنينوا يعني نمورد اور بابل سے هوئی هی اب کچهه عرصه سے بماعث لوائیوں اور تجوبه کاریوں کے امورات مالی اور ملکی میں به نسبت اور قطعات کے باشندوں کے اهل فراکستان کو زیاده تر دخل هوگیا هی اور ابتداے دیں مسبحی ارض فلسطين يعني بيت المقدس سے هوئيهي اب كئي سو برس سے فرنگستان میں زیادہ شائع هی اور دین محصمدی کی اُبتدا عرب مکة مدینة سے اب في زماننا تمام ملك عوب اور روم اور ايران اور تركستان اور فارس اور كچهه هندوستان مين ولا مذهب شائع هي اور ديني وثنه يعني بت پرستي کی ابتدا جو برهما بشن مہیش کی پرستش کرتے هیں هندوستان سے هی اور اِسي ميں زيادة تر شائع هي اور چيني تاتار اور آنام اور سيام اور برهما کے اوگ بودہ اور اُسکے پوجاری المہ کی پوجا کوتے ہیں جسکا مندر السم ميں ھي *

جدول نام ممالک اور دارالسلطنت تمامي قطعه ايشيا و مالک علي حال حکومت هر ايک ملک کي

Contract Philips on	TE VI STORES	**	the state of the s	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	A	
يعدت	ةا⊶	دارالاماة	ا نام ملک	ماتجت	دارالامارة	ا نام ملک
لان روم	الملم	مکه و سنه مسقط و رید	عرب	شاة روس	استرخان و توبولسک	سييريا
ايران	شاه	طهران و اسفهان و شهراز	پارس	ايضا	تغليس	گرگس و گرجستان
كابل	أمير	کابل و تندهار	افغانستان	*	بخارا و سنرقند	تركستان
ريت تن	شاه	كلكمة مندراس بمبئي القابان الاهور لكهنؤ دهلي يونا سورت	هندوستان	فغفور يعني شاه چين	كاشغر	چيني تاتار يعنې منصوريه
برهما	شاه	آوا مندلي	برهما	لامة بزرگ	لاسه لي لداخ	تبت
سيام	شاه	بانکوک و یوثیا	سيام	قيصر يعني سلطان روم	سبرنا برسه	کوچک ایشیا یعنی برانا ضول
	j	هونيفو و کيثر و سائيگون	آنام و تون کین	ايضا	ارض روم	ارمن
 ⊕å÷)) ^{ģģi}	پےکن و نانکن و کانڈون	چبن	ايضا	دیاربکو و موصول و بطلس	دیار بکر و گردستان
1	j	نگرساکي و يدو و مياکو	جاپان	ايضا	صره و بغداد	عراق عرب اب
	*	ناویه سنگاپور امنلا	يشعوعه الجزائر	ايضا	علبودهشق د بیروت	شام
	*	*	*	إيضا	يحالمقدس	فلسطيبي ا

پس بلحاظ منقسم هونے قطعه ایشیا کے آٹھه قطعوں میں اِس مقاله کو۔ بھی آٹھه فصلوں میں منتسم کیا *

فصل اول

بيان ممالك ماتحت مسكوب يعني شالا روس

قطعہ ایشیا میں سے جسقدر کہ شاہ روس یعنی مسکوب کے ماتحت اسی دو قطعہ ایشیا میں منقسم هی ایک سبیریا اور دوسرا وہ قطعہ جو کوہ قاف اور بحیرہ کسپین کی جانب جنوب واقع هی *

قطعة سبيريا كولا أرال اور رود أرال كي حد شرقي سے بحرالكاهل تك اور داس كولا الآثائي سے بحر شمالي تك وسيع هي طول اس كا حد مشرق سے حد مغرب تك تخميناً چار هزار ميل اور اوسط إسكيے عرض كا حد جنوب سے حد شمال تك تخميناً ايك هزار ميل هي *

یه قطعه بهی دو صوبوں میں صفقسم هی ایک شرقی دوسرا غربی صوبه شرقی کا دارالتخالفت توبولسک اور صوبه غربی کا ارکتسک هی عرصه دو برس سے یه قطعه شاہ روس کے قبضه میں هی اور وجهه تسمیه اِس قطعه کی یه هی که سبیریا ایک شهر هی قدیم شهر توبولسک کے قریب تاتاریوں نے اُس کو آباد کیا تھا فی زماننا ویران هی پس یه قطعه اُسی کے نام سے نامزد هی اصلی باشندے اِس کے تاتاری هیں اور عهه کئی قومیں هیں ازانجمله ایک قوم سیموے دی هی اور یهه اُس فطعه میں رهتی هی جو کوهستان سائیلینک سے لیکر رودیںنسی کے قطعہ میں رهتی هی جو کوهستان سائیلینک سے لیکر رودیںنسی کے مهانه تک اور اُس مهانه سے غربا رود اوبی اور جنوبا رود تنگوسکا تک جو دود یہ نسی میں جاکر گرتی هی واقع هی اور دوسوی تنگوس جو قطعه مذکرر سے مشرق کیطرف تنگوسکا سے لیکر رود لینا کے مهانه تک اور اُس مهانه سے بحد کو دود یہ نادان قرم منصوریه بهی اِسی میانه سے بحد کی ایو اُس مهانه سے بحد کو میں سے هی اور فرقه منصوریه بهی اِسی میں سے هی شاہ چین کا بهی خاندان قرم منصوریه میں سے هی اور قرم میں سے هی شاہ چین کا بهی خاندان قرم منصوریه میں سے هی اور قرم میں سے هی شاہ چین کا بهی خاندان قرم منصوریه میں سے هی اور

ایک قوم کمشت تھال ھی جو قوم مقصوریہ سے گوشہ شمال اور مشرق کی طوف رھتی ھی اُس قطعہ کا نام جسمیں یہہ قوم رھتی ھی اِسی کے نام کے سبب سے کمشتکا رکھا گیا چرنکہ یہہ قومیں قطعہ امریکہ کے گوشہ شمالی سے متعمل ھیں پس یہہ اُس گوشہ مذکور کی قوم سے جو اِسکیمو کے نام سے مشہور ھی باھم قرابت رکھتی ھیں بلکہ زبان اور رضع بھی اُسکیمو کے نام سے مشہور ھی باھم قرابت رکھتی ھیں بلکہ زبان اور رضع بھی اُسکیمو کے نام سے مشہور ھی باھم قرابت رکھتی ھیں بلکہ زبان اور رضع بھی

سبیریا کے حصہ جنوبی کے باشندے بعضے اصل تاتاری هیں اور بعض قوم آفزاق اور روسیوں بعض قوم اسکیمو سے ملے هوئے هیں اور شہر کے باشندے قوم قزاق اور روسیوں سے ملے هوئے هیں اور ایک قوم فی هی جو دامن کولا اُرال کے اوتو طرف شمال اور مغرب کے گوشہ میں رهتی هی ان سب قوم کے لوگوں کی چھوٹی آنکھیں چوڑے مونہہ پستہ قد مثل مغل اور قوم منصوریہ کے هوئے هیں یہ

اِس وسیع قطعه کے بڑے بڑے بہازرں میں سے سمت مغوب آرال اور جانب جنوب سلسله کولا ہاے القائی جسکے نام بحسب مقام مختلف میں اور وسط سبیوبا میں کولا ہاے بیکال کے جو چھیل بیکال سے متصل ہی اور اوتر طرف جاکو رود یں نسی اور لیذا کے بیچے میں حائل ہوا ہی اور کوئی پہار بہت بلند نہیں ہی *

کوہ التّائي کے مشرق کي طرف سے ایک شاخ نکلکر ارتر طرف رود لینا سے قریب قریب چلي گئي هي اور اُس میں سے بھي ایک اور شاخ پھرت کر کمشتکا میں سے هرکر گذري هي بباعث اطراف شمالي میں واقع هونے کے اکثر او پہاڑوں پر برف جما رهتا هي اور کمشتکا کے اُنھیں بعض پہاڑوں میں سے شعلے بھي نکلتے هیں سوالے ان پہاڑوں کے اِس قطعت میں قطعات میزانه وار بھي بہت هیں اُن میں سے بعض قطعت کي زمین سیر حاصل هي اور بعض کي شور جس میں نمکین جھیلیں هیں که سیر حاصل هي اور بعض کي شور جس میں نمکین جھیلیں هیں که اُن میں سے اوگ نمیک نکالکر تحیارت کے واسطے لیجاتے هیں پ

قطعة سبيويا كي تمام رودين اوتو طرف بهتي هين آن سين سے بوي الور مشہور رودیں اوبی اور یں نسی اور لیتا ھیں سوا اُن کے اور چھوتی چھوتي بيشمار هيں خصوصاً اوبي اور ين نسي کے بيپے ميں تار اور ين نسي اور لینا کے درمیان رود پیازمہ اور آندیارہ اور اونسک ھیں اور لینا سے مشرق طرف یانه اور آنتی گرکه اور کولیما اور انادر هیل که یهه سب پورپ طوف بهكو بعدوالكاهل ميں گرتي هيں روداوبي دو رودوں سے مجتمع هي ایک کا اوبی اور دوسرے کا نام ایرنش هی بهته دونوں ملکو چوده درج عرض نک بہکر بحر شمالی میں گرتی ھی اِس کے منصب کا زام بحیرہ اُوہي هي ايرتش ميں بهي پچهم اور دکھي کي طرف بهت سي نديگيں آکر ملی هیں خصوصاً گوشة مغرب اور جنوب کی طرف سے ٹوبول اِسمیں آکر ملی هی جسکے سنگم پر شهر توبولسک آبان هی چو اِسي رون کے سبب سے اِس نام سے موسوم بھی رون یں نسی میں بھی جو قطعہ متوسطه میزانه وار یعنی تاتار میں سے تکلی هی کئی قدیگیں مغرب کی طرف سے أأكو ملي هير اولاً جهيل بيكال مين گركو بعدة ين نسي مين جاكو ملتي هيل يهم رود بهي مائل به شمال بهتي هي اور مهانه اوبي س مشرق طرف دو سو میل کے فاصلہ پر بنصر شمالی میں گرتی ھی رود لینا رود یی نسی سے بھی بہت مشرق طرف ھی اور یہ اُن بہاروں سے نکلی ہی جو جهیل بیکال کے جنوب اور مغرب کی طرف واقع میں پس أن میں سے دو فدیاں نکلکو جھیل کے گرد چکو کہاکو درنوں طوف جهیل کے مائل به شمال تین سو میل تک بهکو باهم ملتي هیں بعدد مشرق کی طرف ساڑھے پانسو سیل بہکر اُس سلسلہ پہاڑ کے باعث جو اُس کے قریب ھی اوتو طرف بہکر بحد شمالی میں جاکر گرتی ھی * جهبليس إس قطعه سيس بهت هيس بعضي ميتهي اور بعضي كهاري میتھی میں سے وہ جھیل جو بعد کسپین اور اُرال کے تمام روئے زمین کی

جهیلوں سے ہوی هی جهیل بیکال هی جو تخمیناً ۳۱ میل طول

سمیں اور سا سے ۱۰۰ تک عریض هی پانی اس کا میتها اور صاف عسق اس کا بعض متام پر تخصیناً بارہ سو فت هی پانی اس کا برفت باری کے باعث ابتداد ماہ نومیر سے لغایت مئی منجدد رهتا هی پہاڑرں کی طرف سے جو هوا که آهسته چلکر اُس مبیں طمانتچه مارتی هی تو بوی بری سوجیں اُتہتی هیں اور جو زور سے چلتی هی تو بباعث موا کے دہاؤ کے موج نہیں اُتہتی کہتے هیں که اُس کے اندر سے ایک ایسا جوش اُتہتا هی که بظاهر اوپر سے پانی برابر صملوم هرتا هی لیکن ایسا جوش اُتہتا هی که بظاهر اوپر سے پانی برابر صملوم هرتا هی لیکن جہاز کو نینچے سے صدمه پہنچتا هی جو مجھلیاں که بحو شمالی میں پیدا هوتی هیں وہ اس میں بھی هیں چنانچه ایک قسم کی بوی میں میکھلی که مونهه اُس کا بصورت اِنسان هونا هی جسے انگریزی میں میکھلی که مونهه اُس کا بصورت اِنسان هونا هی جسے انگریزی میں سیل کہتے هیں اِس جھیل میں پائی جاتی هی *

ملک سبیریا کی هوا نہایت سرد هی اِس سبب سے که اُتر کی طرف بحر شمالی کی هوا کو بباعث نہونے پہاڑوں کے کچھہ آر نہیں هی موسم سرما نو دس مہینے تک رهتا هی بلکہ آن قطعات میں جو بحیرہ بیکال اور رود یہ نسی سے مشرق کی طرف هیں کشتکاری نہیں هرتی پر اُن اطراف میں اگرچہ موسم گرما کم هوتا هی لیکن گرمی بہت شدت کی هرتی هی اِسی سبب سے نباتات اسقدر بہت جلد نشو و نما پاتے هیں که گویا دیکھتے دیکھتے نظر کے سامنے برتھتے هیں اور برف اِستدر ہرتا هی که باوجود شدت گرمی کے دوتین فت سے زیادہ نیچے نہیں پکلتا ویسا هی منجدد رهتا هی بلکه بهاعث شدت سردی زمین کے بمضی نبروں میں نیچے کا پانی پہلے بعدہ اوپو کا جمتا هی اور اِس ملک میں رات کو کبھی کبھی ایسا او جالا هو جاتا هی که رات کا دن معلوم هوتا هی اُسکو صبہ شمالی کہتے هیں *

سبیریا کے حیوانات کا بیان

ولا جانور جو ملک گرم سیر میں هوتے هیں اِس ملک کی نشیبوں میں بھی رود انا کے متصل بہت سے مودلا دیکھنے میں آئے لیکن تمام

مجسم أن كے بماعث يض كے سلامت وائے سنكهة اور سيب بهي يهاں «وق ھیں لینا ندی کے مہانہ پر ھاتھی اور گیندے کی ھدیاں اِس کثرت سےبائی جاتي هيں که أن كي هذيوں سے برے برے جزيرے بن گئے هيں قياس سے معلوم هوتا هی که یهم ندیوں کے سیالب کے باعث ملک گرم سیو سے بهم کر یہاں اُجاتے هیں جبال اُرال اور بعدر منجمد کے کناروں پر جنگلی بلی اور سمور جنکے پوستیں خاص اُس هی ملک میں سوروپیت سے کم قیمت میں نہیں هوتے اور سنجاب اور کالی لومزي جسکا پوستین دَيرَه هزار سے زیادہ قیمتی هوتا هی اور اطراف شمالی میں بارہ سنگها جسكو انكريزي مين إلك كهتم هين تمام قطعة سبيريا مين بلكه ٢٥ درجے عرض شمالي ميں بهت هوتے هيں چونک گهررے اور بيلوں سے به سبنب بوف کے کام کم لیاچانا هی اِس باعث اِس ملک میں کتوں اور بارہ سنگوں کو بے پیم کی گاڑی میں جوس کو برف پر گھسٹنا کو چلاتے هیں اور بدل اور گھوڑے وغیرہ جو کام کے جانور ھیں اگر روس کے ملک سے إس ملک میں لاتے هیں تو بعد دو تین نسل کے دد و قاست أنكا چهرانا ليكن زور زيادة هوتا جاتا هي اور اطراف جنوبي حين اونت بهي هوتے هیں بحر شمالی میں مچھلیاں کئی قسم کی هوتی هیں ازانجمله ایک وللفين هي منهه أسما سوئر كے منهه كي مانند هوتا هي إسي سبب سے أسكو فارسي ميں خوك ماهي اور هندي ميں سوس كہتے هيں اور يوناني اطباؤل نے لکھا ھی کہ وہ مسجھلي بھري ھوئي مشک کي مانند ھوتي ھي اور آدمي سے نہايت محبت رکھتي ھي که دويے ھوئے کو بھي قمر دریا سے کنارے ہو لے آتی هی لیکن یہہ بات بعد تحقیقات کے ثابت نهوئي اور دريائي بچهرے جسکو انگريزي ميں سيل کہتے هيں منهم اُسكا انسان کے چہرہ کی مانند هوتا هی چوبی کا اسکے تیل اور چموے کی بباعث مضبوطي کے جادیں بناتے هیں اور دریائی بھیزیئے اور گھوڑے كمشتكا مين هرتے هيں إس ملك مين دريائي پرند بهي كئي قسم كے

هوتے هيں چنانعچه بطک مرغابي جل مرغي صحرائي مرغي اور چکور مگر شهد کي مکهي اِس ملک ميں نهيں هوتي البته سانب اور بحجهو اور محجهو وغيوه بهت هيں اور اسکي نهووں ميں بهي کئي قسم کي محجهلياں هيں بعض جگهوں ميں بچي بچي هدياں هاتهي کيسي مليں حالانکه وهاں هاتهي نهيں هي مگر اُن هذيوں کي موتائي سے يهه معلوم هوتا تها که ولا جانور اِس زمانه کے هاتهي سے بهي بچا هوگا *

سبیریا کے نباتات کا بیان

نباتات اِس قطعہ میں بہت کم هیں کیونکہ بہ سبب شدت ہوف کے بعجز قری درخت کے پیدا نہیں هوتا پس بلوط فندق وغیرہ اطراف جنوبية مين اور چلغوزه اور چانول ۱۰ درج عرض شالى تك پیدا ہوتے ھیں اور نہروں کے کناروں پر حور اور بید کے درخت اور بعضی جکہوں میں آلو بخارے جنگلی ہوتے ہیں اور وسط اطراب جنوبیة میں آؤر غلم سواے گیہوں کے بہت پیدا هوتا هی اور بھنگ اور السی عرض شمالي کے ۵۵ درجے تک بیدا هوتي هی اور معلوم هوا که سمیریا کی تیں کمس زمیں مطلق زراعت کے قابل نہیں مگر بباعث فلزات کی کانوں اور عدد پتھروں اور جواہرات کے زرریز اور معمور ھی چنانچے زبرجد اور الماس اور بالنين اور حجرالفتيلة ايك قسم كا پتهر هي زرد رنگ کا جب اسکو کوئتے ھیں تو مانند روئی کے ھو جاتا ھی آس کی بتی بناکو چراغ میں جلاتے ھیں اِسی سبب آس کو حجرالفتبلة كهتے هيں جبال اور بلور اور الجورد، جبال التّائي مين اور جواکهار اور شوره اُسکي زمين اُنتاده مين بهت ملتا هي اور سونا چاندي لوها چمک پتهر ناندا جست هرتال وغيره کي کانين کئي جگہۃ هیں مگر جیسا کہ اِس قطعہ سبیریا کے شہروں کے حال سننے سے كمان هونا تها ويسي واقع مبى صناعي نهبى هي البته شهر كتيرنبرك مين سنعت لوھا پکلانے کی ایسی ھی که کہیں نہوگي شہر مذکور میں لوھے کے هتیار اور اوزار اکثر بنتے هیں اور شہر تلدنیسک میں بلور اور اُرو اُرو اور پشدینہ اور کتابی کے کارخانے هیں اور شہر کاشان میں ہاروت بنانے کے اور شہر ایلتسکی میں نمک طعام بنانے کے کہ جو اُسکے قریب کے کھاری بحیروں سے بناتے هیں کارخانے هیں اکثر سوداگرانشہروں کے خشکی کی راہ اُن مسافت دور و دراز کو جو مابیں اِس ملک کے شہروں کے هی اور حدود چین سے شہر توبولسک اور استرخان تک واقع هی بدریعت قاتلوں کے طی کرتے هیں *

اشیاہے تجارت وہاں کی ہوستیں چمڑے چار پائے اور چربی ہی سوداگر وہاں سے چین کو اشیاہے معدنی اور پشمینہ اور شورہ اور غلت اور چار پائے لیجاتے ہیں اور چین سے چاء حریو روئی چینی کے برتی ریوند چینی اور مشک اور اور دوائیں لاتے ہیں *

قطعه سبيريا كي سياست مدني كا بيان

اِس ملک کے شہروں کا ذکر بھ توتیب آن نہروں کے کہ یہہ شہو اُن کے کناروں پر آباد ھیں لکھا جاتا تھی *

آن نہروں میں سے ایک نہر اربی ھی جسمیں نہر اپرتش آگر ملی ھی جسکے ملی ھی جس میں مغرب کی طرف سے نہر توبال آکر ملی ھی جسکے سنگم پر شہر توبولسک آباد ھی بلکہ یہہ بہاعث راقع ھونے نہر توبال کے کنارے پر اِس نام سے موسوم ھی یہہ دونوں ندیاں ایام بارش میں اِسقدر پور آتی ھیں کہ شہر سے تیرہ چودہ میل تک ہانی ھی ہانی ھوجانا ھی اور تمام ضلع بحدوہ کی مانند نظر آتا ھی اُن دنوں میں لوگ بہ سواری کشتی سفر کرتے ھیں مگر بہاعث اِن ندیوں کے تجارب اِس شہر میں بہت ھوتی ھی آور سوداگر روس اور چیں کے براہ تری یہاں آتے ھیں اِسی بلعث اشیائے فرنکستانی روس اور چیں جیسے شراب انکوری فرانس کی بلعث اشیائے فرنکستانی روس اور چیں جیسے شراب انکوری فرانس کی اور کتابیں اور هتیار وغیرہ مثل قطعہ یورپ کی کثرت سے ملتے ھیں کئرس

تنجارت کے باعث اِس شہر میں سوداگر بہت بستے هیں اُس کے اطراف کے باشندے تاتاری هیں آب و هوا یہاں کی سرد اور صاف اور چونکه سردی زیاده هوتی هی اِس سبب سے مکانات یہاں کے اِس قطع کے بناتے هیں که اُس میں باهر سے هوا کم آئے *

یہ شہر قطعہ سجیریا کے آور تسام شہروں سے بڑا ھی ایک بلند میزانہ وار تیلہ پر آباد ھی گرد اُسکے شہر پناہ گنبد اور منارہ وغیرہ اسمیں بہت ھیں کہ مسافروں کو دور سے خوشنما نظر آتے ھیں مکانات بعض لکری کے اور بعض سنگیں خوش وضع بلکہ بماعث کثرت آبادی کے کل مکانات سیدھے قطار در قطار بطور لیں کے بنے ھوئے ھیں باشندے اس کے تخمینا بیس ھزار کے قریب ھیں یہ تمام ضلع بماعث اِس شہر کے قطعہ تربولسک کے نام سے مشہور ھی *

دوسرا شہر تسک هی جو نهر اوبي کے کنارے پو تهرتوم اور ایرتش کے سنگم کے قریب آباد هی اِسمیں بهی تجارت بهت هوتی هی عجب نهیں که چند روز میں توبولسک کے برابر هرجاوے اور دارالسلطنت بهی یہی مقرر هو روسی تاتاری بخارائی اور قلماقی تجاروں سے آباد هی باشندے اِسکے قریب تیرہ هزار کے هیں اِسمیں ایک مدرسه لشکری آور کئی مدرسے هیں کئی علم پرهائے جاتے تھے لیکی اب آنمیں نه کئی مدرسے هی که انمین کئی علم پرهائے جاتے تھے لیکی اب آنمین نه کرئی معلم هی نه طالب علم *

تیسوا شہر بتیسیایسگ هی جو نهر یہ نسی هر آباد هی اُتنے درجے عرض ہو جتنے هر که شهر توبولسک هی اِسمیں بهی تجارت بهت کثرت سے هوتی هی لیکن بباعث اهل شهر کی بد معاملکی اور بد مستی کے ترقی نهیں پاتی باشندے قریب سولهه هزار کے هیں اِس شهر سے تهرتی در پر انگارہ ندی یہ نسی میں آ کر ملی هی آسیکے کنارہ پر بحیرہ بیکال کے قریب شہر ایرکنسک آباد هی باشندے اِسکے قریب چوبیس هزار کے قریب شهر اُس زمین میزانه وار پر آباد هی جو به نسبت سطح عیں اور یہ شهر اُس زمین میزانه وار پر آباد هی جو به نسبت سطح عیں اور یہ شهر اُس زمین میزانه وار پر آباد هی جو به نسبت سطح عیں اور یہ شہر اُس زمین میزانه وار پر آباد هی جو به نسبت سطح

بتعور اوقیانوس کے بارہ سو فت بلدہ ھی اِسکے اطراف کی زمین نہایت سير حاصل اور سرسمز اور شاداب هي اور يهة بحيرة بيكال س تهس ميل دور هی اور بالحاظ کثرت اهل حوقه بعث توبولسک کے یہم دوسرا شہر هی اِسکے گرد شہر بناہ بیچے میں ایک قلم شہر کے اندر سیدھی سرک خوش قطع بنی ہوئی ہی ممانات لکتی کے اور تبس کلیسے یعنی گرجا میں آنمیں بارہ سنگیں هیں اهل فرنگ إسمیں بہت رهیّے هیں اِنهیں کے باعث أنكى عملداري اور راة و رسم في أس پاس كے ملكوں ميں زيادہ تر رواج پايا هي اِسمين سوداگرون کا ايک چوک بهي هي چونکه يهه شهر حدود چبنی قاتار کے قریب واقع هی یہاں کے باشندوں کا اسباب خانگی اکثر چین کے کاریگروں کے ہاتھ کے بنے ہوئے ہیں بلکہ عورت و صود بہاں کے چيني کپڙه سوتي خصوصاً ريشدي بهت ههنته ههي اور بهاعث قرب چین کے باشندے اِسکے چاء بھی دہت پیتے ھیں کشتکاری اِسمیں بہت ھوتي ھي آب و ھوا يہاں کي به نسبت اور قطعه سيبريا کے معتدل ھي اکثر یہاں کل سے بہت اشیا بنتی هیں اور یہاں ممالک چین اور بنخارا اور روس کی اشیاے تجارت لوگ بہت لاتے ھیں اور اِسی قطمہ کے شہروں میں سے کیاختا ایک شہر هی جو سرحد چین پر واقع هی جسکو بعضے مہاچیں بھی کہتے ھیں اور یہھ شہر چینی اور مسکوب یعنی روس کے تجاروں کی مندی هی که اُنهوں نے اپنے اپنے سحلے اور جگہم علصدہ علحده مقرر كوليئه هبي اور ايك قطعه المحوقسك هي اور إسمين ايك شہر هی اوخونسک باکه يهة قطعه إسى شهر كے باعث إس نام سي وسوم ھی اور شہر مذکور بندر ھی بحیرہ او شوٹسک کے کنارہ پر آباد ھی باشندے أِسكِ سُولَهُمْ سُو كِي قَرِيبِ هَيْنَ أَوْرِ يَهُمْ قَطْعَمُ مَشْهُورٌ أِسْ سَعِبِ سِي هِي که اِسکے اطراف میں بڑے بڑے بی هیں که اُسیں کشتی بنانے کے لایق لكوي بهت پيدا هوتي هي پس أسكي كشتبال يهال بهت منتي هول أور أنمين اشيلي تحجارت كمشتكا مثل يوستين وغبرة بمركر شعالي امويكه كي طرف بهيعتي جاتي هيں اور رودلينا كے أس گوشة ہو جو مشرق كي طرف سے شمال کی طرف مورز نے سے بیدا هوا هی شهر یاختسک آباد ھی اور یہہ شہر آیرکوتست سے کسی قدر شمال کی طرف ھی یہہ تمام قطعة اِس شہر کے نام موسوم هی زمین بہاں کی کھاری سمور کے پرستین کی تجارت بہت هوتی هی باشندے اِسکے یاخوتی کہلاتے هیں خاص کر سروري پوستين کے شورد و فروشت کے واسطے ایک میلا لکتا ھی کہ جسمیں چین اور فرنگستان کے سوداگر آکر اشیاے چینی اور فرنگستانی کے عوض سمور لے جاتے ھیں باشندے اِسکے تحصینا چار ھزار ھیں اور سبیریا کا ایک قطعه جزیره نما کمشتکا هی اصلی باشندے اِسکے سست اور غليظالطبع اور وحشي هوتے هيں حيوانات بري اور بحري كا كه قطعه مذکور میں بہت ھیں شکار کو کے اپنی ارقات یسر کرتے ھیں اور کترن کو برف پر کاری کھینچنا سکہلاتے ھیں باشندے اِسکے دو ھزار سات سو کے تربیب هیں آنمیں سے بارہ سو کے قربیب روسی هیں بیاعث وحشی اور خانه بدوش هونے اصلی باشندوں اِسکے کے اِن لرگوں سے کوئی شہر آباد نہیں ھی روسیوں نے اِسمیں ایک شہر بنام یترو یولوس کے آباد کیا ھی جسمیں صرف روسی سات آتھہ سو کے قریب رهتے هیں *

خاص دارالخلافت مسکوب یعنی شالا روس کے ملکوں کا بیار جو قطعہ ایشیا میں واقع هیں

مسکوب کے ملکوں کی حد شرقی آس قطعہ زمین تک هی جو نهر اُرال اور بحیرہ خضر کے درمیان راقع هی اور حد جنوبی بالاد عجم ارر بلاد ترک جو ایشیا میں هیں اور بحیرہ اسود اور حد غربی اور شمالی بحر اسود اور نهرولگا هی اور یہہ چار قطعوں میں منقسم هی کاشان آور اورنبرگ اور استرخان اور کوہ فات *

قطمہ کاشان کو کازان بھی کہتے ھیں سنہ 1001 ع تک تاتاری سرداروں کے قبضہ میں تھا بعدہ مسکوب نے لے لیا یہ، قطعہ نہر کوما اور

نہر ولکا کے کنارہ پر راقع ہی شہر کاشان اِسے قطعہ کا مشہور شہر ہی جو نہر ولکا سے تبی میل کے فاصلہ پر ھی باشندے اس کے ساتھہ ھزار کے قريب هين ازانجمله بارة هزار تاتاري هين شهر مذكور مين اكتاليس كليسيم اور چودہ تاناری مندر هیں ایک مدرسه جامع مثل یونیورستی کے اور ایک مدرسه متوسط مانند کالیم کے بہت بلند اور خوش قطع بنا ہوا ھی خصوصاً ستون اس کے بہت خبوشندا هیں علاوہ اِن کے نو مدرسے لشکري هیں جنمیں ساڑھے تین سو طالب علم هیں ان مدرسوں میں یورپ کے لغات تعليم كأي جاتے هيں اور وهاں ايك مكان هي جسميں بحر خضر میں چلانے کے واسطے کشتیاں بناتے هیں یہہ شہر بہاری پر آباد هی اور اِس پہاڑي کي چوتی پر ایک قلعه مستحکم بنا هوا هی یهاں بھی کل سے اکثر اشیا بنتی هیں خصوصاً اُوں کی زیادہ اور روئی اور چمزے کا کام بھی وعال بہت هوتا هي تاتاري يهال کے مسلمان هيں اور يهم شهر پترسبرگ اور اردهانجل اور استرخان اور توبولسک اور موسکو اور اورنبرگ کی بتی تجارت گاہ هی اشیاے تجارت وهای کے گیہوں شهد موم سجي صابون اور چہڑے اور گھوڑے ھیں اور اطواف شرقیہ اس کے میں ایک ہوا ہی ھی جہاں کی لکڑی کشتیاں بنانے کے واسطے کام میں آنی هی *

قطعہ اور نبرگ کا قصیم اور نبرگ ھی جو نہر آرال کے کنارے پر واقع ھی باشندے اس کے بیس ھزار کے قریب ھیں تاتاری ھرسال دس ھزار کے قریب ھیں تاتاری ھرسال دس ھزار کے قریب گھوڑے اور چھہ لاکھہ بھیو اور بکریاں وغیرہ وھاں لیجاتے ھیں اور وھاں سے شہر بخارا اور ایشیا کے شہروں کی طرف کانلے جاتے ھیں اس قطعہ کے شہروں میں سے اوفا ایک شہر ھی باشندے اُس کے چھم ھزار ھیں اب وہ قطعہ اور نبرگ کا قصبہ ھی بعضے کہتے ھیں که وہ زمانہ قدیم میں بہت بڑا شہر تھا قاتاریوں کے اب بھی اُس میں اگار قدیمہ ھیں جنپر عربی حروف بخط کوفی لکھے ھوئے ھیں *

قطعہ استرخاں کا قصبہ استرخان ھی اور وہ نہو ولکا کے ایک جزیرہ پر آباد ھی اور وہ جوزیرہ نہر ولکا کے صوهاتم سے پینتالیس میل دور ھی

اور اُس میں سوتی کپرہ بننے اور رنکنے اور داروت بنانے اور نمک ندائنے کے لئے کار خانے عیں باشندے اس کے پنچاس هزار کے قریب هیں اشیاء تحجارت رهاں کی دکری و دربائی گانوں کی کہ لیں اور شراب اور کائیں اور منچہلیاں هیں کہتے هیں کہ ۲۷۰۰ کے قریب آدمی وهاں کے باشندوں میں سے منچہلی هی پکڑا کرتے هیں اور وہ روس اور بلاد عجم اور بنخارا اور چس وغیرہ کی بزی تعجارت گاہ هی زمین وهاں کی اگرچہ سیر حاصل نہیں هی لیکن گیہوں اور تبخ یمنی بڑی جرار اور شہموت خوب میدا هرتے هیں پہل وهاں کی نہایت مشتہی هوتے هیں اور شہموت خوب اور نہر ولکا کے ڈاپؤں میں چراکاهیں دہت هیں باشندے اِس قطعہ کے اور نہر ولکا کے ڈاپؤں میں چراکاهیں دہت هیں باشندے اِس قطعہ کے اور اور ارمی اور اتناری اور قلماق اور قزاق اور هنرہ اور گرج وغبولا رسی اور ارمی اور تاتاری اور قلماق اور قزاق قلعوں میں رهتے هیں اور نہری کرنے مقرد سمی اور قاتاری همیشہ سفی میں کرئی دارالقاء سے آب کی مقرد نہیں **

اِس قطعه کی نهرون هنی سے ایک نهر ولکا هی جو ارهائی هزار میل طویل هی دو هزار میل تک آس میں کشتبان اور جهاز چلتے هیں دوسری نهر اُرال جو ساڑھے چار سو میل لنبی هی اور یهه نهر اِس تطعید اور تطعم اورندرگ میں فاصل هی تیسری نهر کوما هی لیکی یه چهرائی سی هی *

قطعہ کوہ قاف کو مستوب نے نہورا نہورا اطل عجم اور ترکوں سے چہیں لیا یہاں تک کہ سنتہ ۱۸۲۹ میں ماہیں اُن تینوں دولتوں کے یہہ عہد و پیمان ہوا کہ مستوب کی حد شہر استارا جو بھر خضر ہو شہر اردید سے شمال شرقی کی طرف واقع ہی ہوئی اور وہای سے شمال غربی کی طرف تھی محجرے سے محتوج تک اور وہاں سے بھال محدد نہر سے محدد تک اور وہاں سے جانب شمال غربی پہاڑ کو قطع کرتی ہوئی اُس نہو تک جو نہو گور میں گرتی ہی پہر محدوے نہر سے ملتقے النہریں

تک اور وہاں سے مغرب کی طرف پھر کر نھریں کے معخرج تک جسکو ناترنابی کہتے ہیں بھر مصبب بدیر اسود نک جو نامه ماری نقولا کے تربیب ھی ھرئی *

یہہ قطعہ بباعث جبال کوہ قاف کے گرم سدر بھی لیکی ہوا اور حاملات بہ سبب شدت سردی کے کد پہاڑی میں ہونی بھی مختلف رہتے ھیں اور بعضے بہاڑوں پر عر سال برف ہوتا ھی جیسے کوہ البرز جو سرا، ہوار پاسو فت بلند بھی لیکن اطراف جنربیہ اور جنکل اور میدانوں کی ہوا معتدل ھی اور وہاں اقالیم معتدل کے غلے سب بیدا مور غیر ہو

يهة قطعة كئي بلاد محملف مين منقسم هي اول بالدالدرج بعني ورجسان جو جبال كوة قاف سے جانب جنوب واقع هي *

ھوا رھاں کی معقدل یابس اور حاصلات آس بلاد کے گیہوں چاہول روئی اور بھنگ اور السی ھیں اور بادام زرد آلو شفتالو بھی انجیر انار الگوز وھاں کے میوے ھیں پہاڑوں پر شاہ بلوط اور چاہول بھت بیدا ھرتے ھیں اور اُن پہاڑوں میں تاتبے رانگ اور لرھے کی کانیں بھی ھیں گرر اور رس وھال کی نہریں *

باشندے وہاں کے گرچ آرمی ترک اور یہوہ سب قریب دو لاکھہ تیس ہزار کے ہیں گرچ بعضے مسلسان اور بعض مسیحائی کلیساے روم اور کلیساے ارمی کے مذھب پر ھیں *

اِس ملک کے برے شہروں میں سے شہر نقلیس ھی جو نہر گور پر واقع ھی اور یہد گرجستان کی دارالا صارۃ ھی *

باشندے اِس کے قریب تیس هزار کے اہل تفلیس اور ایوواں معم جمیع علاقتجات شاہ ایوان کے تابع تھے اب سنہ ۱۸۲۹ ع سے مسکوب یعنی شاہ روس نے اپنے قبضہ صیں کرلیئے ابواسحق اصطحوی نے کتابالانالیم صیں لکہا هی که شہر تغلیس نہایت آباد هی اور گرد اُسکے متی کی

شہر پناہ اور اُسکے تین دروازے هیں اور طبریہ کے حمام کی مانند اُسمیں کئی حمام هیں کہ جنمیں بغیر آگ کے پانی گرم هوتا هی *

بلاد ارسی کا سب سے برا شہر آران هی باشندے اِسکے دس هزار هیں انتیر مسیحائی هیں شہر بردع اور باب اور تقلیس بھی اِسکے مشہور شہروں میں سے هیں *

فوسوا أندين سے ايسيريتيا هي حدود اربعة اِس بالاد کي يه هين جانب شمال کوه فاف اور بطوف مشرق بالدالکرچ اور جانب جنوب بالدالترک اور بطوف مغرب بحواسود يهه زمانه قديم مين بالد خلجيس کا ايک ضلع تها حاصلات اس کے وہ هن جو گرجستان مين مذکور هوئے *

اکئر باشندے اِس کے جو قریب ایک لاکھ پینستہ ھزار کے ھیں گرجہوں کی نسل سے ھیں اِس بلاد کے شمال کی طرف کے پہاڑوں کے داسی میں ایک قبیلہ ھی عباسیہ جو نہایت مکار اور شویر ھیں ارمی اور ترکوں سے نمدے کالی اوم آی کے پوستیں شہد موم بقس کی لکڑی کی تجارت کرکے گذر اوقات اپنی کرتے ھیں *

تیسرا بلان چرگس هی جو کوه قاف سے شمال کی طرف واقع هی اور اس میں کوباں ایک نهر هی جو بحراسرد میں گرتی هی اور نهر ترک اور گوما دو نهریں هیں که یه بحر خضر میں جاملتی هیں باشندے اِس کے چار لاکه ستر هزار کے قریب هیں اور یه کئی قرقے هیں ظاهرا مسکوب کے ماتحت هیں لیکن درحقیقت ولا خون مستخل هیں یعنی اپنی قوم کے سرداروں کی قرماں برداری کرتے هیں اور بد ذاتی و مکر و خیانت میں کامل هیں چار پائے اور گھوروں کے چرائے اور چوری و لوت مار کرتے پر آنکا گذر هی اور قاکوؤں کی طرح گرجستان کے مرد اور عورتوں کو که نہایت حسینه اور جمیلة هوتی هیں پکڑ کر ترکوں کے هاته خورتوں کو که نہایت حسینه اور جمیلة هوتی هیں پکڑ کر ترکوں کے هاته خورخت کرتالتے هیں بلکه بعض اوتات اپنی لرکیوں کو بهی بیپ قالتے

هیں اور اِنمیں مثل مشہور هی که گهورا اچها کتا اچها باز اچها اگر یه، نهوں تو حظ زندگانی نهیں *

چوتھا بلان داغستائ بحر خضر پر واقع هی باشندے اِس کے تخصیناً در لاکھة هیں قوم چرگسیة اور ترکمان اور ارسی اور یہرد وغیرہ سے * وهاں کی بچی نہروں میں سے نہر سمور هی اور مشہور شہروں میں سے شہر دربند جو بعدر خضر کے کنارہ آور بلان شروان کی سرحد پر واقع هی حد شمالی اِسکی داغستان اور حد شرقی بحد خضو اور حد جنوبی قطعة گیلان اور آذر بائنجان جو عجم کی مملکت میں سے هی اور حد غربی گرچستان هی اور آسیس نہر گور پچھم سے پورب طرف هی اور آسیس نہر گور پچھم سے پورب طرف بہتی هی باشندے وهاں کے محبوسی یعنی آتش پرست اور ارسی اور ترکمان اور یہود سب قریب ایک لاکھة بیس هزار کے هیں *

اشیاے تحارت اِس قطعہ کی شراب زعفران افہوں نفط مچہلی هیں اور اُسکا شہر قدیم باکر هی جسیں اشیاء مذکورہ علیالخصوص نفط کی تجارت بہت هوتی هی هند اور فارس کے محبوس آسکو شہر مقدس جانتے هیں اور اُسکی زیارت کو جاتے هیں اِس واسطے که رهاں نفط کے فرارے هیں جو خود بخود بخود به سبب دهنیت کے جلتے رهتے هیں اِس قدر که روے زمین درر دور تک آسکی روشنی سے روشن هوجاتی هی اصلی باشندے اِس قطعہ کے حسن صورت میں مشہور هیں یہاں تک که اور خوبصورت آدمیوں کو آنسے نسبت دیتے هیں اکثر ارگ وہاں سے لوندی غلام لیکر بلاد عثمانیہ اور فارسیہ میں لاکو بیجانے هیں *

بلاں مسکوب کے جزائر کا بیاں جو ایشیا میں هیں واقع بعض جزائر سبیریاے جدید میں هیں جو بحر شمالی میں واقع هیں لیکن وے سب ویران هیں اور بعض جزائر چھوتے چھوتے بوغازبیریں اور سلسله جزائر وتیان اور جزائر ثمالب جو مایین کمشتکا اور آسکا کے کہ امریکه میں هی واقع هیں یہ سب قیرہ سو جزیرے هیں اور اُنمیں

سے چالیس آباد اور باقی ریران هیں اور کمشتکا سے دکی طرف کوربا تک چھییس جڑیرہ نما اُنمیں سے بڑا جڑیوہ جو جانب کی جانب هی مملکت جالان کے تابع هی اور باقی اور جزائر کے باشند ے مسکوب کو پوستین اور جوہ حاصل میں دیتے هیں *

وسط ايشيا كا بيان

إس قطعه مترسطه ميزانه واركي حد غربي بحيره خضر اور شرقي بحرالكاهل هي اور شمالاً كولا التائي اور جنوباً ممالك عجم وغيره يعني افغانستان اور هندوستان اور برهما اور چين اور يهة قطعه دو بولى ملكون پر مشتمل هي *

بطرف مغرب ترکستان جو مملکت توران کے ماتحت هی اور یه تین صوبوں میں منقسم هی ایک گرجستان جو رود سیر یعنی سیحوں سے شمال کی طرف هی اور دوموا جانب جموب خاص ترکستان جو توران کے نام سے موسوم هی تیسوا بخارا جو ترکستان سے مابیر جنوب اور مشرق واقع هی *

دوسرا حصة وسط ایشبا تار هی جو شاه چبن کے زیر حکومت هی اور یه بهی کئی قطعوں میں منفسم هی ایک مغلبه جو توران سے مشرق کی طرف هی دوسا منصوبه جو مغلبه سے شرقاً بحوالکاهل تک چلا گیا هی تیسرا جزیرهناکوریا جو منصوریه سے گوشه جنوب اور مغرب میں راقع هی چوتها تبت جسکے سمت مغرب توران اور بطرف شمال مغلبه اور سمت مشرق ملک چین اور جانب جنوب برهما اور هندوستان هی *:

یه قطعه مشرق سے مغرب تک چار هزار میل لنبا اور شمال سے چنوب تک نعشمیداً ایک هرار میل چورا هی لیکی اِسکے یبیج کا قطعه جو هندرسنان سے شمال کی طرف واقع هی اتبارہ سو میل عریض هی *

ورسري فصل مملکت توران کے بیان میں

ترکستان کی حدرد اربعہ یہہ هین بطرف مغرب بحدیرہ کسپین اور رود آرال اور سمت شمال رود آرال اور کوهستان اِسم اور بطرف مشرق کوهستان بلور اور جانب جنوب فارس اور افغانستان جو بباعث هندوکش کے اُس سے منفصل هی اِسمین سے دو بچی رودیں ایک سیر یعنی سیحون اور دوسری عمو یعنی جیحون نکلی هیں رود سیر ساتھ پانسو میل به کو بحدید آرال کے شمال اور مشرق کے گوشہ میں جاکو گرتی هی اور رود عمو آتھہ سو اُسی میل به کو بحدید مذکور کے گوشہ جنوب هی اور مغرب میں گرتی هی کر بحدید هی کر بحدید کر بحدی

اِس قطعہ کے بطرف مفرب بعثیرہ خضر کے کنارہ پر بتمامہ ریکستان اور زمین شور هی اور بحیرہ اُرال کے شمال اور مغرب کی طرف بہت وسيع أور بلند ميزانه وار كثري قطعے هيئ أنمين چواگاهين بهت هيل اور أبكے نشیب میں ریكستان لیكن جارب اور مشرق كي طرف كي زمين ور خير اور پر فضا نباتات آسمين بهت ديدا هوتے هيں اِس قطعة ترکستان کي نصف زمين کهاري هي اور سير حاصل نهين بحيره أرال جو إس قطعة ميں واقع هي شمال سے جنوب تک دو سو ميل لنها اور ارسط عرض ایک سو بیس میل چوزا یانی اِسکا مائل به شوریت مچهلیاں اِسمیں بہت هیں اور بحدرہ آرال میں جنوب کی طرف بہت جزیرے هیں آنمیں سے جو بڑے هیں ولا آباد هیں اور اِس قطعه. توران کے مشرق کی طرف ایک جھیل ھی بالکش اُسکو جھیل چنگین بھی کہتے ھیں طول اِسکا ایک سو سائیہ میل عرض بہت کم ھی لیکی تتحقیقاً معلوم نہیں باشندے یہاں کے ترکوں سے زیادہ تو مشابہ هیں یہم ملک خاص در ملکوی میں منقسم هی قرغز اور توران یهه قوم سب خانه بدوش هیں کوئی دارالاقامت انکی مقرر نہیں چروائی کر کے بسو اوقات کرتے هيں * قطعہ توران بہ نسبت اب کے زمانہ سابق میں بہت رسیع تھا آب ایک چھوتا سا قطعہ رہ گیا ھی رقبہ اسکا آتھہ لاکھہ میل مربع باشندے اسکے ساتھہ لاکھہ اسی قطعہ میں سے نہر قریصو نکل کو رود سیحوں میں جاکو گرتی ھی مشہور شہر اِس قطعہ کے بخارا سموقند بلغ جسمیں مجوسیوں کا آتشکدہ ھی اور زردشت بھی اِسی میں پیدا ھوا تھا اور اُرکنج قوقند قاشقند قندوز بدخشاں ھیں اِن سب میں سے بعض بعض شہروں کا بیان کیا جاتا ھی اور اِس قطعہ میں ترکستان ایک شہر ھی وہ تمام ضلع اُس شہر کے نام سے موسوم ھی شہر مذکور میں ایک ھزار مکان اور پانیج ھزار باشندے ھیں اور شہر قاشقند میں چھہ ھزار مکان اور تخصینا تیس ھزار باشندے ھیں اور یہہ ترکسان کہلائے جاتے مکن اور جون کی اِبتداء اِسی قوم سے ھی اِس قطعہ متوسطہ کے باشندے ھیں توکوں کی اِبتداء اِسی قوم سے ھی اِس قطعہ متوسطہ کے باشندے یا وجود خانہ بدوش ھونے اور چروایہ ھی اِس قطعہ متوسطہ کے باشندے یا وجود خانہ بدوش ھونے اور چروایہ ہی کونے کے راہ و رسم میں اپنی قومیت اور خاندان کا لحاظ بہت

منقول هی که ترک اور تاتار اور مغل تبن بهائی تھے پس یہ تینوں قومیں آنهیں کی اولاد میں سے هیں اور بعضے مغلوں کو افلاکی بھی کہتے هیں یعنی نهایت عالی نسب اور تاتار کے معنی باج گذار کے هیں چونکه چنگیز خال نے انکر اپنا باج گذار کیا تھا اِس سیب سے دے اِس نام سے موسوم هرئے یہ تینوں قومیں باهم اگرچہ مختلف الوضع هیں لیکن به نسبت آؤر لوگوں کے زیادہ تو مشابه هیں اِسی سے قیاس یہ چاهتا هی که ابتدا میں یہ سب ایک قوم هوں بعدہ بباعث چراویه ین کے علحدہ خانداں هرگئے هیں *

صوبة بعذارا كا بيابي

یه قطعه به نسبت تعام مملکت تورای کے بهت شاداب هی خصوصا ملک سفدیانه جو رود سفد کے سبب اِس نام سے موسوم هی نهایت

ور خیر اور سیراب چنانچه کسی مصنف اهل عرب نے لکھا هی که اگر اتها روز برابر سفدیانه میں سفو کیجیئے تو هو چار طرف به سبب کثرت زراعت اور اشجار اور نباتات کے ایک باغ دلکشا فرحت افزا معلوم هوتا هی وسیع اور سو سبز میدان جنمین نهرین بهتی هوئین اور عمده عمده مکان جن کے هر چار طرف خوش قطع و پو فضا کیاریاں لگی هوئیں ایک نمونه فودوس بریس کا معلوم هوتا هی بلکه اس کو بهشت دنیا کهتر هیں شعرا اور مورخوں کی زیادہ تو تعریف اور توصیف کرنے سے معلوم ھوتا ھی که شاید اُس ملک کے اور قطعات کی به نسبب یهه زیادہ سرسبز ر شاداب هوگا اس صوبة ميں دو شهر يق نامور اور مشهور هيں سوقند اور بخارا شاہ تیمور یعنی تمیر لنگ کے عہد میں بباعث قابض ہونے شاہ مذكور كے تمامى ممالك قطعة إيشيا ير سمرقند دارالكلافت تها سب ملکوں سے بڑے بڑے رئیسوں نے آکر شاہ موصوف کی نذر کی یہم شہر یبی اُسوقت میں خوب آباد تھا چنانچہ لکھا ھی که خاص شہر کے باشندے ایک لاکھ پیچاس ہزار تھے اب اُن سلاطین عظیمالشان اور اُسوا ہے جلیل القدر کا کہ جنسے یہہ شہر آباد تھا بجز نقل و حکایات کے نام و نشان بھی باقی نوھا سنہ ۱۵۰ ع میں کاغذ بنانے کی ایمجاد اسی شہر سے هرئى هى شاه تيمور + كي قبر بيي اسي شهر مين هى *

[†] اِس مقام پر کیچھ ذکر امیر تیسرر کا واسطے مالحظة ناظرین کے نیا جاتا ھی *

عہد چنگیز خاں کے تعضیناً سر برس کے بعد تیمور بیگ معررف بھ تیمور لنگ نے جو تاتاری قوم سے تھا مگر اُسٹے اِس فرض سے نه جنگیز هاں کے ملک مقبوضه سابق کا صدعی اور وارث بین جاوے اپنے آپکو قوم مقل سے ظاہر کیا تھا صوف دوقوموں تاتاری کی مدد سے اپنا اقب شاهی مقور کرکے پہلے اُس ملک بر جر ردہ سیر اور رود ارائش کے درمیاں واقع هی سب بلاد ترکستان پر قبضه کیا پھر ایران کے شمالی اطراف صوبه خارس اور عراق پر فتحیاب هوا بھر جانب مغرب کردستان اور ارمن پر حمله کرکے اُن دوقوں کا دارالامارة یعنی تغلیس اور کارز شمر کردیا پھر ایران کے ارکوں کی سر کشی سنکر شہر اصفهان پر حمله آرر هرا اور

تی زماننا باشندے اس کے قریب تیس هزار کے هیں شہو بخاراً سمرقند سے بطوف مغرب کچھ تھوڑے فاصلہ پر آباد ھی اب یہی دارالخلافت هي اگرچه هموار ميدان مين واقع هي ليكي به سبب كثرت اشجار اور نباتات کے درر سے نظر نہیں آنا یہہ شہر مربع چار کرس کے گود میں آباد هی هو چار طرف اُس کے مٹی کی کھی شہر پناہ بنی هوئي هي شهر ميل باره دروازه هيل جس ميل گياره کهلے رهتے هيل اور ایک همیشه بند رهتا هی لوگ کهتے هیں که چپ سے ایران کے بادشاہ اُس شہر کے پاشندوں کا اسقدر نشم و خون کیا کہ ستر هزار سر وهاں کے مقتولوں کے اپنی فرم سے گنرائے پھر وہاں سے شمال کی طرف ملک روس پر رجوع ارکے رود ڈس اور والگا کے دومیاں کے ملک پر عازم ہوا اور نو برس کامل تک اُسکے نتی کوئے میں مصروف رہا آخو کار کاما ندي کے کنارہ پر جو والگا میں جاکوملي هی ایک جنگ عظیم گرکے دشدن کی سب نوبے کو قال کرکے فاتصیّاب هوگیا وهاں سے فارغ هوکر سموقاد میں آکر اُسکو اچنا داوالحالفت قرار دیا اور تمام ملک ایران کا پندریست کرکے پھر · مغرب کی طرف متوجهه هوا اور بغداد جاکر رهاں کے خلیفوں سے بغداد چھیں ایا اور چھور شمال کی طرف بھر کو گرجستان اور کوہ قاف کے سرداروں کو اپنا مطیع کیا اور ا أس كوهستان سے گذر كو شاة طيبياتي يو چڙهائي كوكے اس پر نتصياب هوا بلكة تمام جاوبي ملك روس پر تا دارالخلاف مسكوب قابض هوگيا بعد اُسكے پهر سمر تاد كو آكر كنچهه دنرن هندوستان كي چڙهائي كا اسباب و سامان تيار كرتا رها چهر هندركش. کے کوهستان کی راة سے فوج الاکو سندہ دریا سے اوتر کو پنجاب میں آ داخل هوا اور شمال سے جذرب تک کشت کیا اگرچہ اِس ملک میں کسی نے اُسکا مقابلہ نہیں کیا مگر تر بھی ایک لاکھم آدمی کو گرفتار کرکے سب کو ایک رات میں قتل کروا ڈالا پھر رھائسے دھلی کی طرف متوجهة هوكر أسكو فتح كيا اور اپني فرج كو شهر كے اوت نے کی اجازے عام دی اس سبب سے بعضے دھلی کے باشندوں نے بیعومتی خیال نوکے اپنے سب گهربار و مال اسباب کو آگ دیدی ارر اهل و عیال کو بهی اُس میں جلا دیا پهر اُسکو ايران کي سرکشي کي خپر پهرنچي اس ليئے اُس طرف کو جاکر اُس ملک والوں کو زیر کیا بعدہ مغرب کی طرف فوج لیجائر سلطنت عثمانیہ پر چڑھائی کرکے ملک شام سے گذرکو کوچک ایشیا یعمی براناضول میں جاپہوٹیچا اور ایک شہر سائی راس از کو نتیج کرلیا اور سوائے اہل اسلام کے اُس ملک کے قصرانیوں کو زندلا زمین میں گزرا دیا شاة عثمان بایزید جو اُس وقت تسطنطنیة میں نصرانیوں سے لو رہا تھا امیو نيمور کے آنيکي خير سنکر بحد مارمورا کي راة سے ارت آيا جب اُستے بحد مذکور يے

کا لشکر اس دروازہ سے آیا تھا تب سے یہ دروازہ نہیں کھلا اکثر مکانات اس شہر کے کچی اینت کے بنے ہوئے ہیں سوکیں بطور گلیوں کے نہایت تنگ اور بعض سرک جر وسیع ہی چار نہایت سات فٹ سے زیادہ عریض نہیں اس شہر سے سات میل کے فاصلہ پر ایک ندی ہی جس میں سے نہر کات کر شہر میں لائے ہیں اور شہر میں اُس کی کئی شاخیں ہرگئی ہیں جی کے سبب سے تمام شہر میں پانی پہونچتا ہی اور اُس میں ایک تالاب بھی ہی وہ بھی اس نہر کے پانی سے همیشه لبالب رهتا هی اس نہر اور تالاب کے باعث شہر کے لوگ همیشة صاف اور جاری پانی صرف میں لاتے ہیں یہ شہر تطعم متوسطة ایشیا کے آشیاء تجاری کی گویا منتبی ہی اور اس کے چاروں طرف سے خصوصاً اطراف تحاری کی گویا منتبی ہی اور اس کے چاروں طرف سے خصوصاً اطراف

عبرر کیا تو سنا کہ تیمور نے ماک شام کے عفرب میں تمام قطعہ براناضول کو هلاک كودَّالا بلكه شهر حلب كے باس مصرائي فوج جو أسكے مقابل آئي تھي أسكو بھي تيست و ثابود کرکے حلب کو اوت لیا اور دمشق شام پر بھي تبقة کرليا اور وهاں سے بغداد کو لوت کر توے ہزار اُس شہر کے باشندوں کو نقل کراکے سر اُٹکے ایک مضلعہ محدوطی شکل کے طور پر تھیر لگوا دیئے اور رہاں سے پھر کو شھر انکرریا میں جسکو زمانہ سابق میں اینکیوا بھی کہتے تھے اور وہ صوبة فرجیة کا ھی بایزید سے مقابل هوا أُس وقت سنة ٢٠١٢ع تهي تيمور اور بايؤيد سے ايسي لزائي هوئي نه كبهو نهوئي تهي طرفین سے تین لائھۃ چالیس ہزار آدمی صاربے گئے آخرکار بایزید شکست کھائر تیمور کے ھاتھہ گرنتار ھوا اسبات میں اختلاف ھی کہ بعد اسکے تیمور نے بایزید کا کیا حال کیا بعضے کہتے هیں که تیمرر نے رحم دلي سے بایزید کو تاج بخشي کرکے پهر اُس ملک میں بحال رکھا اور بعضے کہتے ھیں کہ اسکو ایک آھئی پنجورے میں بند کرکے چندے نوبے کے ساتھہ رکھکر پھر ھاتی کے پانڑں سے گھستراکر صورا ڈالا اسکے بعد شہر انسرس اور ازمیر کو لیکر پھر ایران کے خراب کرنے کے لیئے روانہ ہوا اور اُنکی تنبیہ سے فارغ هرکر پهر سمرقند کر اوت آیا اور وهاں چندے متیم رهکر چین پر چرهائی کرئیکا سامان تیار کیا اور اُس طرف کو روائۃ هوکر شہر اطرار میں جو رودسیر پر واقع هی ایکھتر برس کی عمر میں وفات پائی مگر اُس کے امیروں نے مرنا اُسکا اخفا کرکے اسکے مقصد کو پروا کیا یعنی چین پر چڑھائی کرکے نتے کرلیا اُسی رقت سے چین میں مغلوں کي حکرمت آجنگ چلي آتي هي اور هندوستان ميں بهي انکي اولاه دهاي كي تخت نشين رهي أس رقت تك كه المكريزي حكرمت هدورستان مين قرار بائي - شمالي اور جنوبي سے چهه راستے جاتے هيں فو جانب شمال روس كي طرف اور ايک بطرف مشرق مقليه كي طرف اور تين جنوباً فارس اور افغانستان كي طرف *

محصول تجارت کے مال پر تین روببہ سینکرہ کے حساب سے لیا جاتا ھی اگر کوئی اس محصول کے دینے میں کچھہ بھی قصور کرے تو حاکم کی طرف سے بوی سخت سوا پاتا ھی اور رعایا سے چنگی کا محصول ھو شے میں سے چوتھائی لیا جاتا ھی *

تمام آمدنی ملک بخارا کی سات لاکھۃ اشرنی رھاں کے سکہ کی ارر هر اشرفی سات سات رویه کی مقرر هی کل فرچ شاه بخارا کی چودہ ہزار سوار ہیں اور شہو نے بہے میں ایک چہوٹا سا ٹیلہ مقدار دو سو فت کے بلند ھی اُس پر ایک قلعه بنا ھوا ھی جس کو ارک کہتے هیں امیر بخارا اُس هي ميں رهتا هي اور مكانات اور خزانه اور هفتر شاهي بھي اُسي صين هي اور ارک کے اندر اَسي توپين اچهي تيار هين مگو سامان أن كا كچهه درست نهين شهو كے مقدمات كا نيصاء داضي اور محتسب کونا هی یعنی قاضی بطور جبے کے اور محتسب بطور مجستریت کے مقرر ھیں وہ تحقیقات دعوی کی کو کے اور موافق شریعت مسلمانوں کے حکم اُس پر لکھت کے نقل اُس کی امیر بخارا کے حضور میں روانه کرتے ھیں جمعہ کے دن نماز کے بعد أحير بخارا دربار کرتا ھی جس میں عالم اور مدرس لوگ حاضر هوتے هیں اور هفته بهرکے فیصلوں کے کاغذ قاضی اور محتسب کے بھیجے ہوؤں کا معائنه کرتے ہیں اور امیر بخارا أن سے پوچهۃا ھی کہ یہہ سب فیصلے شریعت کے مطابق ھیں یا نہیں اگر مطابق ھائے گئے تو آن کی نسمت میں جاری کرنے کا حکم صادر ہوتا ہی اور جو وہ فیصلے مطابق شویعت کے نہوئے تو اُسي وقت اُن کي موقوفي کا حکم لكها جاتا هي ارر أن كي جگهة دوسرا شخص مقرر كيا جاتا هي اور دوشنبه کے دس اسیر بخارا ایک دربار عام کرتا ھی جس میں امیر و غریب سب پادشاہ کی جناب میں حاضر ہو کر اپنا عرض حا، کرسکتے میں اس لیڈے بن نسبت اور ملکوں وسط ایشیا کے رماں بو ظلم کم ھی*

تمام ملک کی خبروں کے کاغذ هو روز زبادشاہ کے ملاحظہ سے گذرتے ھیں اور جو شخص پورانا نوکو کام سے معنور ھو جاتا آس کے در قین روپیه پنشی مقرر هوجاتے هیں شهر میں اتهاره مدرسه هیں اور هر مدرسه میں امیر کی طرف سے کتب شاہ مقرر هی مقدور والا طالب علم اپنے پاس سے کھاتا ھی اور غیریب محتاج طالب علم کو امیر کے یہاں سے کھانے کو ملتا ھی فقہ کا علم جو مسلمانوں کی شریعت کا ایک قانوں ھی زیاده پرهایا جاتا هی اور کنچهه صوف و نحو باقی اور علم مثلاً حدیث تفسير تصوف منطق حكدت رياضي جغرافيه أصطرلاب نقويم كحهه نهين پڑھے جاتے اس لیئے که رهاں کے علما کی نظر شکم پررری پر هی در تین كتابيس فقه كي يوه كر صدرس يا قاضي يا مفتى يا پيش امام يا خطيب بنجاتے هیں اور اپنا پیت پالتے هیں شہر میں چالیس مسجدیں هیں جو کوئی ایک وقت کی نماز میں سستی کوتا هی سزا دیا جاتا هی اس لیئے مسلمان لوگ وهاں کے حاکم کے شوف سے پانچوں وقت کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے ھیں اور افان کے سنتے ھی سسجد کو بھاگتے ھیں شہر میں ہائیس کانفاهیں هیں جن میں بوے بوے صرفی لوگ اپنے مریدوں کو علم باطی تعلیم کیا کرتے هیں *

اهل روس مدت سے یہہ بات چاهتے تھے که ایک وکیل همارا بختارا میں رهے مگر امیر بختارا نے یہہ بات قبول نه کی جب اُنہوں نے اپنے دخل پانے کی کوئی تدبیر نه دیکھی تو حیله معقول اختیار کیا یعنی اپنے آپ کو غلام بناکے امیر بخارا کی خدمت میں رهکو رهاں کے حالات سے اپنی گورنمنت کو خبر دیتے رهتے تھے چنانچہ مولوی محمد صالح افندی نے اپنی کناب سدر وسط ایشیا میں لکھا هی

کہ جس میں بخارا میں پہنچا اور امیر بخارا نے مجھکو ملاتات کیواسطنے بلایا بعد ملاقات کے رخصت کے وقت کچھ تھوڑا سا میوہ دو غلاموں کے هاتھہ بطریق ضیافت میرے ساتھہ کردیا میں نے جو آن دونوں شخصوں کی وضع کو غور کیا تو معلوم ہوا کہ اہل بخارا سے نہیں ہیں اِس گمان سے گی وضع کو غور کیا تو معلوم ہوا کہ اہل بخارا سے نہیں ہیں اِس گمان سے غلاموں میں سے ہیں مکر میں نے اُن کی بات کو سیے نہ جانکر اِصوار کیا اور عہد و قسم درمیان میں لایا کہ میں مسافر تمھارا حال کسی سے نکہونگا تب اُنھوں نے بے فکری سے اپنا حال یوں بیان کیا کہ ہم دونوں روس کے باشندے ہیں جب کہ امیر بخارا نے ہمارے رزیدنت کا رہنا شہو بخارا میں نہ منظور کیا اُس وقت ہم دو شخصوں نے ایک سوداگر سے جاکو میں نہ منظور کیا اُس وقت ہم دو شخصوں نے ایک سوداگر سے جاکو یہہ کہا تکہ تو ہمکو امیر بخارا کے ہاتھہ بیچکر اپنا فایدہ اُنھا لیکی شرط یہہ ہی کہ سواے امیر بخارا کے ہاتھہ بیچکر اپنا فایدہ اُنھا لیکی شرط نہ بیچیو اُس شخص نے ہاری در شخص کے ہاتھہ نہوجیو اُس شخص نے ہاتھہ فودخت نہ بیچیو اُس شخص نے سادی در شواست کو منظور کرکے سو اشرنی سکے بیکہ بیکارا کو چنکے سات سو روبیہ ہوتے ہیں امیر بخارا کے ہاتھہ فودخت کیا تب سے ہم ہو روز کا حال اپنے پادشاہ کو لکھا کرتے ہیں **

سفر کا قانوں بکارا قندرز قوقند یارقند وغیرہ میں یہ می که مسافر لوگ بغیر چتھی حاکم کے شہر میں نہیں جاسکتے اور نه بے چتھی کے آس ملک سے باہر نکل سکتے ہیں پہلے سے جو مسافر عمله پادشاہی کو ظاہر کردے که میں بال بحوں کے ساتھہ یہاں آیا ہوں تھوڑے دنوں کے بعد پھور چلا جاؤنکا تو بھی دقت کے ساتھہ اُس ملک میں یا آس سے باہر لیجا سکتا ہی اور خاص اِس شہر کے رہنے والے اگر دوسرے ملک کو جانا چاھیں تو عرضی دیکر پروانه والا داری کا حاصل کرتے ھیں تب جانا چاھیں تو عرضی دیکر پروانه والا داری کا حاصل کرتے ھیں تب جاسکتے ھیں مگر زن و فرزند کے ساتھہ لیجانے کا حکم نہیں ملتا ہی باشندوں کا حال تحقیق معاوم نہیں لیکن تحصیناً ایک لاکھہ یا اس سے باشندوں کا حال تحقیق معاوم نہیں لیکن تحصیناً ایک لاکھہ یا اس سے

تيسري فصل

مملکت شاہ چین کے بیاں میں

واضع هو که تمام سلطنت شاه چین برے برے خاص تین حصوں میں منقسم هی اولاً خاص چین درم تبت سوم سفلیه و منصوریه اور چزیره نماے کوریا بهی چو منصوریه کے قربب هی اسی میں شامل هی لیکن اولاً بنابر ترتیب وسط ایشیا کے قطعه مغلیه و منصوریه کا بعده توت کا حال لکهکو خاص مملکت چین کا بیان لکها چائیگا *

قطعة مغلية و منصورية وغيرة كا بيان

پہلے اِس سے ذکر ہوچکا کہ اِس قطعہ کے لوگ انٹر خانہ بدوہ م ہرتے ہیں اور کوئی دارالاقامت انکی مقرر بہیں لیکن بعض بعض مقام پر مندروں کے قریب کچہہ لوگوں کے سکونت اختیار کرتے سے چہرائے چہرائے قصبہ آباد ہوگئے ہیں اِسی سبب سے ان نطعات میں بندوبست حکومت بہت کم ہی باشندوں کے یہاں کے جو خاص تاتاری ہیں صنبہ چورتے کال کی ہذی اُونچی ناک چہتی ہونتیہ مواتے آنکہیں چہرائی اور دیل ناتے اور بیدول ہوتے ہیں *

انتہائے حد شرقی توران سے شرفا کولا ھائے کہتکان اور سیال کوئی تک جو کہ چین کی حد شمالی سے شورع ھوکو شمال کی طرف چلا گیا ھی قطعة مغلیه کے نام سے موسوم ھی اور دامی شرقی کولا ھائے مذکور سے شرقا بھرالکاھل تک منصوریہ *

قطعة مغلية كے بيپے ميں صحوا عرب كي مانند ابتدائے حد شرقي سے انتہا حد غربي تك بالو كا ايك وسيع دشت هي جو تحقيدناً دوسو ميل طويل هي نام أس كا شامو اور بعضے گوبي بهي آس كو كہتے هيں اِس دشت ميں درخت بلكة نبانات تك بهي مطلق نہيں بعض بعض مقام ہو بالو كے تيلے هيں پاني اس ميں بہت كم اور جہاں كهود كو ثكالتے هيں تو كهاري هوتا هي *

اس تعلقہ کے مابین جنوب اور مشرق کوھستان میں روٹیدائی شی جسمیں اکثر چارپایوں کو چراتے ھیں مگر کشتکاری اُسمیں بھی نہیں ھوتی البتہ روہ ھوٹنگ ھو جو اِس تطعف میں سے نکلکر جنوباً چین کی طرف گئی ھی اُس کے قرب و جواز کی زمین سیر حاصل اور لایق آبادی اور بوہ و باش کے ھی چنانچہ اکثر اھل چین سے اور مغلوں سے آباد ھی *

ساول قطعه منصوریه کا سواے جزیرہ نماے کوریا کے شمال سے جنوب تک بارہ سو میل اور عوض ساڑھے سات سو میل اللہ یہ قطعه سواے گوشه جنوب اور مغرب کے اور سب طرف سے بلدہ بلنہ پہاڑوں سے منحصور اللہ چنانجہ بعارف مشرق والا سلسلہ جو ساحل بحوالکالفل سے شروع ہوا اللہ چار ہزار سے بانج ہزار فت تک عموداً بلند اللہ اور یہہ قطعہ بڑی بڑی ندیوں کے باعث خوب سیراب اور شاداب اللہ چنانچہ رود امور جسے سامالیق یہی کہتے ہیں اِس قطعہ نے جنوبی سے نکلکر وادی مذاور کے بیج میں سے نکرکر خلیج سامی لیمی کرتے ہیں اور اطراف شمالی کے کوهستان کے ندرکر خلیج سامی لیمی میں اور اطراف شمالی کے کوهستان کے کوهستان کے

بیچے میں سے جو قطعہ منصوریہ اور سبیریا میں فاصل ھی ایک ندی یہ پہلونوئی کے پہاروں میں سے |x| ھی اور ایک دوسری ندی بھی اِس میں آکر ملی ھی *

اور قطعة کے جنوب کی طرف دشت گوبی کی مانند رسیع اور میزانه وار زمین هی باتی اور تمام میزانه وار زمین هی بلکه دشت مذکور سے متصل بهی هی باتی اور تمام قطعه کے آتر طرف کی زمین سبر حاصل اور شاداب بلکه پهار بهی اشجار اور نباتات سے سرسبز هیں *

روں سگھالین کے جنوب کی طرف کشتکاری بھی ھوتی ھی پر اُس کے شدال کے اطراف میں جو کوھستان یبلونوئی سے متصل ھی به سبب شدس سرما کے غلہ کم پیدا ھوتا ھی باشندے اِس کے اکثر شکار اور چروائی سے اپنی اوقات بسر کرتے ھیں اور اکثر قرم صفلیه کی طرح خانہ بدوش ھوتے ھیں اِسی سبب سے اِس قطعه میں بھی شہر اور قصبے بہت کم ھیں اور طوز حکومت بھی کیچھه نہیں باشندے یہاں کے قوم تنگوس میں سے ھیں جسکا ذکر سبیریا کے حال میں صفاور ھوا *

ولا قطعہ جو بعدیولا بیکال سے بعدوالکاهل تک وسیع هی بتمامه تنگوسیوں سے آباد هی یہ اوگ بعداف مغلوں کے میانه قد اور وجیه اور خوصورت هوتے هیں چونکه شالا چین کا خاندان بھی اِسی قوم میں سے هی اِسی باعث عرصه تین سو بوس سے یہ قوم زیادلا تر نامور هوگئی هی سلاطین چین سیس سے پہلا پادشالا شہر تیمارا کا تھا جو اِس قطعہ کے اطراف جنوبی میں واقع هی اِسی سبب سے وہ شہر بھی جمیع خاص و عام چین اور مغل کے نزدیک بہت بزرگ هی حاکم اِسکا شہر کرن اولا میں جو نیمارتا سے مشرق کی طرف تیرآ ہے فاصلہ سے هی رهتا هی رود سالمی ایس پر ایک شہر آباد هی جن فاصلہ سے هی رهتا هی رود سالمی ایس پر ایک شہر آباد هی جن فاصلہ سے هی رهتا هی رود سالمی ایس پر ایک شہر آباد هی جن

جزيرلانما كوريا كا بيان

یہہ ایک بڑا جزیرہ نما ھی جو قطعہ منصوریہ سے گوشہ جنوب اور مشرق کی طرف واتع بھی طول اِسکا حد شمالی سے جنوبی تک چار سوبیس میل ھی اِس کے مشرق کی طرف کنارہ بھو الکاھل پر ایک پہاڑ ھی جسکے سبب سے ھوا ے شمالی اور مشرقی اِسمیں کم آتی ھی اِسی باعث اِس قطعہ میں زراعت خوب ھوتی ھی لیکن اطراف شمالی میں جو منصوریہ سے متصل ھیں سردی بہت ھوتی ھی یہاں تک کہ چار مہینے موسم سرما میں تمام ندیاں بوف سے جم جاتی ھیں مگر اطراف جنوبی اور متوسطہ میں چانول روئی ریشم بہت پیدا ھوتا ھی اور کئی دھاتیں بھی ھوتی ھیں اِس جزیرہ کے باشندوں کا مغلوں سے ربط و ارتباط بہت ھی یہہ لوگ عقلمند ھوتے ھیں اور ھوشیاری اور بعض نطعات اِسکے حاکم جاپان کے ماتحت ھیں اور جاپان سے کم نہیں بعض قطعات اِسکے حاکم جاپان کے ماتحت ھیں اور باتی سب شاہ چین کے *

دارالخالفت إسكي شهر كنگ كي تاؤهى جو بهت بزا اور خوب آبادهى امراء وهال كے ذي علم اور هنر دوست هيل چنانچه اس شهر ميل أن سب كي طرف سے ايك كتب خانه هي جسكا محافظ پادشالا كوريا كا بهائي هي *

سلک تبت کا بیان

یہ ملک ایک بڑی رسیع میزانہ رار زمین پر واقع هی پر بعض جگہہ کوهستان بھی هی اِس ملک کو به نسبت اور تمام ممالک قطعه ایشیا کے ماهی پشت تصور کیا چاهیئے مثل ملک سویت زرلیانڈ قطعه یورپ میں یعنی جیسے یہ بڑے بڑے ممالک کے وسط میں اور بلند میزانہ رار زمین پر راقع هی اور اسکے هر چہار طرف کے پہاڑرں سے بڑی بڑی نہریں نکلی هیں ریسی هی تبت بھی هی *

اُن بڑي اور مشہور نديرں ميں سے جو اِس ملک کے پہاڑوں ميں سے نکلی هیں ایک هوئنگ هو هی جو اُتر کے پہاروں سے نکلکر گوشه شمال اور مشرق کي طرف قطعه مغليه کي حد پر بهتي هوئي اور چين ميں گذر كر شرقاً بحر الكاهل ميں جاكر گرتي هي اور مشرق کے پہاروں میں سے رودینگسیکیانگ نکلی ھی یہہ بھی چین میں گذر کر بحر مذکور میں گرتی ھی۔ اور اِنہیں پہاروں میں سے رود مئی کیانگ جسکو کمبودیا بھی کہتے ھیں نکلکو ملک آنام میں سے ھوکر بھر چین میں جا ملي ھی اور دکين طرف کے پہاروں يمنى کوہ ھانے ھماللہ میں سے رودبوم پتر نکلکر اِسی پہاڑ کے قریب قریب سیدهی مشرق کی طرف هزار میل انتهائے حد شرقی سلساء کوه مذکور تک بہت کر گوشت مشرق و جنوب کی طرف موز کر آسام اور بوهما کے بيبي ميں چار سو ميل بهة كر اور پهر جنوب كي طوف پهر كر كولا هاله کے حد جنوبی پر خلیج بنگال میں گرتی ھی اور اِس ملک کے وسط میں سے رود آیراردی نکلی هی جو مائل بنجنوب بہتی هوئی بعدر هند میں جا ملی هی اور رودبرم پتر کے چشموں کے قریب سے رود سندہ نكلى هي جيسے ولا مشرق كي طرف بہتي هي ويسي هي يہم مغرب کی طرف کولا هماله سے متصل تا حد غربی سلسله مذکور بهه کر اور پھر وھاں سے جنوب کی جانب پھر کر ملک پنجاب میں سے ھوتی هوئی بعص عرب میں جاکر گرتی هی اور ستلبج اور گنگا بھی إنهیں پہاروں میں سے سندہ کے چشموں کے قریب سے نکلکو اطراف شمالی ھندوستان میں سے گذر کر شلیج بنکاله میں گرتی ھی *

اور اِس ملک تبت کے کوهستان میں بڑی بڑی جھیلیں بہی ھیں چنانچہ اُنہیں سے ایک جھیل ترکری ھی جو برمہتر اور ایراودی کے درمیاں میں واقع ھی تخمیناً ستر میل لنبی اور پچبس میل چرزی ھی *

دوسرے رود برم پتر کی جانب جنوب پالتی ایک عجیب جھیل میں که بیچ میں اِسکے ایک برا جزیرہ جسکا قطر سو میل طویل هی واقع هی اور یہ جنیل بطور نہر کے اُسکے گرد محیط هی بلکه یہ جنیل نہر هی معلوم هوتی هی عرض اِسکا سازهے پانیچ میل هی *

اِس ملک میں چار موسم ہوتے ہیں مارچ سے مئی تک کبھی گرمی اور کبھی سردی ہوتی ہی اور دفعناً ابر بھی محیط آسمان ہوکر بجلی چمکنے اور بادل گرجنے لگتا ہی اور پانی بھی کبھی برستا ہی اور جرن سے ستمبر تک خوب بارش ہوتی ہی اور اکتربر سے مارچ تک آسمان صاف رہتا ہی اور ہوا معتدل لیکن اِسمیں سے تین مہینے بہت سردی ہوتی ہی معدنیات میں سے سونا بہت ہوتا ہی اور پارہ اور سیسے کی کانیں بہت ہیں اور چاندی کی بھی مگر کم شکاری جانور مشل مشک مرن وغیرہ کے اور اونس اور ریجھہ اور جنگلی گہوڑے اور شیر ببر وہاں بہت ہیں سوا اِنکے اور پالو جانور جیسے بکری اُس قسم کی حسکے بال ریشم کی مانند ملائم اور چمکدار ہوتے ہیں اور اُسکے درشالے بنے جاتے ہیں اور بیل جسکے بال نہایت عمدہ ہوتے ہیں اور اُسکے ملکی دم کی مورچل بناتے ہیں اِسکو یق کہتے ہیں باشندے اِس ملک کے مغلوں کے مشابہہ ہوتے ہیں اور بباعت قرب ملک چین اور ہمکا اور ہمنان کے اِن لوگوں سے بھی ملتے عیں *

اِس ملک کي طرز حکومت کا حال بہت کم معلوم هی دارالامارة اِسکي شہر لاسة اور لداخ اور لی وغیرہ جہاں دَلائي لامه بهي رهتا هی جسکو سب اِس ملک کے باشندے اور بردہ کي پرستش کرنے والے اپنے دین کا پیشوا سمجهکر پوجتے هیں *

اور لاسہ ایک چھوٹا سا شھر ھی جو رود برم پتر کے کنارہ پر آباد ھی عمارات اِسکی خوش قطع اور بلند چس کے امیر اِسمیں بہت رھتے ھیں جنکو مندرن کہتے ھیں یہم تمام ملک شاہ چیس کے ماتھت

هی لیکن باشندے آمورات دنیوی میں شاہ چین کی فرمان برداری کرتے هیں لیکن دین کے امر میں ڈلائی لامہ کا حکم بجالاتے هیں اور بہہ ایک قلعہ میں رهتا هی جو شہر سے مشرق کی طرف سات مبل کے داملہ پر هی یہ قلعہ نہایت خوش قطع او عمدہ بنا ہوا هی سب سے اوپر بہت بڑا ایک سنہوا گنبد هی جب که آفتاب کی شعاع آسپر پڑتی هیں تو اُسکی چمک اور دسک کے باعث نگاہ اُسپر نہیں پڑتی اِسکے گرداگرد اور بہت سے گنبد اور منارے سنہری اور روپہلی بنے ہوئے هیں علاوہ اِسکے اِسمیں قریب دس ہزار کے مکان هیں که اُن سب میں بودہ کی مرتبی سونے اور بعضی چاندی کی بنی ہوئی رکھی هیں اور اِس ڈلائی لامه مررتبی سونے اور بعضی چاندی کی بنی ہوئی رکھی هیں اور اِس ڈلائی لامه هی اُسمیں ایک مکان هی جو علحدہ ایک قلعہ میں جسکا نام تشولمہو هی رهتا هی اُسمیں ایک مکان هی جسمیں مرد هی صود بطور پنتھیوں کے رهتا هیں اور یہ بظاہر اگر چہ فقیر هیں لیکن نہایت هی مال دار هیں سواے اِن مکانات کے اور بہت سے مندر بنے ہوئے هیں *

قلائي لامه کو سب لوگ اِس ملک کے اوتار سمجھتے ھیں یعني خدا نے اِس صورت میں اپنے کو ظاهر کیا ھی بلکه اُسکو خدا ھی تصور کرتے ھیں جسکو اهل چین قو کہتے ھیں اور اهل ھند بودہ اور جو لوگ اِس مذھب پر ھیں اُنکا یہم اعتقاد ھی که جب ایک لامه مرتا ھی تو رھی دوسرے جسم میں حلول کر آنا ھی اور اِس دنیا کے بندوبست کے واسطے ھیشتہ اِس جہاں میں رھتا ھی *

خاص ممالک چینی کا بیان

ولا تمام ممالک جو ماتحت شاہ چین کے ھیں یعنی حد غربی توران سے بحرالکاهل تک تمام قطعہ ایشیا کے ایک ثلث ھیں اور وسعت میں سب ممالک فرنگستان سے بڑے مشرق سے مغرب تک چار ھزار میل طویل اور شمال سے جنوب تک دو ھزار میل عریض اور چین خاص کا رتبہ تخمیناً پندرلا لاکھہ میل مورم ھی اور باشندے خاص چین نے معم

تمام آؤر مدالک ماتحت فغفور برابر هیں باتی اور قطعة ایشیا کے باشندوں کے یعنی نصف قطعة ایشیا کے باشندے ماتحت فغفور هیں اور نصف دوسرے باتی ممالک ایشیا میں پس اِس نہایت وسیع قطعة یعنی ممالک چین کی آب و هوا اکثر مختلف هی چنانچة بعض قطعة کی مائند الکلستان کی معتدل اور بعض کی مثل هندوسنان کے مائل به حرارت قدیم الایام سے یہہ مملکت حسن انتظام ملکی اور مالی میں مشہور هی یہی باعث هی که قدیم سے آبادی اِسکی ترقی پذیر هی چنانچة باشندے اور باتی خاص ممالک چین میں هیں نہریں اِس ملک میں بہت اور باتی خاص ممالک چین میں هیں نہریں اِس ملک میں بہت ازر باتی خاص ممالک کی زمین ور خیز اور سیر حاصل هی تجارت بهی انہار کے تمام ممالک کی زمین ور خیز اور سیر حاصل هی تجارت بهی انہار کے تمام ممالک کی زمین ور خیز اور سیر حاصل هی تجارت بهی ملک کی شہرہ آناق *

حدود اربعه اسکے یہ هیں سمت مشرق بحر الکاهل جانب جنوب بحیرہ چین اور انام طرف مغرب برهما اور تبت سمت شمال منصوریه اور مغلیه یہ تمام قطعه بیس یا اکیس درجے عرض شمالی اور اتھانوے سے لیکر ایکسو چوبیس درجے طول شرقی میں واقع هی کئی جزیرے بھی اسکے قریب هیں شکل اسکی قریب به مدور جسکا قطر بارہ سو میل طویل اور نصف دائرہ کا محیط جو بحر الکاهل سے مالا ہوا هی دو هزار پانسو میل هی بطرف شمال اور مشرق مابین اِسکے اور جزیرہ نماے کوریا کے بحیرہ زرد حائل هی جسکو خیلج پینچیلی بھی کہتے هیں کنارہ اِسکے نہایت بلند هیں جزیرہ نماے چانگ تونگ سے که خابج پینچیلی اِسکے نہایت بلند هیں جزیرہ نماے چانگ تونگ سے که خابج پینچیلی لیکن خوب سیراب اور شاداب اور هوا مرطوب هی اور جزائر چوسان سے کی جنوبی تک بلند اکثر کنارہ اِسکے ناهموار هیں اِس طرف بندر جہاز

کے بہت ھیں اِس ملک کے وسط میں سے ایک سلسله شروع ھوکو شرقاً جزائر چوسان تک چلا گیا ھی اور وھاں سے دکھن کی طرف پھرکو بھر الکاھل کے کذارہ کے قریب شہر کانٹوں تک جاکو پھر وھاں سے مور کو مغرب کی طرف سیدھا چلا گیا ھی پس وسط مدالک چین اِس سلسله کے باعث بلند اور میزانه وار ھی *

اِس قطعه متوسطه سے اُتر طرف یعنی حصه شمالی اِس ملک میں رود هوئنگهو اور اِسکے دکھن یعنی حصه جنوبی میں رود ینگسی کیانگ جاری هی جنکے باعث یہه دونوں قطعه سبراب اور شاداب هیں یہه دونوں ندیاں اِس تماسی سر زمین میں بہت نامور هیں بلکه بجز مسیسی اور آمیزن کے جو امریکه شمالی اور جنوبی میں واقع هیں اور کوئی ندی انکے برابر نہیں هی چشے اِن دونوں کے قریب قریب هیں تبت کے گرشه شمال و مشرق کے پہاڑوں میں سے یہه دونوں نکلکر رود هوئنگ هو تو شمال کیطرف قطعه مغلیه میں گئی هی اور اُسی قطعه میں اولاً مشرق کی طرف پھر کر دو سو میل تک سیدهی چلی گئی هی بعده سیدهی حذرب کی جانب یلت کر بہت درو تک بہه کر دوبارہ پھر مشرق کیطرف مرکر بصر النامل میں جا سلی هی *

ارر رود ینک سي کيانگ جيسے اور جتني دور هر گنگ عو شمال کي طرف بهي هي ويسے هي اور وتني دور تک يہہ جنوب کي طرف بهي هي گو چشمے إنکے قريب هيں ليمن جريان مختلف کے باعث إنکے بيچ ميں ايک هزار ميل کا فاصله پر گيا هي پس يهه ينگ سي کيانگ جذرب کي جانب بهه کر خاص ممالک چين ميں سيدهي شمال اور مشرق کي طرف بهتي هرئي هو گنگ هو کي مصب سے جدوب کي طرف بحر الکاعل ميں اُس مقام پر جا ملي هي که اِسمين اور هر ثنگ هو ميں ايکسو دس ميل کا قاصله ره گيا هي گريا که تمام ملک چين کو ميں ايکسو دس ميل کا قاصله ره گيا هي گريا که تمام ملک چين کو ميں ايکسو دس ميل کا قاصله ره گيا هي گريا که تمام ملک چين کو ميں ايکسو دس ميل کا قاصله ره گيا هي گريا که تمام ملک چين کو ميں ايکسو دس ميل کا قاصله ره گيا هي گريا که تمام ملک چين کو

ندیاں هیں خصوصاً هوئنگ هو سے اُتر طرف پے هو ایک ندی هی اِسکے ام سے خلیعے پینچیلے اور شہر بے کی جو دارالخلاقت هی اِس نام سے موسوم هی اِسی ندی مین سے ایک بہت بڑی نہر کھرہ کر نکالی هی جو سیدهی جنوب کی طرف بہکر رود هوئنگ هی میں جائر مل گئی هی دوسوی ندی تاسی کیانگ قطعه جنوبیه میں سے گذرکر خلیعے کائٹوں میں جو لنگر گالا هی جاکر ملی هی اِسمیں اور رود ینگ سی کائٹوں میں ایک پہاڑ هی جو مشرق کی طرف سے مغرب کی جانب چلا گیا هی یہ تاسی کیانگ آسیکی تلیتی میں بہتی هی جس جس قطعه میں سے یہ هوکر گذری هی وہ خوب میں بہتی هی جس جس قطعه میں سے یہ هوکر گذری هی وہ خوب سرسبز اور سیراب هی باتی نصف حصه غربی مملکت چین کوهستان اور اکثر ویران هی لیکن بباعث پنہر کے کوئیلوں کی کان کے کچھه آباد

وہ قطعہ جسمیں سے روں ینگ سے کیانگ ہوکر گذری ہی اُسکا حصہ شرقی نشیب میں ہی لیکن خوب زرخیز اور سیراب ہی وہ غلے جو هندوستان میں ہوتے ہیں مثلاً چانول گیہوں تنباکو وغیرہ وہاں بھی پیدا ہوتے ہیں اور رہ قطعہ جو گوشہ شمال اور مشرق میں ہی بہ سبب پہاڑوں کے اکثر ناہموار ہی بارجودیکہ وے پہاڑ بہت بلند نہیں ہیں جو جو نباتات کہ اقالیم معتدلہ میں پیدا ہوتی ہیں وہاں بھی ہوتی ہی اجھی ہی اباتی اور تمام ممالک چین خوب آباد اور زرخیز ہیں پس جو خط عرض کہ وسط اقالیہ میں ہوکر گذرا ہی وہی خط چین کے شمالی اطراف میں ہوکر جاتا ہی اور جیسے کہ وسط اقالیہ میں شہر ناپلس کی میں ہوکر ہوا اعتدال میں مشہور ہی ویسے ہی اسمیں بھی بلکہ اسکی آب و ہوا وہاں سے بھی اچھی ہی اور سردی آب و ہوا وہاں سے بھی اچھی ہی گرمی میں نہ زیادہ گرمی اور سردی میں نہ زیادہ سردی ایکن جنوبی قطعات میں خصوصاً کانتوں اور ماکاؤ

صیس که اقالیم حارہ کے قریب واقع هی یعنی اِسی خط عرض پر جو مصر کے شمال کی طرف هوکر گذرتا هی مصر کے اطراف شمالی کی مانند مالا جولائی اگست ستمر میں بہت گرمی مایل برطوبت هوتی هی اُن دنوں میں آندهی طوفان کی اِسقدر چلتی هی که آؤر کہیں نہیں چلتی چاننچه جو لوگ که کنارہ پر رهتے هیں آؤر ناخدائی کرتے هیں ولا بھی ایسے طوفان کی اندهی سے قرتے هیں اور اُسکو وہ لوگ اپنے محصاورہ میں طیفوں کہتے هیں حیوانات میں سے درندے جانور اِس ملک میں بہت کم هیں شہر کانتوں جہاں اهل فرنگ آکثر تجارت کے واسطے جاتے هیں اگر چه وہ بھی کلکنه کے خط عرضی پر واقع هی اور گرمی بھی ریسی هی هوتی هی لیکن شیرببر کا نام وهاں مثل عنقا کے هی اور ریسی ہی هوتی هی لیکن شیرببر کا نام وهاں مثل عنقا کے هی اور ریحیه کم پائے جاتے هیں اور باوجودیکه بڑی بچی بوی ندیاں هیں لیکن مگرمچهه مطلقاً نہیں هی شاید بباعث کثرت آبادی کے درندوں کے واسطے کئوت ملتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور لدو جانور بھی گم رکھتے هیں اِس سبب سے وہ لوگ گائے بیل اور بدو چیند آدمی کام کے واسطے گاہی ہیں اِس

نهر کبیر اور سف چینی کا بیان

جس نہر کا کہ ذکر سابقاً مذکور ہوا اُس کے در نام ہیں فہر کیبو اور قہر سلطانیہ کبیر اِس لحاظ سے کہ وہ اِسقدر بری ہی کہ ایک بڑا دریا مملوم ہونا ہی اور یہ ورد پیہو کے شمال کی طرف سے کپودکر فکالی ہی اِس ندی کی ایک شاخ شہر پرن کے نیجے سے جو دارالسلطنت ہی نکلی ہی بلکہ شہر مذکور کا اِس نام سے موسوم ہونے کا یہی سبب ہی کہ وہ رودییہو کے کنارہ پر راقع ہی اِس شہر سے جو جو ملک که شمال اور جنوب کی طرف ہیں اُن کے باشندوں کی آمد و رقت اِس شہر میں اِسی نہر کی راہ بہت کثرت سے ہی نہر مذکور اولاً سیدھی جانب جنوب بہتی ہوئی رود ہوئنگ ہو اور ینگ ہی کیانگ پر سے

گذرکر پھر مایل بمشرق مؤکر بحرالکاهل میں جزائر چرسان کے سقابل گرتی هی اور چوانکه یهه نبر دکهن کی طرف بهتی هی اور ارر ندیاں پورب کي طرف پس اهل چين نے بعض ندیؤں کو خصوصاً روہ ویں اور کوبی کا اکا پانی اِس نہر میں لے آئے ہیں تا کہ إسمين باني هميشة رهى اور جس مقام پر كه نشيب آگيا هي أس جگهة إس نهر كي ته كو بهي پخته كرديا هي اور ياني كي حفاظت كے واسطے دونوں کناروں پر دیواریں بنا دیں هیں تاکه پانی کسی آؤر طرف بهکر نه نکل جارے اور نشیب کی جگهه کناروں پر کل کهوی کی هی که جب جهاز نشيا يہ کي طرف سے آنا هي اور بناعث، زور دھار کے بلندي پر بچرہ نہیں سکتا پس اُسکو کل سے کھیانے کو اربر چرھا لیتے ھیں اهل فونگ بافرهنگ ایسے مقام پر دانائی سے ایک اور تدبیر عمدہ عمل صبی اللے هیں اور وہ یہہ هی که اِبتداے نشیب اور اِنتہاے نشیب میں دو دروازے نصب کیئے ھیں اولاً نیچے کے دروازہ کو کھلا رکھتے ھیں که جہاز أسمين آجاے بعدہ أسكو بند كركے اوپر كے دروازہ كو آهسته آهسته كهولتے ھیں تاکہ پانی اُسمیں آکر برائر بھرجارے پس جسقدر پانی بھرتا جاتاھی اُسيقدر جهاز بيي اوبر هرتا جاتا هي جب که وه پاني اوپر کے باني کے برابر هوجاتا هی تب اوبر کے دروازہ سے جہاز بسہولیت تمام وهاں سے نکل جاتا ھی بعدہ اوپر کے دروازہ کو آھستہ سے بند کرکے نیچے کا دروازہ دوسرا جہاز آنے کے واسطے کھول دیتے ھیں ایسی جگہة میں کة آمدورفت کشتیوں کی بہت کثرت سے هوتی هی ایک چوکی مقرر هوتی هی که جسوقت كشتى أتى هي ملاج أسكا بأواز بلند پكار ديتا هي تاكه چوكيدار فى القور چهونچكر أس تدبير كو عمل مين لاتا هى دوسري تدبير ايك اور یہ، هی که ندي یا نہر کے ایک طرف سرک هموار بني هی که گهروے کشتی کو بطور کات میل کے کھینچکو لبجاتے ھیں اور جیسے که ریل في زمانها هندوستان ميں واسطے امورات مالي اور اِنتظام ملكي كے بهت مفید هی ریسے هی ممالک چین میں یہ، نہر هی علاوہ اِسکے اور بہت بوا فائدة يهه هي كه إسك باعث ملك خرب آباد هي جيسے كه زمانة سابق میں شہر بھوپال کا تال بہت وسیع تھا حکام وقت نے یہت تدیبر کی کہ اُسکے پانی کو کات کر کجہہ نکال دیا اور پہر بندکردیا پس جس جمعهم كنه بهل باني تها اب وهان تبن سو كانوس أباد هيس على هذا القياس اهل چین نے که معالک چین میں جهیلیں بہت تهیں اور مالک وبوان تھا پس اُنہوں نے اُن جھیلوں کا پانی کات کر اِس نہر میں لے آئے که اب أن جهيلوں كے مقام بر آبادى هوكئي هى طول اِس نهر كا تخميناً ساس سو ميل هي إس بيان صرقومة بالاسے كمال دانائي اور محمنت شعاري اھل چین کی ثابت ھوتی ھی که اُنہوں نے اتنی عویض اور طویل نہو واسطم آبادي اور سيرابي ملك اور فوائد رعايا اور حسن إنتظامي مملكت کے بنائی علی هذاالقیاس بناہ ساطنت یعنی سد چین کا ایسا پخته کام کیا کہ ایک مدت دراز سے ابتک قایم ھی چین کے مورخوں نے لکھا ھی کہ تبل از دوسو برس مسبحی کے اُس پادشاہ نے کہ جو سب سے پہلے تمام ممالک چین پر قابض اور متصرف ہوا تھا بنوائی تھی یہ دیوار خاص چین سے حد شمالی پر خلیج پینچے لے سے شروع هوکو انتہاے حد مغرب تک کھچی ہوئی ہی اِس درمیان میں بڑے برے پهار اور گهري گهري نشيبين اور بيشمار نديان واقع هين چن پر سے مصراب دار بل بناكر أسير ديوار أتبائي هي اور جس طرف كه غنيم كا عباؤ بايا أس جانب دو ديوارين بنائي هين نيؤ إسكي پمچيس فت چورتي اور دو فت گهري پتور كي بني هوئي هي بيچ ميں ديوار کے متی اور دونوں طرف اُسکے پتھر اور پھتھ اینت بلندی اِسکی اکثو بیس فت اور اِنتہا ے بلندی پر پندرہ فت عریض هی اور سومو گؤ کے فاصله پر ایک ایک بوج اور کهیں قلعه صضبوط بنا هوا هی هر ایک بوج سينتيس فت بلند اور چاليس فت موبع اور إنتها عبلندي پر تيس فت

وسیع قلعه اِس سے بھی بلند پھاس فت کے قریب تک اور دو منزله بنے ھوٹے ھیں اور وہ پہاڑ جن پر سے وہ ھوکر گذری ھی پانیج ھزار فت عموداً بند ھیں اِس دیوار کو ممالک چین کی سر حد سمجھنا چاھیئے طول اِسکا پندرہ سو میل ھی اِس دیوار کے دیکھنے بلکه حال بالتفصیل سننے سے عقل اِنسان ضعیف البیان کی ورطه حیرت میں آجاتی ھی کیونکه اِبتداے زمانہ سے ابتک کبھی کسی نے ایسی محصنت نکی ھوگی لیکن اِس محصنت سے اُنکی عقل اور دانائی ثابت نہیں ھرتی ھی کیونکه فی زماننا اگر کوئی غنیم اُن ممالک کا اِرادہ کرے تو ایک طرف سے دیوار تو کے اُس مملکت پر غلبه پاسکتا ھی ہس اِس صورت میں باتی اور سب دیوار محض بے فائدہ اور الحاصل ھی اور اِسقدر اُنکی محضنے بربان بیاکہ ایساھی ھوا کہ سنہ ۱۳۰۰ ع میں اُ چاگیز خان نے قطعہ منصوریہ

† إس مقام ير مناسب جائكو مختصر حال چائيز دال كا لكهاجاتا هي چنگیز خال ایک کرهستانی ملک کی قرم پر جو سد چین کے شمال کیطرف واتع هی سردار تھا پہلے اس نے اپنے سسر ادگ خان سے لڑکر اُس کی دارالطالفت عهر کاراکورم جر ررد امور یعنی سکھی لیں کے کنارہ پر آباد ھی قام کرکے اُس شہر کو اپنی وارالساطنت توار دیا پائیے برس کا عرصه نگذرا تها نه اس نے اپنی گردنوالے کی قرموں پر غالب هوکر تمامي مغاول کا بادشاه بين گيا ابتداے اس کي يهة تهي بعدة بعض ہمض ارقات اور اُور اطراف فرے بھیجکر فتحیاب ہوا چنانچہ اولاً دیرار چین کو تروکو تهامي ههائي مهالك چين پر فايش اور متصرف هرگيا بعدلا مخلول كو مغرب كيمارف سے لیجا در محمد تطب ادیں جو نه ایران اور جنوبي تطعات ایشیا میں ملک شام سے ملک سندہ تک کا یادھاہ تھا رود سیصوں کے تریب اُس پر چڑھائی کرکے تتصیاب ہوا اور تمام ولا ملک جو رود جیموں سے شمال کی طرف راقع هی اپنے تبضه میں کرلیا تهرزے مرصة میں تمام ملک ایران اور پنجاب کو ایسے هي لے لیا پهو وهاں سے پهوکر ادر رود سیسرس سے عبور کر کے ساتھہ برس کی عمر کے بعد اپنی دارالمطانب میں آیا أس رقت اس كي ساطات روه والكاس بعرالكاهل تك اور حدوه سبيرياس حدوه فارس تک تھی گریا قریب تہام ایشیا پر قابض تها بعدہ صرف ایک برس اپنی دارالسلطنت یعنم شهر کارا کورم میں آرام کرکے پھر ایک فوے آراسته کرکے دشت گوبي میں سے گذر کو توران پر چزهائی کی اور تنجرت بادشاة ترران پر نتحماب هوا بهو اپني دارالسلطنت كي طرف مراجعت كرك دربارة يهر ممالك چين كا ارادة كيا اور أسكم کی طرف سے حملہ کرکے اور ایک صقام سے دیوار تور کر صلک چین پر تبضہ کولیا تھا ابتک اُسی خاندان کا تسلط چلا آتا ھی *

ممالک چین کے ضوبجات کا بیان

خاص مملکت چین انهارہ صوبوں میں منقسم هی اولاً هم بعض الفاظ زبان چین کے معنی بیان کرتے هیں ناکہ اُس سے صوبوں وغیرہ کے نام کے معنی بغوبی سمجھہ میں آویں پے شمال نان چنوب تنک مشوق سی مغرب هو اور کیانگ ندی اور ،ود شان پہاڑ هو بواؤ معروف جھیل فو اول درجہ کے صوبے کی دارالامارۃ کا شہر چو دوسرے درجہ کے صوبہ کی دارالامارۃ کا شہر اِن تیس درجوں کے شہروں کی شہر پناہ بھی صوبہ کی دارالامارۃ کا شہر اِن تین درجوں کے شہروں کی شہر پناہ بھی معنی اوتھانوس کا بیننا باعتبار اُسکی عظمت کے چنگ قصبہ هوانگ زرد ،ود هوئنگ هو سے مراد رود زرد تائی جزیرہ جیسے تائی هو یعنی جھیل فلانی جسمیں کوئی جزیرہ واقع هی شا ریت مو دشت کی پادشاہ معه اراکین سلطنت انگریزی میں بھی پادشاہ کوکنگ کہتے هیں *

صوبوں کے نام اول صوبة پیچیلے مملکت چس کے گوشة شمال اور مشرق میں واقع هی چونکة یہة صوبة خلیج پیچیلے کے کنارہ پر هی اِس سبب سے اِس نام سے موسوم هی *

ممالک جنربي کو داخل ممالک محدورسة نرنا چاها ليکن اُس کي سو حد بر بهنچکو و داخل ممالک محدورسة نرنا چاها ليکن اُس کي سو حد بر بهنچکو و داخل مالک محدورسة ميں تعامة ايشيا کے خوب آباد اور سرسبز اور هاداب ملکوں کو خواب کوديا اور غزني و قندهار اور هرات اور بخارا اور بخارا اور سموتند کي مائند بهت ههروں کو ارت اور مار کو ريوان اور تياة کرةالا اهل نارس کے سورخرں کي تحدير سے معلوم هرا که والا اس عوصة ميں پچاس الائه آهميوں نو تتل کيا پس اُس وقت سے که والا سد چين دور کو ممالک چين پر تابش هوا اسايئے اهل چين نے ديوار چين کو هيچ و پوپ سمجهادو بے موست چهرو ديا که اب والا بي منهدم هوگئي هي ج

صوبه شان سی صوبه پیچیلے سے بطرف مغرب اور رود هوئنگ هو سے سمت مشرق یعنی یه، صوبه اِن دونوں کے بیچ میں واقع هی * صوبه شن سی جو رود هوئنگ سے بطرف مغرب واقع هی *

صوبه کان هو مملکت چین کے گوشه شمال اور مغرب میں واقع هی یہ چاروں صوبے اِس مملکت کی حد شمالی پر واقع هیں اور اِنکی حدود شمالی پر سد چین بنی هوئی هی صوبه پینچیلے کی جانب جنوب مائل به مشرق شان آن هی اِن دونوں صوبوں کے بیچ میں سے نہر گیر گذر کر رود هوئنگ هو میں جا ملی هی اور رود هوئنگ هو سے جنوب کی جانب صوبه هرتان هی اور اِس سے بطوف مشرق اور رود مذکور سے جنوب کی طرف صوبه نیگ هوئی هی اور مملکت چین مذکور سے جنوب کی طرف صوبه نیگ هوئی هی اور مملکت چین میں صوبه هوپی هی یہ تینوں صوبه رود ینگ تسی کیانگ اور هوئنگ هو کے درمیان یعنی وسط چین میں واقع هیں *

صوبه چانگ ونگ اور اِسکے گوشه جنوب اور مشری میں صوبه کیانگ دان واقع هی یهه صوبه کناره بحر الکاهل سے متصل هی اور اِسمیں سے دونوں رود هاے حذکور گذر کو بحر الکاهل میں جا ملی هیں اور وسط چین کے مغرب طرف صوبه سی چوان هی باتی اور نو صوبے حصے جنوبی مملکت چین میں واقع هیں *

گوشة جنوب اور مشرق میں بھر الکاهل کے قریب تین صوبے چیکیانگ اور فوکینگ اور کوانگ آون هیں اور خاص جانب جنوب ملک آذام اور برهما کے متصل صوبے کوانگ آور ین ران هیں اور باقی صوبے کیانگ سی اور هودان اور هوکوانگ اور کوای چو رون ینگ تسی کی نگ سے جانب جنوب و قع هیں چونکه اِن تمام صوبجات میں غیر ملک کے گدمیوں کی آمد و رفت کی ممانعت هی اِس سبب سے اُنکا هال بخوری معلوم نهیں بھز اِن چند شہروں کے جنکا ذکر مذکور هوتا هی

کسی قدر معلوم هی کیونکه اِنمیں شاہ چین کی طرف سے تجاروں کی آمد و رفت کی اجازت هی اور اکثر تجار اهل فرنگ رهال کئے که اُنسے حال وهاں کا معاوم هوا اور وہے يہم هيں يےكن جو في زماننا تمام مملکت چین کی دارالسلطنت هی یه شهر رود پیهو سے قریب هی اگرچة إس شهر اور رود ميں چهة ميل كا فاصلة هي ليكن نهر كبير كي والا بسواري كشتي رود مذكور مين لوگون كي آمد و رفت بهت هي * دوسوا شهر نانكن هي كه زمانه سابق مين دارالسلطنت تها يهم شهر رود ینگ تسی کیانگ کے کنارہ جنوبی پر مہانہ سے ایکسو بیس میل کے فاصله سے آباد هی شهر اموئی کناره بحر الکاهل پر جزیره فورموسا کے مقابل صوبة فوكين كي سر حد پر واقع هي يهة شهر بندر هي شهر كوانگ أونگ جسکو اهل فرنگ کان آون کہتے شیں رود سی کیانگ کے مہانہ پر آباد هی اور اموئی سے بطرف مغرب مایل به جنوب تین سو میل دور هي اِس شهر کي لنگرگاه بهت مشهور هي شهر فرچوخو صوبة فوکيرن کی دارالامارۃ ھی اِس شہر کے باشندے نن ملاحی اور ناخدائی میں مشہور ھیں اِس صوبہ میں چاء بہت کثرت سے پیدا ھوتی ھی ننگ ہو بحر کے کنارہ پر جزیرہ چوساں کے مقابل واقع ھی شنگ مئی بھی جزیرہ مذکور سے اُنر طرف چین کے حد مشرق پر واقع ھی۔ اور شہر چاپر ننگ پو اور شنگ هئي کے بيپے ميں اور شہر سوچونو شنگ هئي سے سمت مغرب کنارہ نہر کیبر پر واقع هی *

اِن شہر ھاے مذکور میں بباعث متصل واقع ھونے کے بحر الکاهل سے سواے پکن کے که وہ زیادہ سو میل سے دور ھی اھل فرنگ کی اِنمیں آمد و رفت ھوئی علاوہ اِنکے اور صوبجات میں بباعث کثرت خلایق کے برے برے شہر بہت ھیں لیکن بجز آنکے نام کے اور کچہہ حال معلوم نہیں پس صوف ناموں کا لکھنا لاحاصل سمجھہ کو قلم انداز کیا اِن چند شہروں کا خصوصاً صوبجات شمالی میں شہر پکن کا کہ فی زمانیا قیام صلکت کی دارالتخلافت ھی

اور صوبتجات غربی میں شہر چنگ توفو کا که صوبت سی چران کی دار الامارة هي جس قدر حال كه معلوم هي لكها جاتا هي أور شهرون كو آسی پو قیاس کر لیا چاهیائے لیکی اولاً هم اُن شہروں کا حال جو بحر الكاهل سے متصل هیں بالاجمال لكهة كے أن دو شهروں كا بالتفصيل لكهينگے ازانجمله ایک شهر نانکی هی جو سابق میں دارالسلطنت اِس مملکت کا تھا یہم رود ینگ تسی کیانگ کے جنوبی کنارے پر واقع هی اور بحر الكاهل سے تكميناً ايكسو بيس ميل كے فاصله پر اور سنه ۱۳۰۰ ع ميں جب کہ مغلوں نے اِس سلطنت ہر حملہ کر کے قابض اور متصوف ہوئے اس شہر دارالسلطنت قدیم کو ترک کر کے شہر بےکن کو جو اپنے وطن اصلی سے قریب تھا دارالمملکت مقور کیا اُس وقت میں یہم شہر تمام روے زمی کے شہروں سے بڑا اور خوب آباد تھا چنانچہ منقول ھی که اُس وقت میں باشندے اِسکے تخصینا چالیس لاکھہ تھے در حقیقت جبکه یه مدلدت کسیکے نابع نتهی تو یهه شهر به نسبت اور سب شہروں کے بلتحاظ اسکے که وسط ممالک میں واقع هی بطور انسب الیق دارالخالفت مملکت کے تھا فی زماننا شہر پناہ کا اِس کے محیط تخمیناً بیس میل هی لیکن شہر بناہ کے اندر سب آباد نہیں هی صرف وہ گوشہ جو رود ینگ تسي کیانگ سے چھھ میل کے فاصلہ سے هی آباد هی پس اِس آباد گرشه میں چوبیس سرکیں بری بنی ہوئی ہیں جنمیں درنوں طرف سے اَوْر کئي ایک چھوٹی چھوٹی سرکیں آ ملی هیں اور اُن وسیع سرکوں کے بیپے میں ایک نہر جاری هی جسپر سے گذرنے کیراسطے ایک ایک محراب کے چھرئے چھوٹے بل بنے هوئے هیں تمام سزکیں سیدهی اور خرش قطع اور همیشه صاف رهتی هیں باقی اور تمام شہر جو اندر شہو پناہ کے علی رود مذکور کے کنارہ تک باغ اور : ارّيان هين ليكن أن مين بهي أجهي خوشنما سرّكين بني هوأي هين إس شہر میں ایک عمارت عجیب قابل الذکر هی اور وہ ایک ثمی ہوج هی

کہ بتمامہ چینی متی کی اینتوں کا جسکے برتی ہوتے ہیں مثمی یعنی ہشت پہلو بنا ہوا ہی تضیناً دو سو چالیس فت بلند نو منزلہ ہی نیؤ کے قریب ہوایک پہلو کا عرض بندوہ بندوہ فت ہی ہو جسقدر بلند ہوتا گیا ہی کم ہوتا گیا ہی اور ہوایک منزل بہ نسبت نیچے کی منزل کے چہوتی یعنی چوزائی میں کم هی پس جستدر کہ نیچے کی منزل زیادہ ہی سلامی سائبان بنا دیا ہی کہ وہ سائبان دیوار سے بہت باہر نکلا ہوا ہی آس کی اولتی کی جگہہ گھونگوں بہت سبک لگے ہوئے ہیں کہ جب ہوا چلتی ہی تو وہ ہلکر ایک دوسرے سے ملکر بجتنے ہیں اور منزل میں صرف ایک ہی اور نقرئی سے آراستہ ارد منزل بیراستہ تصویریں نہایت عمدہ قرینے سے لگی ہوئیں ہوایک منزل پر براستہ تصویریں نہایت عمدہ قرینے سے لگی ہوئیں ہوایک منزل پر چرھنے کے واسطے زینے بطور منزارہ کے مدور بنے ہوئے ہیں ہ

اشیائے تحارت اس کی پارچہ سوتی خصوصاً ایک قسم کا کپرا جسکو مادکہ کہتے ھیں کہ وہ اِسی شہو کے نام سے موسوم ھی باشندے اسکے اکثر یہی کپرا پہنتے ھیں تعداد باشندوں کی تحدیناً تیں الکہہ سے پانچے الکہہ تک ھی *

دوسوا شہر شنگ سئی ھی یہہ ایک ہوا مشہور بندر ھی اُن پانیج شہروں میں سے جو بحرالکاهل کے کنارہ سے متصل اور شاہ چیں کیطرف سے اهل فرنگ کے تجاروں کی آمدورفت کے واسطے اُن میں اجازت ھی اُن سب سے یہہ شمال کی طرف واقع ھی اور به نسبت جزیرہ چرسان کے جو اس سے جانب جنوب واقع ھی سو میل دور ھی اور یہ شہر رود دوسنگ اور ینگ تسی کیانگ کے سنگم سے بارہ میل کے فاصلہ سے آباد ھی شہر پناہ اس کی نہایت بلند اور مستحدم جسکا محیط ساڑھے تیں میل ھی بباعث کثرت تجارت کے بہت کثرت سے آباد ھی یہاں تک کہ کوئی جگہہ باقی نہیں جہاں مکان نہیں کثرت مکانات سے یہاں تک کہ کوئی جگہہ باقی نہیں جہاں مکان نہیں کثرت مکانات سے داستے بھی تنگ ھوگئے ھیں اکثر باشان ے اس کے سوداگر ھیں شہر پناہ سے

ہاہو بھی لب دریا تک بستے ھیں شہر کے اندر طر ررز بازار بہت گرم رھتا ھی ھرایک تسم کی جنس تعجارت خصوصاً اپنے وطن کے باشندوں .

کے لیئے مثلاً پارچہ و اشیاے خوردنی اور زیور وغیرہ ھر دوکان میں موجود اور غیر ملک کے تعجاروں کے حق میں بھی بہت اچھا ھی کیونکہ اھل چین کے تعجاروں کے جہاز جنکو چینی زبان میں جنگ کہتے ھیں اطراف شمالی اور جنوبی سے یہیں آتے ھیں اور براہ رود ینگ سی کیانگ تصمات کی اشیاے تعجارت بھی یہیں آکر فروخت ھوتی ھیں باشندے اسکے تعضیناً تیں لاکھہ ھیں *

تیسرا شہرنگیو هی که شهر شنگ هئی سے جانب جنوب کناره بحر کے قریب جزابر چوسان کے مقابل واقع هی یهه بهی شاه چین کی طرف سے تجارت اهل فرنگ کے واسطے مقرر هی کناره بحر سے باره میل کے فاصلت ہو دو ندیوں کے سنگم کے قریب آباد هی اور وے دونوں ندیاں اِس شہر سے فاصلت مذکور تک بهکر بحرالکاهل میں جاکو گرتی هیں ان دونوں کے اوپر ناؤں کے بال بنے هوئے هیں اور مال تجارت کی کشتیوں کی آمدورفت کے واسطے ایک وقت معین پر آس پل کی ناؤں کو کھول دیتے هیں اور کشتیاں نکل جاتی هیں اِس شہر کی شہر بناہ بهی بہت بند اور مستحکم هی محیط اس کا تخمیناً بانیج میل شہر بناہ بی اِس میں مکانات بہت کثرت سے بنے هوئے هیں اور چند سرکیں بهی اِس میں اور چند سرکیں بهی اِس میں ایس میں اور خوش قطع باشندے اِس کے تحکمیناً تیں لاکھا اُسی هزار هیں *

چوتھا شہر سوچوقو ھی جو شہر شنگ ھئی سے بطرف مغرب کچھ تھوزی درر پر نہر کبیر کے کنارہ پر آباد ھی اور جھیل آئئی ھو سے بہی قریب ھی علاوہ اِس کے اور تین جھیلیں اس کے گرد و نواح میں ھیں چونکہ یہہ شہر بلند زمین پر آباد ھی اور نہو کبیر اور جھیلیں نشیب میں ھیں اِس سبس سے رے دور سے بہت خوشنما نظر آئی ھیں اگرچہ میں ایس سبس سے رے دور سے بہت خوشنما نظر آئی ھیں اگرچہ

یہہ شہر بھی اور شہر هاہے ممالک شمالی مملکت چین کی مانند هی لیکی باشندے اس کے بظاہر بباعث خوش پوشاکی اور خوش خوراکی کے متمول معلوم هوتے هیں اور خوش رضعی ر تیز فہمی اور حسی اخلاقی میں اهل چیں کے نزدیک ضرب المثل هیں بلکه عیاشي میں شہرہ آفاق هیں نہو کبیر اُس کی شہر پناہ سے نہایت هی قریب هی بلکه بعض جگہہ سے شہر پناہ کے بیپے میں سے سحراب بناکر چہوٹی چہوٹی نہریں آس میں سے کاف کو شہر میں اِتنی لائے هیں که تمام شہر میں هرجگہم نہر کا پانی موجود هی اور شہر پناہ کی نصیل کے نیچے وہ کشتیاں جنکو چنک کہتے ھیں ھمیشة لکی رهتي ھیں اور أن میں سوالے أن كشتيوں كے جو لرائی و یا مال تجارت کے لیجانے کے لیئے مقور هیں اکثر لوگ بطور گھر کے معة عيال و اطفال تفريم طبع کے واسطے نهو هي ميں وهتم هيں نصف شہر جو بطرف مشرق هي اُس ميں اکثر غربا رهتے هيں اور نصف غربی میں امراء و دولتمند جنکے مکانات پخنه اور بلند اور اِس نصف بازار کی درکانیں بہت خوش قطع بنی ہوئی میں بباعث کثرت پانی کے اِس شہر کے اطراف میں چانول کی پیداراری اِس کثرت سے ہوتی ہے کہ جس طرف دیکھیئے سجز دھاں کے کھیت کے اور کچھھنظر نہیں آنا اکثر باشندے بھی اِس کے بہ نسبت اور غلہ کے چانول بہت کھاتے ھیں اِس شہر کی ترقی اور کثرت آبادی اور باشندوں کے متمول هونے کا یہہ باعث هی که به نسبت اور تمامي بلاد صوبه جات شمالي کے برّي تجارت گاه هي چنانچه ننگ پو هونگ چو شنگهئي چنگ کيانگ دو نانکي اور آور بعض بعض اور شہروں سے بھی رود ینگ تسی کیانگ ارر آور نہروں کی راہ بلکہ دارالسلطنت ہے کی سے بھی براہ نہر کبیر اکثر تجارت کا مال یہیں آکر فروخت عوتا هی اور اس مملکت کے ممالک شوقی میں نہریں اِس کثرت سے هیں که لوگوں کی آمدورفت اور مال تجارت کے بھیجنے کے واسطے گویا یهی سرکیس هیس *

بانچواں شہر چاپر ھی جو سوچونو سے جانب جنوب خلیج بعدو کے کنارہ پر جزایر چوسان کے مقابل بشکل صربع آباد ھی طول شہر پناہ کا قریب تیں صیل نے گرد اِس شہر پناہ کی خندق اِس قدر عمیق اور عربض ھی اور پانی سے لبالب ھی که اکثر اشیاے تجارت کشتی میں بھوکے اِسی خاندق کی راہ شہر میں آتی ھیں مکانات اور بازار کی قطع اور باشندے اس کے مانند اور شہر ھاے مذکورہ بالا کے ھیں بلکہ تمامی مملکت چیں کے بلاد باہم طرز عمارات وغیرہ میں یکساں ھیں انہی چند شہروں پر جمکا ذکر مذاور ھوا اور شہروں کو بھی قیاس کرلیا چاھیئے بخلاف ھیدوستان کے شہروں کے کہ ھریک شہر ایک دوسرے سے طرز عمارت وغیرہ میں علحدہ ھی اِس شہر میں کچھہ فوج عمارت وغیرہ میں علحدہ ھی اِس شہر میں کچھہ فوج انتظام صوبہ جات شرقی کے راسطے بھی رہتی ھی چونکہ تمام اھل لشکر شاھی قرم مغل اس سب سے لشکری معہ اپنے قبایل کے شہریوں سے علحدہ شاھی قرم مغل اس سب سے لشکری معہ اپنے قبایل کے شہریوں سے علحدہ رھتے ھیں اِس سب سے لشکری معہ اپنے قبایل کے شہریوں سے علحدہ رھتے ھیں اِس سب سے لشکری معہ اپنے قبایل کے شہریوں سے علحدہ رھتے ھیں (چنامچہ ھندوستان میں گوروں کی پلتی) *

چھٹا شہر فوچو فر ھی یہ صوبہ فوکس کی دارالامارۃ ھی جزائر چوزان اور شہر کان توں کے درمیان میں اور بحر سے بیس میل دور رودمن کے اوپر آبان ھی چونکہ یہ صوبہ تمام مملکت چین میں محری تجارت مشہور ھی اور باشندے اسکے فن ملاحی اور جہاز رانی میں خوب ماھر ھوتے ھیں پس سرکاری چنگی جہازوں اور تجرون کے جہازوں پر یہی لوگ کہ اُن کا پیشہ بھی یہی ھی مقرر ھوتے ھیں اِس شہر کے ایک طوف بحر اور تبن طرف بلدن پہاڑ محیط ھیں بیچ میں اُس کے دونوں بہتی ھی اور شہر اُس کے دونوں طرف آباد ھی ایک طوف سے دوسوی طوف جانے کیواسطے رود مدکور پر ایک پختمہل بنا ھوا ھی جو تخمیماً دو ھزار خاتے یعنے قریب اصف میل کے لنبا ھی بیچ میں اُسکے سو در اِس قطع فت یعنے قریب اصف میل کے لنبا ھی بیچ میں اُسکے سو در اِس قطع کے بنے ھوٹے ھیں کا دیواریں اُن دروں کی عموداً بلند اور اُرپر اُسکے برجی بوتی

چہ اور باوجودیکہ یہہ پل ایک مدت دراز سے بنا ہوا ہی لیکی مطلقا اسکو کچھ صدمہ نہیں پہونچتا اور جو سلسلہ پہاڑ کہ اِس شہو کے قریب آکو تمام ہوا ہی آسکے نشیب اور دامی مس اعلی قسم کی چاء قریب آکو تمام ہوا ہی آسکے نشیب اور دامی مس اعلی قسم کی چاء جو بوئی کے نام سے موسوم ہی بہت کثرت سے پیدا ہوتی ہی اور اُسی مقام میں اُسکے بڑے بڑے کارخانے بنے ہوئے ہیں اِس شہر کے گرد و نواح کے پہاڑ کثرت نباتات اور اشجار سے بہت خوشنما معلوم ہوتے ہیں اور اِس کو ہمالک مغربی کے باشدوں کی تجارت کے واسطے ایک بندر ہی چونکہ تجارت بھی اِسمیں بہت کثرت سے ہوتی ہی اور تجارت پیشہ انگریز مملک مغربی کے باشدوں کی تجارت کے واسطے ایک بندر ہی چونکہ تجارت بھی اور تجارت پیشہ انگریز مملک مغربی کی طرف سے وہاں رہتا ہی ہوتی ہی اور تجارت پیشہ انگریز ملکہ

ساتواں شہر آمرؤی ھی یہ اپھی کنارہ بھر پور جزیرہ فورموسا کے مقابل فوچوفو سے جنوب مایل بمغرب آباد ھی یہی صوبہ فوکیں کا ایک خاص بندر ھی تمام باشندے اِسکے پیشہ ملاحی سے اپنی بسر اوقاس کوتے ھیں کیونکہ اِسکے گرد و نواح کی زمین خراب ھی قابل زراعت نہیں بلکہ غلہ وغیرہ جزبوہ فورموسا سے یہاں کے باشندوں کے واسطے آتا ھی اور یہ شہر بڑی تجارت گاہ ھی کہ بواہ توی مال تعارف یہاں بہمت آتا ھی اور ار جہاز ھمیشہ اِسکے قریب لگے رھتے ھیں تعارف یہاں کے نہایت مالدار اور تحربہ کار یہاں سے جہاز اور بندروں کو جو بعدر الکاھل میں ھیں بلکہ تمام ممالک آنام و سیام اور توی کین اور جزائر منالا کہ بعد میں بہت فاصلہ سے ھیں سب میں سے جہاز اکثر آتے جاتے ھیں اور کثرت بہت فاصلہ سے ھیں سب میں سے جہاز اکثر آتے جاتے ھیں اور کثرت نہیت سب سے آباد کی جزیرہ بھی اِسی کے باشندوں سے آباد ھی اِسی سبب سے اُس جزیرہ کے لوگوں سے داد و ستد و راہ و رسم بہت ھی شہر سبب سے اُس جزیرہ کے لوگوں سے داد و ستد و راہ و رسم بہت ھی

شہر تیسرے درجہ کا هی جسکو اهل چین سیایی کہتے هیں محیط اسکا سات آتھہ میل کا هی پر شہر پناہ کے اندر کے مکان بدقطع اور سڑک بہت تنگ اور غلیظ هی سایہ کے واسطے اکثر شہر کی سڑکیں خس پوش هیں البته شہر پناہ سے باهر کی بستی میں کچھہ مکانات خوش قطع اور سڑکیں صاف هیں لیکن تنگ کہ گھوڑے کی چھرتی بگی بھی چلنے کے لایق نہیں باشندے اِسکے تخمینا درلاکھہ پنچاس هزار هیں *

آتھواں شہر کوانچوفو جو کان توں کے نام سے مشہور ھی اب کچھ تھوڑے عرصہ سے اِس شہر میں غیر ملک والوں کے واسطے آمد و رفت كي إجازت هوئي هي اور يهة شهر صوبة كوئنگ تونگ كي دارالامارة هي پس اهل فرنگ کے نزدیک شہر اور صوبة دونوں ایک هي نام سے موسوم هیں پر حقیقت میں اهل چین کی زبان میں اِس شہر کا نام کرئنگ چو ھی اور یہ شہر روں چوکیانگ یمنی رون کان توں کے کنارہ پر که ضلیم کال توری میں آکر گرتی هی آباد هی اور شہر امرئی سے سمت جنوب مایل بدخوب قین سو میل دور هی اِس شهر کو مملکت چین کی حد جنوبي تصور كرنا چاهيئه (جيسه شهر پهكن حد شمالي پر واقع هي) اور إس صوبة كي وسط مين شهر نان كن اسكي دارالتخلافت هي (خليم کان تون کا طول چالیس میل هی) اور جس جگهه که رود چوکیانگ اس خلاجے میں آکو ملی هی اُسی مقام پر کئی تلعے مستحکم بنے هوئے ھیں اور وہاں سے آبادی شہر ہتیس میل ھی چنانچہ کاں آوں کے کنارہ بحر سے شہر تک بہتر میل کا فاصلہ ھی اُس خلیم کی حد غربی پر جہاں وہ بحر سے آکر ملتا هی شہر ماکاؤ آباد هی اور یہم شہر پارچوگیو یعنی پرتگیزوں کے ماتحت ایک جزیرہ پر واقع هی اِس خلیم کے مہانہ کر شیر کا منہة کہتے هیں دوسرا ایک چهوتا سا جزیرہ هوئنگ کونگ هی ارر یہم سنم ۱۸۳۴ ع سے انگریزوں کے ماتحت هوگیا هی اور شہر کان توں أس بہار كے دامى پر آياد هى جر اِس جزيرة سے بطرف شمال راتع هى

ور اسكے جانب جاوب زمين نشيب هي إسمين مثل اظواف جنوبي بنگالہ کے وہاں کی کشتکاری بہت ہوتی ہی اور باغ اور بازیاں وغیرہ بھی اِسمیں بہت میں اِسکی شہر پناہ کا محیط چھم ساس میل می جنوب کے جانب کي فصيل ندي سے متصل هي کہيں اُسي اور کہيں سو گز کن فاصله پر اور اُتر طرف کے پہاڑ کے ارپر چلی گئی ھی تیں سو فت کی بلندی تک اور یہہ شہر بباعث فاصل هونے ایک دیوار کے جو شہر پناہ کی فصیل سے شروع هوکر غرباً شہر پناہ کے محیط تک کہچی هوئي هي دو حصول پر تقسيم هوگيا هي حصة شمالي إسكا حصة جنوبي سے بڑا ھی بیچے میں آس دیوار کے ایک دروازہ ھی سڑکیں اِسدیں نہایت تنگ اور بد قطع و ناهموار جنکا عرض آتهم فت سے زیادہ فہیں هی بگی اور گازی کا اُسپر سے چلنے کا حکم نہیں ھی صرف پیادوں کے چلنے کے واسطے پہتر کی صاف چتانوں سے یہم سرک بنی هوئي هی اکثر ممانات اِسکے پختہ اینتوں کے هیں اور بباغث کثرت باشندوں کے اکثر غربا شہر بنالا سے باہو بھی بستے میں اور وہ محلف جسمیں اهل فرنگ کی آشیاہے تجارك كي داد و ستد هوتي هي يعني فرنگي بازار بهي شهر پناه سے باهر ھی سڑک کے دونوں طرف کی دوکانیں ھر وقت کہلی رھتی ھیں اور خریداروی کا همیشه هجرم اور شور و غل رهتا هی بازار هر ایک پیشهروریکا الحدة علحدة هي چنانچة دوا فررشون كا علحدة كة أسيين دواؤن هي كي خريد فروخت هوتي هي على هذاالقياس برَهمّي پيشه والول كا اور تحفجات وغیرہ کا اور سب کا اکثر مکانوں کے گرداگرد بطور احامله کے دیراریں کہچی هوئي هیں چونکه اهل چین کے مکانات اکثر نیچے ایک منزل کے هرتے هیں اور احاطه کی دیواریں بارہ چودہ فت بلند اس سبب سے مکانات معلوم نہیں ہوتے اور شہر میں ہو طرف دیواریں بدانما نظر آتی هیں اور جو لوگ که شهر پنالا سے باهر رهتے هیں. أنمين سے مالے لوگ كشتيون هي مين معة اپنے اهل و عيال كے رهتے هيني اهل شہر کی آنسے شادی اور بیاہ وغیرہ میں ممانعت می باشندے خاص شہر کے تحصیناً قریب پانیے لاکھہ کے هیں بلکہ فیزماننا معہ ملاحوں وغیرہ کے دس لاکھہ سے کم نہونگے اهل فرنگ کے واسطے شہر کے اندر بھی آمد و رفت کی اِجازت می اور ملکہ هند و انگلینڈ کی طرف سے دو صاحب کونسل بھی وہاں رہتے ھیں *

شہر پے کی کا بیاں

يهه شهر تمام مملكت چين كي في زماننا دارالخلافت هي: ممالک چین کی حد شمالي پر دیرار خطا سے بفاصلة اُسي میل چنوب کی طرف واقع هی اور یهم ایک کف دست میدان میں آباد هی اِس کے چاررں طرف سے سرکیں پخته سنگیں بری بری چتانوں کي اِس شهر ميں آئي هيں محيط شهر پناء کي ديوار کا تخميناً ستره ميل اور بلند تيس فت نيؤ أسكي بيس فت اور إنتهاے بلندي ہارہ فت عریض هی سات سات گن کے فاصلہ ہر برج بنے هوئے هیں اور اندر سے یہ، دیوار زمین تک تھالو ھی بعض جگہۃ اِسقدر کہ سرار آسپر بآساني چڙه جارے اِس شهر اور اکثر شهروں کي شهر پناه آسماني رنگ كي اينترن كي بني هوئي هين كيونكه متي وهان كي پكنے سے آسماني رنگ هوجاتي هي پس اِسي باعث دور سے نهايت خوشنما نظر آتي هي اور هر ایک دروازہ کے سامنے گھونگت کی دیوار بنی هوئی هی که آسکے آنے کا راستہ بازو کی طرف سے هی اور باهر اور اندر کے درواز پر بہت بلند برج بنے هوئے هيں که اُنميں سياه راسطے محافظت کے رهتي هي وسط شهر ميں محل بادشاهي هيں اور اراكين سلطنت جو بهت مترب ھیں رھتے ھیں اور باغدی اور نہروں سے خوب سوسبز و شاداب ھی اور گرد اِسکے زرد رنگ کی شہر پناہ هی اور یہۃ رنگ شاهی مقرر هی محصيط اِس شہر بناء کا اتھائي ميل ھي اور اِس شهر بناء کے گرد مغل رهمتے هيں اور آفکے محل سکونت کا نام نھے آؤ هی اور اُسکے گرد دوسري ایک اور شهر پناه هی اُس کا محیط سازهے ساب میل هی اود اس تھے آؤ میں بہت عالیشان عمارتیں شاھی اور کارخانة اور محکمة سرکاری، بنے هوئے هیں خصوصاً ایک مندر بوده کا جسکو وہ لوگ فر کہتے هیں بنا هوا هى أس مين بوده كي ايك مورك هي پيتل كي دد أس كا ساته، فت بلند آسير سونے کي گلت يعني صلمع کيا هوا هي اور اس تھے آؤ کي شهرپناه کے گرد منصور جو ملازم شاھی هیں رهتے هیں اور اِس کے آثہہ محمله هیں اور اِس کے گرد ایک اور تیسري شہر پنالا هی اِس کے جانب جنرب خاص چینی اوگ رهتے هیں اور اِسکے بیچ میں کئی وسیع أور بلند مندر هيل مكر أنميل مورتيل بوده كي نهيل هيل صوف أسمان اور ومين كے نام كے مددر بنائے هيں كه أسمين أسمان و ومين كى پرستش کرتے ھیں بجز اِن مندروں کے چینیوں کے مکان ایک یا دو منول سے زیادہ بلند نہیں ہوتے اور اِسمیں سرکیں بہت عریض اور صاف اور هموار بنی هوئی هیں جنکا عرض دیرت سو دو سو فت هی دونوں طوف إسکے دوكانير بهت عمدة بني هوئين أور هر ايك قسم كي جنس تجارت سے آراستہ کی ھوٹیں مگر جس جگہہ کہ امیروں کے مکان ھیں اُن مکانوں سے سڑک تک راستہ تنگ اور انکے سرے پر پھاٹک لگے ہوئے ھیں کہ رات کے رقت ہمیشہ بند کردیئے جاتے ہیں یہہ سب شہر کے اندر ہی ارر شہر بناہ سے باہر بھی آباد ھی اور وہ بارہ صحاری میں منقسم ھی كل باشند _ إسك تخميناً تيس لاكهة هيل سنة ١٩٣٣ ع سے كة دو سو برس كا عرصة هوا خاندان منصورية كي سلطنت هي البكن ممالك جنوبية مين کئی برس سے فتنہ و فساد برہا ہوا ھی باعث اسکا یہ، ھی کہ خاص چینی لوگ پادشاہ سے بغی هوگئے هیں اور یہ، چاهتے هیں که پادشاہ قوم مفل ارر منصور کو اپنی سلطنت سے خارج گردے چنانچه آنسے اور فرج شاهي سے اکثر لرائي يهي هوئي اور فرج شاهي نے شکست کهائي اور چینیوں نے فتم پائی مگر اهل چین اهل فرنگ سے راضی اور خوش الله عصصها نهیں که اگر وہ اپنی صواد دلی کو پہونچیں تو اهل فونگ کی آمد و رفت اور تجارت کی زیاده تر ترقی هو مگر اب مغل اور منصور اهل چین اور فرنگ میں ربط و ارتباط هونے نہیں دیتے اِس خیال سے که مبادا یهه آنسے متفق هوکو اور قواعد رزم سیکھه کر هم پر غالب هوچاویں *

شهر چنگ توفو کا بيان

المرائد المرا

یهه شهر ممالک مغربی چین میں به سبب عمدگی عمارات کے به نسبت اور شهروں کے ممتاز هی اهل شهر بهی اپنے شهر کی رونق پر فنخر کرتے هیں باشندے اِسکے کثرت مال و دولت و حسن اخلاقی و خرش خورش خورش پرشاکی میں مشہور هیں بلکه تمام اِس صوبه کے از کهه نامه ذی علم اور شائق علم و هنو هیں چنانچیه بتمامه دولتمند اور پیشه ور خود بهی نوشت و خواند میں هوشیار هوتے هیں اور اپنی اُور پیشه ور خود بهی مغر سنی سے حد باوغ تک تدریس علوم و تعلیم فنوں میں اُولاد پر بهی صغر سنی سے حد باوغ تک تدریس علوم و تعلیم فنوں میں

نہایت کوشش کوتے هیں یہاں تک که ملاح لوگ بھی کشتی میں تلمدان اینے ساتھہ رکھتے ھیں اگر مطالعہ کتاب ارر تحریر مکاتبات اور حساب سے فارغ هوتے هيں تو مصوري هي كرتے رهتے هيں الغرض نهايت علم دوست اور محنت شعار هوتے هیں اور تضیع اوقات کو معیوب جانتے هیں بلکہ هو ایک گانوں میں بھی لوگ ایک اوستان مقور کو کے اپنی ارلاد کو علم و ادب سکهالتے هیی خوالا ادنی هوں خوالا اعلی زمانه قدیم سے یہة تعلیم أنكے حكماؤں كا طريقة هي بلكة خاص كو ایک حكیم مسمى کارن فیوشیولس که جنکو پادشاه سے گدا تک سب بطور نبی کے تصور کرتے ھیں اور اب تک اُنکی اولاد کی تعظیم و توقیر بطور شاھزادوں کے کرتے هیں اُنکا یہم مقوله تها که ادب نشان هی سعادت کا که سعادت اِس سے حاصل هوتي هي اور زياده هوتي هي پس ايسي ايسي باتيي اوستاد اپني شاگردوں کے سب سے پہلے ذھی نشین کردیتے ھیں یہی باعث ھی کہ مزدور لوگ بھي آپس ميں ايک دوسرے کے ساتھة ادب سے پيش آتے ھیں ایسا حال کسی اور شہر میں نہیں دیکھنے میں آیا اور چونکہ بعضے شخص صرف ظاهر هي ميں ادب اور تواضع سے پيش آتے هيں پس حکیم مرصوف نے لکھا ھی کہ بخل ادب کا بہتر ھی سخاوت ادب سے یعنی ادب اگر تهه دل سے کرے تو بهتر هی *

طرز حکوست کا بیان

اول ایک قاعدہ یہہ هی که جیسے اولاد اپنے ماں باپ کو عزیز اور بزرگ سمجہتی هی اور ادب و تعظیم کرتی هی علی هذاالقیاس رعایا پادشاہ کو والدین مملکت اور ظل الہی تصور کرتی هی اور اولاد جسطوح ماں باپ کی فرماں برداری کرے ویسے هی چاهیئے که رعایا پادشاہ کا حکم بنجا لاوے پادشاہ اگرچه هر ایک کام اور اجراے احکام میں اختیار کلی رکہتا هی لیکن جمیع اُمورات کے لیئے قانوں پادشاہ کی طرف سے مقرر هیں *

دوسرا قاعدہ یہہ هی که جو شخص امتحان علم و یا هنو میں پورا هرو ہے خواہ امیر هی یا غریب وہ عہدة مستاز پر سرفراز کیا جاتا هی ارر

ادب كا إس قدر المتعاظ هي كه اگر بيتا باپ سے بهاديي سے بيش آرے تو اُسكى سزا قتل هى *

ه در کا بیان

بته نسبت ممالک فرنگستان کے اگرچه مملکت چین میں حنکیم قاضل اور هنرمند بہت هوئے هيں ليكن اِن چند سببوں كے باعث علم و هذر کی ازیادہ ترقی نہوئی ایک یہہ کہ اُنھوں نے صوف اُتنے هي پر اکتفا کي که جس قور اُنکے حکماء کي کتابوں ميں لکها هي بلکة بباعث کم همتی کے اگرچة بعضی باتیں چنانچة چهاپة سیسة پر اور جہاز رانی کے واسطے قطب نما اور باروت کا بنانا آنکے حکماؤں کی کتابوں میں لکھا هی لیکن اِن باتوں کی وهاں ترقی نہیں اب چھاپة وهاں لکري یہ ہوتا ھی اور دریا کا سفر بباعث نہونے آسکے اسباب کے نہیں کوسکتے * دوسرے یہہ هی که جو غیر ملک کے لوگرں کے آنے کی وهاں اجازت نہیں ھی اِس باعث اُنکو حالات اور جائمہہ کے بخوبی معلوم نہیں چنانچه جب تک که اهل فرنگ سے آنکا مقابلة نهیں هوا تها تب تک آلات حرب میں سے بجز تلوار اور برچھی کے اور کچھہ نہ تھا اور باوجودیکہ آس ملک کے هر صوبة ميں دو هزار برس کے عرصة سے بوی بوی نہریں چاری هیں لیکی اب تک وہ طریقہ ابتداے اور انتہاے نشیب میں شررازة نصب كرنے كا جو فرنگستان ميں مروج هى رهاں نہيں هى البتة بعضے فنوں میں مثلاً چینی کے برتی بنانے اور ریشمی کپرا بنے اور سوزن کا کام کرنے اور کاغذ وغیرہ پر بیل اور پھول بنانے اور رنگ سازی اور عاج تواشی میں اور علی هذا القیاس ایسے ایسے کاموں میں به نسبت اهل فونگ کے زیاده تر هوشیار هیر ش

جزائر جاپان کا بھان

قطعه ایشیا کے مشرق طرف قطعه منصوریه اور جزیره کوریا کے مقابل معلکت جزائر جاپان واقع هی اور ولا بحدیره که قنامه منصوریت

اور جزائر جاپان کے درمیان هی بحیرہ جاپان کے نام سے صوسوم هی اِس بحیرہ میں کئی وسیح جزیرے راقع هیں سب سے بڑا جو شمال کی طرف هی جسو اور اِس سے جنوب نیرقارند اور اِس سے بھی جنوباً چزیرہ کوریا کے مقابل کیوسیو اور سی کوکف اور جزیرہ جاپان کے گوشہ مشرق اور کمشتکا کے راس جنوبی کے درمیان جزائر کیوریل رائع هی پس جاننا چاهیئے کہ بعض اِنمیں سے شاہ روس کے ماتحت هیں اور بعضے حاکم جاپان کے اور بحیرہ اوخونسک بحر الکاهل سے بباعث ممالی ہو ایک بڑا جزیرہ بنام سگھی لین راقع هی جو بحیرہ اوخونسک کی حد غربی پر هی جسکے باعث وہ بحیرہ بحیرہ جاپان سے منفصل هی پس حصہ جاپان سے منفصل هی پس حصہ جاپان کے اور محیرہ باعث وہ بحیرہ بحیرہ جاپان سے منفصل هی پس حصہ جاپان کے اور منفصل هی پس حصہ جاپان کے اور منفصل هی پس حصہ جنوبی اِس جزیرہ سگھی لین کا مسلمت جاپان کے اور منفصل هی پس حصہ جنوبی اِس جزیرہ سگھی لین کا مسلمت جاپان کے اور مصم شمالی مسکوب یعنی شاہ روس کے تابع هی *

رقبہ ممکت جاپائ کا دو لاکھہ میل مربع ھی اور باشند ہے اِسکے تین کرور یہ جزیرے بہت وسیع اور زر خیز ھیں زمین اِسکی سیو حاصل اور آباد اب چند عرصہ سے آمد و رفت کی اجازت ھرنے کے باعث کسی قدر اِسکا حال معلوم ھوا ھی ورنہ سابق میں اِن جزائز میں بھی مثل سالک چین کے غیر ملک کے لوگوں کے جانے کی معانعت تھی بلکہ اِنکے اور چین والوں کے مذھب اور قواعد سلطنت بھی باھم بہت مشابہ ھیں اور مثل اھل چین والوں کے مذھب اور قواعد سلطنت بھی باھم بہت مشابہ ھیں اور مثل اور امورات دنیوی میں مقابعت اور فرمانیوداری کربا کی کوتے ھیں اور امورات دنیوی میں مقابعت اور فرمانیوداری کربا کی کوتے ھیں اور امورات مملکت میں بالاستقلال میکادو کو بطور لامنے کے بزرگ جانتے ھیں اور کربا اگرچہ بظاھر آس کا تابع ھی لیکن در حقیقت وہ تمامی امورات مملکت میں بالاستقلال مختار ھی ابتدائی کوبا میکادو کی طرف سے سپہ سالار تھا بعدایک دو پشت کے خود پادشاہ بی بیتھا اِس باعث کہ میکادو چو سر گروہ ملت اور دین کے خود پادشاہ بی بیتھا اِس باعث کہ میکادو چو سر گروہ ملت اور دین

دارالسلطنت جزائر جاپان کی شہر یدو هی که کربا بهی اِس هی میں رهتا هی اور میکادو شهر میں رهتا هی اور میکادو شهر سیاکر میں جو اُسی جزیرہ میں شهر یدو سے دو سو تئیس میل دور هی اور اِسی لیئے اس جزیرہ کا دارالخلافت تھا رهتا هی *

اب هم إس مملكت كے مشهور شهروں كا حال بالاختصار لكهتے هيى ارانجملة ایک یدو هی یهة شهر جزیره نیوفاوند کے وسط میں بحرالماهل کے کنارہ پر آباد ھی بباعث کنرس آبادی کے تعداد باشندوں میں اس کے احتلاف هي مكر قول متفق عليه يهة هي كه يندره لاكهة سے بيس لاكهم كے درمیان میں هیں وسعت اِس کی دس میل طریل اور سات میل عریض ارر بیس میل اِس کا محیط هی سرکیں اِس شہر کی نہایت عریض خرش قطع اور صاف ھیں اور مثل ممالک چین کے اکثر شہروں کی مانند ھرایک پیشہ رروں کے بازار علصدہ علصدہ ھیں مکانات بھی ایک منول نہایت دو منزل سے زیادہ بلند نہیں اور اکثر لکڑی کے بنے ہوئے ہیں اگرچہ محلات شاهی وسیع اور خوش قطع بنے هوئے هیں لیکی ولا بهی بهت بلند نهیں اور کوبا جسکا دوسرا لقب تائی کون هی بیچ شهر میں رهتا ھی اور محل اُس کا بطور قلمہ کے بنا ھوا ھی چنانچہ اُس کے چاروں طرف گہری کھائی کھدی ہوئی پانی سے بھری ہوئی ہی اور اِس قلمہ کے گود پانیج بوج مضبوط بنے ہوئے اور بیبے میں اس کے بہت عمدہ محل اور باغ اور باغدی اگے هوئے محیط اِس قلعه کا أَتَّهم میل هی اور اِس شهر میں کئي نہریں جاري هیں جاکے دونوں کناروں پر درخت لگے ھوئے ھیں *

دوسرا شہر میاکر ھی جو میکادو کی دارالحکومت ھی جسکو دائرے بھی کہتے ھیں زمانہ قدیم میں تمام مملکت جزائر جاپان کا یہی دارالخلافت تھا باشندے اس کے تخمیناً پانچ لاکھہ آن میں سے پنجاس ھزار ہوچاری ھیں اِس شہر کے بڑے مندروں کی مورتوں میں سے سب

سے بڑی مورت اُسی فت بلند هی طول اِس شہر کا چار میل اور عرض تیں میل سرکیں اِس میں اگرچہ تنگ هیں لیکی خوش قطع اور همیشه صاف رهتی هیں اور یہہ شہر جزیرہ نیوفاونڈ کے حصہ جنوبی میں واتع هی هر چار طرف اِس کے وسیع میدان جو کثرت کشتکاری اور باغ و باتی سے خوب سرسبز هیں اور گرد اُن کے چاروی طرف پہاز محیط بہاعث زیادتی علماء اور فضائوں کے صدر دیوانی تمام مملکت کی اِسی شہر میں هی اور اهل هنر بهی اس میں بہت هیں اور عمده صندوق اور ریشسی کیڑے اور بہت چیزیں لایق تحقه غیر ملک کے بهی اِس شہر میں بنتی هیں اور تجارت اِس کثرت سے هرتی هی که هرایک مکان دوگان میں بنتی هیں اور هوایک دوگان هوایک عمان دوگان معلوم هوتا هی اور هوایک دوگان هوایک قسم کی جنس تجارت سے مالا مال اور کوچہ و بازار میں هر وقت لوگوں کی کثرت هوتی هی به

جزیرہ جسو کی دارالاسارۃ شہو سچھہ سمالتی هی لیکی بھاعث سمانمت آصدورفت اهل فرنگ کے بجز نام کے حال اُسکا معلوم نہیں *
شہر اوسا کا جزیرہ نیو فاونت میں شہر میاکو سے جانب چنوب بیس میل کے فاصلہ سے رود یدو گارا ہر واقع هی تجارت اِسمیں بہت هوتی هی اور وہ میل کے فاصلہ سے بہت نہریں گات کو شہر میں لائے هیں اور یہہ نہریں اُس قدر وسیع هیں کہ کشتی بلکہ چھوتے جہاز چنس تجارت سے بھرے هوئے بیچ شہر میں جاسکتے هیں اور ان سب نہروں بلکہ ندی کے بھی دونوں طرف سرکیں پختہ ہتھر کی چتانوں کی بنی هوئی هیں اور سرکوں سے ہانی کے اندر تک سیرهیاں بطور گات کے بنی هوئی هیں اور سرکوں سے اوٹر کر باسانی کنارے پر چرہ جاتے هیں اور سب ندیوں اور نہروں ہر اگھی کے بانی مین ہوئے هیں باشندے اسکے تخمیراً ایک لاکھہ بیجاس هذار *

شہو نگرساکی جزیرہ کیرسیو کے مغرب طرف خلیم امررا پر واقع هی ا یہ، شہر بہت مشہور بندر هی بندر خاص جار میل طویل اور تحصیناً

آیک میل عریف اور شہر خاص ایک میل لنیا اور ایک هی میل چوڑا هی تین طرف عموداً بلند بلند پہاڑ محیط هیں بیبے شہر میں ایک بڑی نہر جاری هی جسپر پینتیس بل بنے هوئے هیں جنمیں سے بندره سنگین هیں عمارات اِس شہر کی خصوصاً مندر جو تمام شہر میں قریب ساتھ مندبوں کے هیں اکثر بلند اور خوش قطع بنے هوئے هیں باشندے اس کے پچاس هزار علاوہ اس بندر کے اور دو بندر هاکو دائی اور کاماگاراً هیں اور اهل فرنگ کی آددورفت سنه ۱۸۵۸ع سے اس میں جاری هی *

ماسواے ان کے شہر اور قصعے بھی بہت ھیں اور جس مقام کی زمین سیر حاصل هی وهاں اِستدر آبادی هی که دور سے دو تصبی جو نزدیک نودیک واقع هوں ایک هی معلوم هوتے هیں از روے تحصینه کے باشندے اس کے دو کروڑ پچاس لاکھہ سے قین کروڑ تک ھیں زمین اِس جزیرہ کی پر فضا اور سیر حاعل آب و هوا بهی معتدل اور جزیره جاپان میں بہار بہت هیں جنس کاس سونے چاندی اور تانبے کی هیں بعضے بہار آب میں سے شعله دار یعنی أتش نشان هیں جسے هندی میں حوالا مکھی کھتے ھیں زلزلہ اسمیں بھت آنا ھی غذا یہاں کے باشندونکی چانول اور وه مچهلی جو دریاے شور میں پیدا هوتی هی اور جزیره جسو کے اطراف شمالی میں پوسٹین بہت عمدہ هوتے هیں اهل فونگ اشیام فرنگستانی وهال لیجاکر پوستین وهال سے لاتے هیں اِن جزیروں مرقوم الصدر کے سوا اور کوئی جزیرہ زیادہ نامور اور قابل الذکر قطع ایشیا کی حد شرقی پر نہیں ھی مگر جر چین سے متصل ھی تانکی پر جزائر ھاے نی اور صوبه فوبن کے مقابل میں تاؤران یعنی فورموسا اور شہر ننگ دو کے مقابل میں مجموعة الجزائر چوسان هی جو شاہ چین ع مانحت هي اور جايان سي جنوباً مجموعة الجزائر لوچو چهوتے چهوتے جزیرے هیں باشندے اِس کے حسن اخلاقی میں معروف هیں ع

جزیرہ ہائینان صوبہ کانگ چو سے جو ایک جزیرہ نما کے جنوبی سمت پر واقع ھی بواسطہ ایک آبناہے کے جو پندرہ میل چوڑی ھی اس جزیرہ نما سے منفصل ھی اور شہر کان تونک سے دو سو بیس میل کے فاصلہ پر جانب مغرب واقع ھی اور یہ جزیرہ قریب دو سو میل کے لنبا اور سو میل کے چوڑا ھی وسعت میں اسکے بڑے اونچے پہاڑ جنہر ھمیشہ بوف پڑتا ھی اور وہ برف سے چیپے رھتے ھیں واقع ھیں دامن میں اسکے درخت کثرت سے پیدا ھوتے ھیں کہ باشندے اُس جزیرہ کے اُنکو کات کر جہاز کشتی وغیرہ کے بنانے میں صوف کرتے ھیں اور اُسکی تجارت سے بہت مالدار ھیں بلکہ آسودگی کے سبب کشتکاری بھی وھاں بہت ہوتی ھی دارالامارۃ اِس جزیرہ کی کانگ چو ھی ایک نایب شاہ چین ہوتی ھی طرف سے اُسمیں رھتا ھی یہہ شہر اِس جزیرہ میں جانب شمال کی طرف سے اُسمیں رھتا ھی یہہ شہر اِس جزیرہ میں جانب شمال واقع ھی مردم شماری اِسکی تخمیداً دو لاکھہ اور کل جزیرہ کی قریب واقع ھی مردم شماری اِسکی تخمیداً دو لاکھہ اور کل جزیرہ کی قریب

لررآن جسکو اهل فرنگ خوشنمائي کے سبب فورموسا کهتے هيں اور صوبة فوکين سے (جو حد اُسکے قریب هی) اُسي ميل کے فاصلة پر اور شہر امرئي سے ایکسو تیس میل پر واقع هی یهه جزیرة دوسو پیچاس میل لنبا اور اُسي میل چورا مگر کم وبیشي عرض سے اوسط عرض چالیس میل چررا هی حد غربي میں اِسکے خوب سیر حاصل هی اور فضا بہت خوشنما اگرچة پہلے اهل پرتگیز اور هائي لیند دون کے قبضه میں تھا مگر اهل چین نے پھر اُسکو لےلیا اِسکے مشرق پر زیادہ کوهستان اور ویران هی که رهاں صوف وحشي لوگ مثل بحو الکاهل کے جزائر کے ویران هی که رهاں صوف وحشي لوگ مثل بحو الکاهل کے جزائر کے بود و باش رکھتے هیں اور وہ لوگ برهنه رهتے هیں اور اپنے جسموں کو پیایش کے طور پر تیل سے گردتے هیں خلیج کان توں میں انگریز اور پرتگیز نے دو جزیروں کو اپنے قبضه میں کرلیا هی چنانچه پرتگیز نے مکاؤ پرتگیز نے دو جنیروں کو اپنے قبضه میں کرلیا هی چنانچه پرتگیز نے مکاؤ

مہانہ کے مقابل پر راقع ھی اور بندرگاہ ھونے کے سبب سے آباد ھوگیا ھی لنبائی اِس جزیرہ کی شرقاً غرباً آتھہ میل ارر چرزائی دو میل سے لیکر چھہ میل تک ھی اسکی شمالی حد پر پہاڑ سو فت سے لیکو ھزار فت تک ارنچا ھی جہاں سے سنگ گررانت جو عمارت کے کام میں بہت مضبوط ھی کھودکر لاتے ھیں سمت جنرب اِسکے زیادہ نشیب ھی مگر کشتکاری اور زراعت بسبب پہاڑ اور پتھر کے یہاں نہیں ھوسکتی ھی *

مجموعة الجزائر چوسان يہة جزيرے ملک چين كے قريب ايك بجے خليج كے مقابل ميں واقع هيں اور رودينگسي كيانگ كے سمت جنوب ميں تخميناً ستر ميل كے فاملة پر تعداد اِنكي بلا شمار هى چنانچة جهاز كے ذريعة سے ساتهة ميل كا سفر طى كركے تين سو جزيري ديكينے ميں آئے پر اِنميں سب سے برا جزيرة جو خاص چوسان موسوم هى تخميناً چاليس ميل لنبا اور بيس ميل چورا اور خوب سير حاصل هى دارالامارة اِسكا تنگهائي بهت خرش قطع شهر هى اُسكے بينج ميں بجاے راسته كے نہريں جاري هيں جسميں كشتي كے ذريعة سے آمد ورنت اور سير كرتے هيں باقي اكثر جزائز چهوئے هيں پر سب سرسبز اور سير حاصل چنانچة أنميں سے ايک پوئو نام جزيرة كو چين والے بسبب خوشنمائي كے اور خوش گواري آب و هوا سے مثل قردوس سمجھتے خوشنمائي كے اور خوش گواري آب و هوا سے مثل قردوس سمجھتے هيں *

جزائر فوچو تخمیناً چار میل کے فاصلہ پر ملک بھیں کی مشرق طرف پر اور جزیرہ فورموسا کے مائیں شمال اور مشرق رائع ھی اِن جزیروں کی تعداد چھتیس ھی اور اُنمیں سب سے بڑا ستر میل لنبا اور دس بارہ میل چوڑا سب کے وسط میں واقع ھی اهل فرنگ وهاں کم گئے هیں کہتے هیں که آب و هوا رهاں کی خوش اور زمین سیر حاصل اور هر طرح کا میوہ وهاں پیدا هوتا هی بلکہ پہازوں میں تانیے اور رانگے کی کانیں وهاں بہت مقید هیں اور باشندے وهاں کے

ماتنصت حکومت چین اور خلیق هیں مگر مثل جاپان والوں کے ا غیر ملک کے آدمی سے پرهیز رکھتے هیں *

چوتهي فصل

ہلاں ترک یعنی مملکت آل عثمانی کے بیان میں جو قطعہ ایشیا میں راقع ہیں

قطعه ایشیا میں سلطان روم کے ماتحت جو مدالک هیں حدوداربعه اُن ممالک کے یہم هیں حد شمالی پر بحر مرمرا اور بحر اسود اور کچھ حصم گرجستان اور حد شرقی پر ایک حصم گرجستان اور مملکت مملکت عجم اور حد جنوبی پر خلیج عجم اور وادی شام اور مملکت عرب اور بحر روم اور حد غربی پر بحر روم اور بحر موموا اور بُغاز کلیبولی یعنی داردنیلز جو بحر روم کو بحر موموا سے ملاتا هی اور بغاز قسطنط یہ جو بحیرہ موموا اور بحیرہ اسود کے درمیان میں هی واقع هیں *

طول اعظم إن ممالک کا راس بابانیه سے دامی غربی جبل اراراط تک ایک ہزار میل جغرانوی هی اور وہ بابانیه ۲۰ درجے ۱۰ دقیقے حس ثانئے طول شرقی سے اور ۳۹ درجے حس دقیقے عرض شمالی سے دامی کوہ اراراط تک جو ۳۰ درجے طول شرقی پر هی تیاس کیا جاتا هی اور عرض اعظم اِسکا راس خلیج عجم سے مصب نہر باتونابی تک نوسو بیس میل هی اور رقبہ اِسکا پانچ لاکھہ میل مربع اور باشندے اِن ممالک کے ایک کروز ساتھہ لاکھہ هیں اور یہہ مملکت چھہ بڑے بڑے ملکوں میں منقسم هی ایک کوچک ایشیا جسکو بر اناضول بھی کہتے میں دوسرا ارمینیا یعنی بلاد ارمی تیسرا گردستان جسکو عرب لرگ بیاد ارمی تیسرا گردستان جسکو عرب لرگ فرات کراد کہتے هیں چوتھا الجزیرہ یعنی دوآبہ جو درمیان دجاء اور فرات کے واقع هی پانچواں عراق عرب چھٹا سوریہ اور فلسطین جسکو

برشام بھی کہتے ھیں آب ھم ھر ایک ملک کا حال بالتفصیل بیان کرتے ھیں *

ایشیاے کوچک کا بیان اور جو جزیرے کہ اِسکے ا متعلق هیں

اِس ملک کا نام ترکوں کے نزدیک براناضول ھی اور در حقیقت براناضول اِسکا ایک صوبہ ھی چنانچہ ھم بیان کرینگے *

حدود اربعه أسكے يهه هيں سبت شمال بحر موموا اور بحو اسود اور بطرف مغرب بغاز قسطنطنية اور بعصر مرموا اور بعصر روم اور بغار لليبولي اور جانب جنوب بحرووم اور بطرف مشرق ولا خط مفروضة جو خلیج اسکندرون سے شمال شرقی تک یعنی جہاں کوہ لگام اور کوہ کورین جسکو زمانت سابق میں طرروس اور کوه طور کہتے تھے ملے ھیں اور وهاں سے اُن پہاروں پر گذرتا هوا ثغراء نوشیرواں نک جو نہر فرات سے قریب ھی اور وھاں اُن پہاروں پر سے جو حد غربی فرات سے متصل اور ۱۰۰ درجے عرض شمالی اور ۲۴ درجے طول شرقی سے قریب هيں هوتا هوا اور حد بلاد ارمينيا تک مفروض هي الغرض حد شرقي بحیرہ اسود پر تمام هوئی هی عربوں نے اِسکا نام ارض روم رکھا هی إسواسطے که زمانه قدیم میں قیصر روم اور قسطنطنیه کے ماتحت تها اور اِسی سبب سے ارمینیا میں بھی اِسکا نام ارض روم ھی اور شمالی شرقی کے تطعم کا نام ترکوں کے نزدیک رمیلی هی اور اُسی زمانہ میں اُن شہروں کا نام جو مسلمانوں اور رومیوں کے ملکوں کے قریب ھیں ثغورشام اور جزبرة ركها أن شهروں ميں سے بعضے يهة هيں ملطية حدث مرعش هارونیه جو خلیقه هارون رشید کی طرفت منسوب هی اور عین زربه اذنه مرسوس رو ابواسحاق اصطخری نے کتاب الاقالیم میں لکھا ھی که مینے شام کو ثفور کے نام سے جمع کیا یعنی ثغورشام رکھا کیونکہ بعضے قطعہ اُنمیں سے الفور شام اور بعض ثغور جزیرہ کے نام سے پھچانا جاتا ھی حالانکہ شام میں

یهه دونوں داخل هیں إسواسطے که جو فرات سے اِس پار هی شام میں داخل ھی اور ملطیہ سے موعش تک ثغور جزیرہ کا اِس سبب سے نام رکھا گیا کہ جزیرہ کے باشند ہے وہاں کے لوگوں سے راہ و رسم رکھتے میں نه إس ليئے كه وه جنزيره هي انتهى كلامه " اور يه الله زمانة قديم سے كثى ایک چهوائی چهوائی مستقل ریاستوں پر منقسم هیں ممالک جنوبیه میں سے ملیسیا جو جانب جنوب بحر مرمر کے ھی اور لودیا جو ملیسیا سے جنوب کی طرف ھی اور اِس سے دکھن کی طرف کاریا ھی اور لیسیا اور بیسیدیا اور کلیکیا جو بحر روم پر هیں اور جہات شرقیه میں سے بيسينيا اور فنطوس بحر اسود پر اور كيدوئيا ارمينيا اور سورية كي سرحد پر مشرق کي طرف اور مايين فنطوس کے جو شمال کي طرف هي اور کلیکیا کے جو جنوب کی جانب ھی اور جہات متوسطۃ میں سے غلاطیۃ اور فروغية هيس پيشتر صماكت فروغيه كي شوكت زيادة هوئي اور إن ملكوں ميں سے أسكے تابع هوئے بعد إسكے مملكت بوديا كي سلطنت قوي هوئي اور نهر هاليس کے جسکو في زماننا تزل ارمن کهتے هيں جو ملک که بطرف مغرب واقع هیں سب پر ملک کریسوس پادشاه اور باقی ہو مادیا اور فارس کے پانشاہ غالب ہوٹے بہر ملک قورش یعنی خسرو نے جو مادیا اور فارس کا پادشاہ تھا کریسوس پادشاہ کے ملک پر سنه ۵۲۸ برس قبل حضرت مسیم علیمالسلام کے فتم یاکر اور سب ملكوم كو ايني ممالك محروسة مبس داخل كيا اسكندر بن فيلقوس مقدونیہ کے عہد تک جسنے که ماوک فارس پر نتم یا کے اکثر ممالک انکے جو ایشیا میں تھے لے لیئے تھے ملک تورش کے قبضہ میں رھے بعد وقات سکندر کے یہم ممالک مملکت سوریم میں داخل هوکر ماتحت سلاطین ساوقدیہ کے هوئے بعد اِسکے رومیوں نے سب ایشیا کے حصہ جو نہر فرات کے پچھم طرف تھے لے لیئے اور سنھ **11 ع تک بعد مسیم علیم السلام کے یہ الد رومیہ اور قسطنطنیہ کے قیصروں کے ماتحت رہے

جمب که ممالک جنوب اور شرقی میں سلاطین سلجوتیہ غالب هوئے اور رقت خرابی سلطنت سلجوتیه کے یعنی بعد وفات سلطان علوالدین ثانی سلجوتی کے سنه ۱۳۸۰ ع میں سلطان عثمان غازی کے اُمراء جنکو ترک عثمانیه کہتے هیں اُنکے بڑے حصے پر غالب هوئے اور سنه ۱۳۸۱ ع میں یہہ سب ممالک سلاطین عثمانیه کے ممالک محروسه میں داخل هوگئے عثمانیه ترکوں کی اصل تاتار سے هی وهاں سے اطراف بحر خضر میں آئے ترکوں کے نزدیک یہه بلاد تین بڑی بڑی قسموں میں منقسم میں اول انافولی شمال غربی میں دوسری قرمان جنوب شرقی میں نیسری قسم ارض روم یعنی ارض رومیلی شمال شرقی میں اور اِن بلاد کو کئی ایالتوں یعنی ریاستوں میں بھی تقسیم کیا هی چنانچه آیالتمانافول اور ایالتمتراس اور طرایزوں اور قرنیا اور موعمی اور ایالتمتراس اور طرایزوں اور قرنیا اور موعمی اور اُنه یہه قسم ثانی یعنی ریاست ایک حال پر قایم نہیں موعمی اور آذنه یہه قسم ثانی یعنی ریاست ایک حال پر قایم نہیں موعمی اور آذنه یہه قسم ثانی یعنی ریاست ایک حال پر قایم نہیں موعمی اور آذنه یہه قسم ثانی یعنی ریاست ایک حال پر قایم نہیں موعمی اور آذنه یہه قسم ثانی یعنی ریاست ایک حال پر قایم نہیں موقی *

کوچک ایشیا کے بلاد اُرنچے اُونچے پہاڑوں کے سلسلوں کے سبب سے جنکے درمیان وسیع دشت اور اچھے پر فضا میدان ھیں باھم متفرق ھیں اُن سلسلوں میں سے ایک سلسلہ کوہ ایدا ھی شمال غربی کی طوف ترک اُسکو قرقطاغ کہتے ھیں بلندی اُسکے سب سے بلند تیلے کی جو خلیج اورمیت کے قریب ھی پانچ ھزار دو سو بانوے فت ھی اِس تیلہ کا نام جبل غرغار ھی دبر یہہ سلسلہ جانب مشرق ایک سو چار میل جغرافوی تک چلا گیا ھی اور اُن نہروں کے متخرجوں کے بیچ میں جو بتصرہ مرسر اور بحر روم کی طرف بہتی ھیں فاصل ھوکو پھر وھاں سے جنوب شرقی کی طرف بہتی ھیں فاصل ھوکو پھر وھاں تی جانب شرقی کی طرف بہتی ھیں فاصل ھوکو پھر وھاں تک چلا گیا ھی اِس حصہ کا نام قرکوں کے نزدیک مرابطاغ ھی جنوب تک چاری کی طرف اِسکے کنارہ عربی پو عربی کی طرف اِسکی بہت شاخیں پھوٹی ھیں اور اِسکے کنارہ غربی پو غربی کی طوف اِسکی بہت شاخیں پھوٹی ھیں اور اِسکے کنارہ غربی پو غربی کی طورس کا سلسلہ آ ملا ھی جو جہات جنوبیہ میں شرقاً پھیلا ھوا ھی

أسك اور بحر روم كے بيچ ميں ايك دشت تنگ واقع هي اور جبل المام سے کہ جو جانب جنوب سوریہ تک لنبا ھی ملا ھوا ھی جبال طوروس مذكور ميں ايك تياه هي جسكي بلندي دس هزار فت،هي اور اِس سلسله کے اُتر طرف ایک اور سلسله هی جسکا حسنمطانے نام هی اور اِن دو سلسلوں کے درمیان میں ایک دشت پر قضا ھی جسمیں سب طرح کے درخت و نباتات پیدا هوتی هیں اُس کا نام بستان هی اور اُسی دشت میں بستان ایک شہر هی جو نهر قزل ارسی کے مخرج کے نزدیک آباد هي سلسله حسنهطاغ شهر بستان سے شمال شرقي کي طرف شهر سيراس. کے پررب والے حصے تک اور وہاں سے پورب طرف نہر فرات تک، لنبا چلا گیا هی لیکن ارکی طاغ جو جانب جنوب شهر قیساریه سے دس میل کے فاصلہ پر ھی کوچک ایشیا کے سب پہاروں سے زیادہ بلند ھی إس واسطے كه تيره هزار ايكسو فت عدوداً بلند هي اور ديره سو بلكه ايكسو آسي ميل سے نظر آتا هي اور ان شهروں کے پهاروں ميں سے ايک سلسله ھی کہ جو فرات کے مخرج سے لیکو پچھم طرف سیواس اور طرفات کے بیچ میں فزل ارمی تک لنبا چلا گیا هی اس کے شمالاً اور جنوباً بہت سي شاخيں پهواتي هيں جبل اولميوس جو قدما کي کتابوں ميں مشہور هی پس يهه شهر برسا كے قريب هي آسے في زماننا اناضولي طاغ كهتم هين بلندي أس كي ١٠٠٠ فت هي اور نهر سكاريا اور قزل ارمی کے درمیان جو قطعہ زمیں که واقع هی آس میں پہاڑ اور گھائیاں. بہت هیں اور اُسے الکس طاغ کہتے هیں اور ان پہاڑوں کے پتھر سیاہ مائل به سفیدی هوتے هیں مگر نهر سکاریا اور قزل ارسی کے بیپے میں نیرادی بہت هیں اور وہ ایک قسم کا سخت پتھو هوتا هی منار ها قديم كي شکل پر جر بلاد مصر سے اور شہروں کی طرف لیجاتے هیں اور ان بلاد کا سنگ رخام اور سنگ مرمر زمانه سابق میں بہت مشهور تها اِس اطراف می زاز لے بہت آتے هیں چنانچه منقول هی که طبیاریوس قیصو کے

زمانہ میں تیرہ شہر کوچک ایشیا کے ایک دن میں ارات گئے کوہ ارلمیونس پر زماتہ قدیم میں ایک برتانہ تھا مراد طاغ میں بھی پرانے برقانوں کی نشانیاں بہت ھیں لیکن کوچک ایشیا میں اب کرئی برقانه بلند نہیں پایا جاتا اور اُس کے درمیان میں رسیع میدان بہت ھیں کہ جنمیں درخت نہیں ھیں بعضے میدانوں میں سبز نبانات ھیں اور بعضوں کی زمین شور اور اُس کی سر زمین میں شورہ اور کھانے کا نمک بھی پیدا ھوتا ھی *

نهروں کا بیان

اں شہروں کے پہاروں سے بہت نہویں بڑی اور چھوتی نکلکر اُن دریاؤں میں جو ان بلاد کو محیط هیں گرتی هیں لیکی اکثر نہریں اسکی بسبب قریب هونے جمال طوروس کے بھر روم سے چھرٹی هیں اور بري. نہریں اس کی شمال کیطرف بہتی ھیں اِس سبب سے کہ اُس پانی کے واسطے جو وسط بلاد میں سے نکلتا ھی جانب جنوب کوئی راستہ نہیں ھی ان سب نہروں میں سے بچي نہر ھالیس ھی جسکو اب قزل ارمق کہتے ھیں اور یہم نہر دو نہروں سے که ایک مشرق کی طرف سے آئی هی اور دوسري جنوب کی طرف سے معجمع هی اور يهة حسنه طاغ شهر بستان سے نکلکو اولًا بطوف مغوب وادي بستان کے بہتي ھوئي نهر آيرللي سے ملي ھی پهر شمال کي طرف پهر گئي ھی اور نهر ھالیس شرقی سیواس کے شمال مشرق کی طرف سے نکلکر مغرب کیطرف بہتي هرئي نهر هاليس جنوبي سے جا ملي هي اور رهاں سے پهاروں كے بيپے ميں سے بہتي هوئي آس نہايت بلندي سے كه جو عرض شمالي سے (۲۰٬۳۲۱۱) درج اور طول شرقي سے (۲۳۱۱ ۲۰۰۱) درجے پر هي بعدر اسود میں گرتی هی طول اس کا قطع نظر کھی کے چار سو میل کے قريب هي *

تيسري نهر فتسا هي يهه نهر آن پهارون سے نكلي هي كه جو أن نهرون صیں که فرات اور بحر اسود کیطرف بہتي هیں فاصل هیں یہم شمال غربي كيطرف ايكسو ساتهة ميل بهة كو بحو اسود مين گرتي هي * چوتهي نهر سكاريا هي جو وسظ بلاد مين سے نكلكو اولاً بطوف شمال غربی پهر بجانب شمال شرقی بهه کو بحر اسود میں گرتی هی طول اسکا دو سو پچاس ميل هي اس ميں اور بهت چهوتي چهوتي نهريں بهي آکر ملی هیں آن میں سے جو مغرب کی طرف سے آملی هیں اُنکا منخرج جبل مراد طاغ میں هی اور جو مشرق کی طرف سے آئی هیں اُنکا مضرب الکس طاغ میں اور چیل مراد طاغ کے دامی غربی سے بہت نہریں نکلکر ہدر روم میں بھی گرتی ھیں اور قوہ طاغ کے شمال مغرب کی طرف سے کئي نهريں نکلکو بحو موموا ميں جاملي هيں اُن نهروں ميں سے که چو بحدر روم میں گرتی هیں بری نهر میاندر هی جسکو اب غریمکلی ارور بیوک مندر کہتے هیں يہة مواد طاغ سے نكلكر جنوب غربي كيجانب الهمتي هوئي ٢٠٠٣٧ درج عرض شمالي سے قریب بحور روم میں گرتي هي اس میں بھی اوتر اور دکی کی طرف سے بہت نہریں آکو ملی ھیں مگر اُن نهروں میں سے که جو دکی طرف بہتي هیں بری نهر سیحوں هی يهه جبل طرروس کے اوتر طرف سے نکاعر اولاً جنوب غربی کی طرف بھتی می پھر کوہ نگرطاغ میں سے بہت تنکی سے گذر کو کہ اس مقام کا

انام ترکوں نے کولک بغاز رکھا ھی پھو دکن طرف مر کر شہر اذات پر سے گذرتی هودی محر روم میں گرتی هی اور وہ بغاز جبال طوروس میں ایک تنگ راسته هي جو کليکيائے قديم اور کندوکيائے قديم سين فاصل هي كليكيا بطرف جذوب هي اور كندوكيا بجانب شمال چونكه يهه دونون اسي آبنائے سے متمیز هوتي هیں اِسي سبب اس مضیق کا نام باب کایکیا رکھا هی جب که ابراهیم باشا والی مصر نے شہر اذنه کی حکرمت پر غلبه پایا إس باب كليكيا بر ايك قلعه نهايت بلند بنايا اور ان الد كے وسط ميں ایک میدان هی که طول اُس کا ازهائی سو میل اور عرض دیرو سو میل ھی اس کے بانی کے لیئے دریا کیطرف کوئی راہ نہیں ھی اسواسطے که هو چار طرف سے پہاڑ اُس کو متحیط هیں اور ان پہاڑوں میں نہریں نکلکو کئی بحروں میں گرتی هیں اُن میں سے ایک بحیرہ مالحہ هی جو ۔فادی قونیا میں واقع هی اِس دشت کے اکثر بحدرے موسم سرما میں جم جاتے هیں اور اِس وادي کے اوتر طرف اور کئی وادي هیں که اُن میں بحیرے بھی بہت ھیں اُن میں سے اکثر کھاری ھیں سب میں سے بڑا بحیرہ بصلہ ھی جو نہر سکاریا کے مخرج کے قریب ھی طول اُسکا ٹیس میل کے قریب اُس میں سے نمک نکالکر اُن اطراف کے هوایک مقام میں لیجاتے هیں هوا ان شهروں کي بهت اچهي هی اور به نسبت أن ملاد يورپ كے جو ان بلاد سے خط عرضي مبن برابر هيں هوا يہاں كي اعتدال یهر زیاده تر هی اِس واسطے که دیاز صوسم گوما میں حوارت کو اور دریاے محيط ايام سرما مين برودت كو لطيف كرديته هين بخلاف بلاد جنوبية کے جو بھر روم سے متصل ھیں گرمي زيادہ ھوتى ھي اور بعجيرہ اسود کے الطراف سين سردي زياده پرتي هي *

کوچک ایشیا کے معدنیات کا بیان

طَوِقات قونیا کمش خانہ کے قریب سے اطراف جنوبی شہر طرابزرں ایک تانیے کی کانیں هیں اور چاندی کی بھی هیں لیکن به نسبت زمانه

سابق کے تیسرے حصہ سے زیادہ اب نہیں نکلتی نہر فرات اور بحر اسود کے قریب کے کل پہاروں میں تانیہ کی کان ہونے کی علامات ہیں اور شہو عرب کیر کے قریب جو فرات پر واقع ہی چاندی ارر سونے کی کانیں ہیں جو ضرت حزنیال نبی نے ص ۲۷ – ۱۲ میں فرمایا ہی کہ قوم توبال اور مساخ تانیہ کے برتنوں کی تحوارت کیا کرتے تھے اور اُسی سر زمیں میں رهتے تھے اور اُسی سر زمیں میں رهتے تھے اور وہیں لوہے کی بھی کان ہی وہاں کے لوگ اُس سے فولاد بناتے ہیں اور زمانہ قدیم میں زنجھر یعنی شنگرف کی کان اناضولی میں اور سوئے کی لودیا میں اور بلور کی فنطوس میں اور سنگ مرمر کی باور سوئے کی لودیا میں اور بلور کی فنطوس میں اور سنگ مرمر کی بہمات میں تھی لیکن فی زماننا آن کانوں میں سے بعضی تمام ہوچکیں اور بعضی جو اب تک باقی ہیں اُنمیں سے بباعث عدم احتیاج کے کوئی نہیں فکالتا زمانہ قدیم میں سنگ مقناطیس لودیا میں ملا تھا اسکا نام مغنیط سے مشتق ہی اور مغنیط ایک قرم ہی کہ شہر مغنیسیا کے اطراف میں جو نہر میاندر پر واقع ہی رہتی ہی اور وہیں حجرلودیا

حاصلات کا بیاں

جمیع اقسام کے غلے اور مصطکی اور املی نہر میاندر کے کذاروں اور انگرر سیاہ و سفید اور آلوبخارے اور کئی قسم کے چانول کیاس سرو جھاؤ چیزہ ابھل یعنی هوبیر کے درخت اور بلوط کے جسکا پھل مازو هی بڑے بڑے جنگل اور بی هیں اور ایسی هی حرز یعنی پیپل اور آس چنبیلی زرد آلو شفتالو سیب آلو بالو جوز لیموں انار خربزہ کئی قسم کے اور آرلے کے درخت اور وہ نباتات جو زمین پر پھیلتی هیں پیدا موتی هیں بعضے کہتے هیں کہ جنگلی انگرروں کا تنه درخت آدمی کے جسم کی مانند موتا هرتا هی لوگ جنگلی درختوں پر اسکے واسطے منتروا باندهتے هیں زمین یہاں کی بارجود عدہ اور سیر حاصل هونے کے

اکثر خراب پری هی اور به نسبت وسعت اُس مالک کے باشندے بھی اُسکے بہت تھورے هیں اور حیوانات بہاں کے ترکی گھررے نیلگاے بکری اور جھیر هیں اور شہر انکورا کے اطراف میں جو علاظیہ قدیم کے شہروں میں سے هی ایک قسم کی بھیر هوتی هی که اُسکے بال لنبے اور باریک اور چمک میں حریر کی مانند هوتے هیں اُس سے کشمیر کی شالوں کی مانند شالیں بنی جاتی هیں اور ایک قسم کی بکری هوتی هی که اُسکے بال نہایت عمدہ هوتے هیں ایک سال میں دو بار کترے جاتے هیں اُس بھی اور ایک قسم کی بہت بوا اور بال بھی اور ایک قسم کی جہت بہت اچھے هوتے هیں پہاروں میں اکثر کئی قسم کے چوند اور بال بھی اُسکے بہت اچھے هوتے هیں پہاروں میں اکثر کئی قسم کے چوند اور ہرنی

اشیاے تجارت کا بیاں

تحجارت یہلی کی دو قسم ھی بعدری یعنی دریائی اور بری یعنی دریائی اور بری یعنی خشکی دریائی تجارت اهل فرنگ اور رومیوں کے هاتهہ میں هی اور بری اکثر ارمی والوں کے هاتهہ میں اکثر تجاروں کی تجارت الله شہر ازمیر ھی اشیاے تجارت یہاں کی حریر انجیر بھیز کے بال بکری اُونت کا اُرس روئی بکری کے مدبوغ چمزے مازر کہربا الجررد اور بعض درائیں جیسے افیوں مشک ریوند اور بعضے اقسام کے کپڑے جیسے طنانس اور بسط وغیرہ اور شہر برسا میں حریر اور اماسیا میں کتال بنی جاتی ھیں اور افیوں قرہ برتی خصوصاً دہوہ خوری کے بینے کے کارخانے اور طوقات میں تانبے کے برتی خصوصاً دہوہ خوری کے پیالے بنانے کے کارخانے ھیں اور رھیں برتی خصوصاً دہوہ خوری کے پیالے بنانے کے کارخانے ھیں اور رھیں سے بری کے مدبوغ نیلے چمزے لے جاتے ھیں اور شہر ترسیس سے گیہوں روئی السی جو مازو اور تانبا لے جاکر بعرض انکے عامل بعرض انکی تصوصاً دہوہ خوری کے جاتوں تہرہ اور تانبا لے جاکر بعرض انکے عامل بیری اور امریکہ سے جاتوں تہرہ اور تانبا لے جاکر بعرض انکے عاملہ یورپ اور امریکہ سے جاتوں تہرہ اور تانبا لے جاکر بعرض انکے عاملہ یورپ اور امریکہ سے جاتوں تہرہ اور شکر لاتے ھیں ہ

کوچک ایشیا کے باشندوں کا بیانی

باشندے یہاں کے ترک ارسی ررم ترکمانی اور اکراد هیں اور جنکو هم ارمنی کہتے هیں آنمیں سے تین خمس اللہ ارسی اور روم هیں ارسی روم سے زیادہ هیں اور را اکثر تجارت کرتے هیں اور مال پیدا کرنے میں مصروف رهتے هیں اور رام بعضے کشتکاری کرتے هیں اور بعضے ارسی کی مانند تجارت لیکی اپنے همجنسوں کی طرح سب کے سب جھوتے اور مکار اور کینکرر هوتے هیں اور ترک بھی بعضے کاشتکار اور پیشکور هیں تانیے اور فولاد کی صفاعی میں آنکو بہت دخل هی اور ترکمان کی کئی قومیں هیں هر قوم میں ایک شیخ یا امیر هوتا هی جو اپنی قوم پر حاکم هوتا هی اور ان لوگوں کی گفر اوقات گھوروں اور چارپایوں کے پالنے پو هی اور یہ در اصل ترک هیں جب بلاد تاتار سے آتے هیں اپنی حالت اصلی پر هوتے هیں مگر چور اِس قرم میں بہت کم هیں بختلاف اکرادیوں کے کہ جو اطراف مرعش اور حدود جزیرہ میں هیں لوت مار اور چوری میں مشہور اور معووف هیں *

کوچک ایشیا کے شہروں کا بیان

ایشیا ہے کوچک کے شہر بہ نسبت زمانہ قدیم کے چنداں مشہور نہیں رھے بلکہ اکثر ریران ہوگئے اور بھز در و دیوار شکستہ کے اور کھے ہاتی نہیں زمانہ سابق میں شہر انسس اور لادقیہ اور سردیس جو پادشاہ کرسس کی دارالخالفت تھا اور ملیطوس تمام روے زمین کے شہروں میں زیادہ تو مشہور تھے اور جو شہر کہ فیزماننا مشہور ہیں اُنمیں سے ایک شہر ازمیر ھی جو خلیج ازمیو پر راقع ھی اور یہہ شہر هومیروس نامی ایک شاعر یونانی کا مولد ھی زمانہ قدیم میں یہاں هومیروس کے نام کی ایک تصویر سنگ مرمو کی بھی بنی ہوئی تھی اور قریب آسکے اسکیر اسکالیوس طبیب سنگ مرمو کی بھی بنی ہوئی تھی اور قریب آسکے اسکیر اسکالیوس طبیب کے نام کی بھی تھی اور اِسی شہر میں ایک کلیسا بھی تھا آن سات کلیسرں میں سے کہ جو انجیل میں بمقام سفر ردیا مذکور ہیں اور اگرچھ

یهه شهر زلزلوں اور لزائیوں سے دس بار تباہ اور خراب ہوا لیکن آب بھی وهاں کے باشندے ایک لاکھہ کے قریب هیں اُنمیں سے ساتھہ هزار ترک اور تیس هزار روم اور آتهم هزار ارسی اور تین هزار اهل فرنگ هیی اور متراتر خرابیوں کے بعد اِس شہر کے پھر آباد ہونے کے در سبب هیں ایک یہم که یہ، شہر ایک ایسے خلیج پر واقع هی که جو تجارت کے لبیّے ایک بندر کی طرخ پر واقع هي إس سبب سے جهازوں کا لفکر يهيں هوتا هي دوسوے یهه که آسکے اطراف اور قرب و جوار کی زمین سیر حاصل هی کیونکه بیاعث نہروں کے رہ تمام سر زمین خوب سیزاب رهتي هی إنهیں دو سببوں سے تجار خشکی اور تری کے وہاں آکر جمع ہوتے ہیں اشیاے تجارت اِس شہر کی حریر روئی آون بھیر کے بال طنانس جو ایک قسم کا ریشنی کپره هوتا هی جسمین مشک لپیت کر رکھتے هیں اور بسط يعنى سيتل پاتي اور انجير اور الكور اور ادوية اور بعض جواهرات وغیرہ هیں ازمیر سے دکی طرف پنیٹیس میل کے فاصلہ سے کہ بھر کے کنارہ پر شہر انسس هي اِس شهر ميں بنجز کچهة اثار قديمة اور بعض پل کے كه جنبر ايك عظيم هيكل أرطيس بني هرئي تهني اب ارر كچه باتي نهيل اور شہر غزل حصار نہر میاندر پر واقع ھی یہم وھی شہر مغنیسیا ے قدیم هي اب في زماننا چار كوس كي گرد مين آباد هي روئي اور سوك كي. تجارت بهت هوتی هی هیکل آرطیس کی جر اِس میں تهی اب کچه آثار باقی ہیں باغات یہاں کے نہایت وسیع جنمیں سرو اور تیزبات کے درخت بہت ھیں اور شہر ملیطیس قدیم جو نہو میاندر کے مصب سے دکی طرف آباد تھا اب اُس میں بجوز بعض آنار کے اور کچھھ باقی نہیں اور شہر از میر سے پورب طوف بحیاس میل کے فاصلہ پر شہر سوت ھی جسکو ومانة قديم ميل سرويس كهتے تھے يہة مملكت لوديا كا ايك قصبة هي باشندے اس کے گائے بیل چراتے هیں اور متی کے گھروں میں رهتے هیں لیکی زمانہ سابق کے مکانات کے گھنڈر آب تک باقی هیں جو اِس شہر کی

عظمت قدیمه برد الات کرتے هیں شہر سووس کے ارتو طرف قویه آق مصاو
هی اس کا ام زمانه قدیم میں ثبتیر تها اور یہد ایک نہر پہ آبان
هی جو دیر هرموس میں گرتی هی اور اُس قطعه زمین کا عرض جسمیں
یہٰه شہر آد هی اور اُس نہر و دیر دوموس سے متحدرد هی اثبارہ میل
هی سر زمین اس کی نہایت سیر حاصل اور شاد ب طول شرقی اس
شہر کا (۱۲٬۲۸٬۲۷) اور عرض شمالی اس کا ز ۳۹٬۲۰۰) اس بستی میں
ایک ہزار گہر هیں ان میں سے ۳۵۰ روم اور پنچیس یا تیس گهر ارمین کے

سرویس قدیمة سے بطرف مشرق مائل بجنوب چالیس میل کے فاصله يو الله شهو ايك قوبه هي حسكو زمانه قديم مين فيلادلها كهتم تهم باشناے اس کے فی زما نا صاحت رنگرہوی میں مشہور هیں اشیائے تجارس یہاں کی بہت ھیں کبو کھ یہہ أن قافلوں کے جو شہر ازمبر مبی أكر جمع هوتے عبی سر راہ واقع عی اور قایم اللہ شہر سے جنوب شرقی کی طرف شہو لا۔ قد می جدیا نام اب اس کی حصار هی اور یهم نهو میاددر کے وادي ميں ايک نہر پر رائع هي جو نہر مياندر ميں هي گرتي هي اب ایسا خراب اور ریران هرگیا هی که اس میں ایک گهر اور ایک کلیسا اور ایک مسجد تک باقی نهیں رهی اسکے قریب شہر در آلو هی جسمیں ماننا غرطه دمشق شام کے ایک غرطه هی سنه ۱۷۱۵ع میں ایک ایسا برا زلزله آیا که چس سے بارہ هزار آدسی هلاک هوگئے اِس مبدان میں حوضوں کے نشان بہت ھیں اور چونکہ وہاں زلزاء بہت آتے ھیں إسيواسط أسكو يوناني بالد محترقه كهتم هن اور اسكي حصار سے بورب طرف چند میل کے فاصلہ ہو شہو کو لوسایس قدیم ھی اور ازمیر سے شمال کیطرف نہر کابکوس ہو شہر یرغما هی که زمانه قدیممیں یرغاموس کے نام سے موسوم تیا باشادے اِس شہر کے درک وم ارسی اور یہود سمیا قریب پندرہ هزار کے هیں طول شرقی اِسکا (۲۰۰۸) ور عرض شمالی (واتم ۱۱) عی اِسمیں ایک جامع مسجد بہت بڑی عی اور زمانه سابق میں رھاں ایک کتبخانہ تھا جسمیں بیس لاکھہ جلدیں تھیں موس انطونیوس اور ملکمالیو انیرہ اِن کتابوں کو مصر کو لے گئی اور یہ شہر اِس سبب سے بھی مشہور تھا کہ جالینوس طبیب جو مشہور اور معروف ھی یہیں یہدا ھوا تھا اور شہر تروادہ قدیم بالتحقیق معلوم نہیں که کہاں تھا لیکی اِسقدر معلوم ھی که کنارہ بحر ہر جزیرہ سینیدوس کے قریب جو بغازدردیل کے مدخل نے نزدیک آباد تھا *

شهر يرسا (۲۰۲۱ م ۲۰۷۱) طول شرقي اور (۲٬۲۷ مرض شمالي پر اُس بیابان اور بقعه سے جنوب شرقی کی طرف آباد هی جو نہایت عمده اور سرسبز و سیراب اور بیس میل طویل اور چوده میل عریض هی مکانات اِس شہر کے لکتی کے هیں اِسی باعث اِسمیں آگ اکثر لکاکرتی هی بازار تنگ باشندے چار هزار اور بعضوں کے نزدیک ساتھ هزار هين زمانه سابق مين سلاطين عثمانيه كي دارالسلطنت تها اب ريشين كبرا بُننے كے بہت كار خانے هيں جنميں حرير بہت عدد بُنا جاتا هي * شہر بیما قدیم هی جسکو اب ازنیک کہتے هیں اور یہ، اُس بحیرہ کے پورب طرف ھی کہ جو بحور مرموا کے خلیم جنوبی سے متصل ھی ارر بہہ شہر قدیم کے پتہروں سے بنا هی مگر همنے اِسکو قابل الذکر نجانکو فقط انذے هي پر اکتفا کي اور وہ خليب جو بحو مرموا سے تکلي هي اُسکے پورب طرقت شهر نهکومیدیا تدیم هی جسکو اب ازنکمید کهتے هیں اسی شہر میں سلطان قسطنطین نے وفات ہائی تھی اب اِسمیں سات مو گھر کے قریب ھیں اور اِس سے شمال غربی کی طرف شہر خلکیدوں قدیم ھی نی زماننا وہاں بجز باغات اور انگور کے درختوں کے اور کچھہ نظر نہیں آتا شہر اسکروار قسطنطییہ کے قریب ھی باشندے اِسکے تیس ھزار کے قریب هیں اور جتنے قائلے که باهر سے قسطنطنیه میں آتے هیں سمہ اِسی شہر کے بیپے میں سے هرکر گذرتے هیں *

میاں آن شہروں کا جو بھر اسود کے کفارہ پر واقع ہیں آنمیں سے ایک شہر سمسوں هی جو طرل شرقي سے (۴۵۸) درجے اور عرض شمالی سے (۵٫۱) درجے ہر واقع هی باشندے اِسکے ۱۳۸۰ کے قریب هیں * درسوا شهر طرابزون هي باشدد اسكه ۱۳۵۰ إس شهر كو ھادشاء ادر یانوس نے آباد کیا تھا اور سلطان سلیم اول اِسمیں مدس تکرھا اشياء تجارت إحكم يهل يعني فوانهات اور شراب اور ريشمي ارر سوتي کھڑے ھیں اور اُن شہروں میں سے جو بعدر روم کے کنارہ ہو یا اُسکے قریب الله جنوبيه ميں واقع هيں ايک شهر آذمه هي جو نهو سيعجون پر آباد هي گرداگرد اسکے باغات اور وسیع میدان بہت هیں چندیں شہتوت وراقی یعنی سفیدشفتالو زردالو انجیر اور زیتوں کے درخت هیں اور یہم شہر بہت ورفضا اور سرسبو و شاداب زمین پر آباد هی نهر سیحون پر پادشاه ہو میدیانوس کے عہد کا بنا ہوا ایک پکا پل اب تک موجود ہی باشندے إسكم تيس هؤار كے قريب هيں ابوالفدا نے احمد كاتب سے نقل كى هي کہ شہر اذنہ ھاروں شید نے آباد کیا تھا اور شہر طرسوس کو بھی اُسی نے شاید مراد اِس سے یہم هی که اِن درنوں شہروں کو اُس نے رونق دی هو کیونکہ یہہ درنوں شہر ھاروں شید سے پہلے بھی تھے اور یانوس نے کتاب مشترک میں لکھا ھی که اذنه ایک مشہور شہر ھی جو تغور میں واقع ھی اور ابی حوقل نے کہا ھی کہ شہر اذائہ جو نہر سیحوں پر واقع ھی شہو مصیصة کی مانند هی جو نهو مذکور سے بطوف مغرب اذانه سے باراد میل کے فاصلہ سے آباد اور اڈنہ اور طرسوس میں اتھارہ میل کا فاصلہ هی اور طرسوس زمانه سابق مين كليكيا كا ايك قصمة تها جسكو الجي لي يهي کہتے میں حضرت یونس پیغمبر یہیں پیدا هوئے تھے باشندے اِسکے اب تیس هزار کے قریب هیں اشیاے تعجارت یہاں کی گیہوں جو تل ورئی اور تانبا وغیرہ هیں ابوالفدا نے لکھا هی که طوسوس مشہور شہر ھی کنارہ بحر شامی پر اور ابی حرقل نے لکھا ھی که طرسوس بہت

بوا شهر هي إسمين دو شهر يناه بي سنگين بني هرئي هيل اور نهايت آباد هي إسكي اور سو حد روم مني بهار حائل هي *

· بلاد جنو به میں سے ایک شہر ادالیه کی طول شرقی سے (ش ۲۵) اور عرض شمالي سے (١٩٩٠ ٥٠) يه باشندے إسكے أتَّهم عوار بهم شهر خارم ادلبه په بهت کثرت سے آباد هی اور إسکے قریب خلیر مقبی در شهو مقرى أان هي إسكم قرب و جوار مين ايك برا بن هي جهال سے اكرى لایق تعمیر کے مصر کی طوف جاتی هی او قطران یعنی قاصر اور نمک اور چارائے اور لکڑی اِس شہر سے جزیرہ ،ردس کی طرف جاتی هی اور جزیرہ رودس کے مقابل خایم مرمریس کی جو جہازی کی اعرکالا ھی منصبط اِس خالمے کا بیس میل کے قریب ھی اور وسط بالد کے شہروں میں سے شہر کوناھیہ عی باشندے اِسکے بیچاس هزار کے قریب هیں یہے' شهر ریاست افاضرای کی دارالحکرمت هی ود نهر جو شمال مشرق دهتی هوئي نهر حکاريا ميں گرتي هي اُس سے يه، مغرب کي طرف راقع هي إس شهر سے شمال مشرق طرف نهر مذكور يا، شهر اسكى شهر هى اور اس سے شمال مغرب طرف نہر سکاریا کے کنارہ کے قریب شہر شغرت ھی اور شہر کرتاھیہ کے جانب جانب مایل بمشرق شہر افاون قرہ حصا، ھی بباعث کثرت تجارت افیوں کے اِس شہر کا یہم نام رکھا مر سال قریب دس هزار آنه کے اِس شہر امیں اؤ وں فروشت هوئی عی اور سوالا اسدے بھی اِحمیں مہت بفتے ہیں اِس شہر میں بارہ ہزا گہر ہیں طول شرقی اسكا (٥٠، ٢١ ٣٥٠) اور عرض شمالي (١٦، ٣٠) يهم شهر ازمير سے ايكسو چالیس مبل ارز شہر انکورہ سے ایکسو چار مدل کے فاصله پر می انثر فش چیر ازمیر میں فروخت عوا عی افیرے قد حصار اور ازدیر کے بیمیر میں کے شہروں میں بُنا جانا ھی۔ شہر ٹویا وسط بلاد کے قریب ھی إصانه سابق مين سلطين سلجوتيه نا دارالسلطنت تها اور سلجوديه منسوب عیں سلجوق کی طرف جو تاتار کے سرداروں میں سے کسی کے وزیر کا بهمًّا تها سنه ۱۰۹۰ مسيحي مين سلجون مذكور لشكر عظيم ك ساتهه آکر سمرقده اور بحفارا بر قابض اور مقصاف هوکر بربین معه أيني قوم کے مسلمان ہرگیا ، لمطنت اس کی شرقاً حدود چس سے غرباً الناضولي تک پهنچی باکه سرویه اور مصر تک بهی نوبت آنی اور سلطنت غزویہ اس بادشاہ کے سمب معرض روال میں آئی بعد وفد سلطان مالک شاہ کے اُس کا ملک ابران و قرصان و سوریا اور تو ایا چار مملکتوں میں تقسیم عوا قوایا سب سے بڑی عی فداد سے قسط طذہ کے قریب تک اور بھر اسود سے بھر رہم اور خرم سو یا مک بعد زبال سلطنت قونیا کے آل عثمایہ یہاں تک غالب هوئی که تمام کوچک ایشیا ھر قابض اور مقدموقت ھوگئی اب شہر قوایا کے گرداگرد شہر بالہ ہے کہ طول اُسکا قریب قین میل کے هی اور قریب شہر کے باغات هیں که اُ میں کئی اقسام کے میوے اور پال ہوتے ہیں آن نہروں کے باعث جو مغرب طرف کے پہاڑوں سے اکلکر شمال شرقی کی طاف سے بھیرہ میں گرتی اہیں ولا باغات سرسبز أور سيراب رهتم هيل بحيرة • ذكور موسم سوما ميل إسقور بوء جاتا می که دور دور تک. آ. کی قب و حول کے صیدان یانی سے چمپ جائے هاس يہي سجب هن كه والل كي زمان سير حاصل هي گارون اولي اور السي خوب پيدا هوتي هي اور إس شهر مين بسط ا رطافس بهت مُفاجَالًا مِي أَوْرِ يَهِالَ سِم يِكِي هُونُي فَهَالِمِن فَيْلِمَ أَوْرِ زُرْدَ رَكَّ فَي اكْثُورُ لوگ ایجاتے میں باشندے إکے نیس مزار کے نریب میر اِس سے جاوب شرقي کي جانب عجاس مين کي مسانت پر شهر قرمان هي جو سلاطير قرمان كي دا السلطذت تها اور شهر انقره جسكم انكويه بهي کهتے هيں عرض شمالي أسكا (﴿٣٩ ٢٠) او طول شرقي (٤٣٠ ١٣١ ٢٣) هي اور یہم بہ نسبت سطم سمندر کے بہت بلند زمین پر و قع عی اور اِسمیں ایک بہت بڑا قلعه هی که شہر نصف سے زبادہ آسکے اندر آاد هی برانے شہر کے نشاری میں سے میکل چرپیتر اور میکل اغسطس قیصورا کے کھنڈ راف تک موجود ھیں باشندے اِسکے دس ھزار مسلمان پانھے ھزاو نصارا اور دو ھزار یہودی ھیں اور اِسمیں بھوتے کے بالوں سے جنکا ذکر پہلے سنکور ھوا بہت چبزیں بنی جانی ھیں اور ھر برس تخصیاً پیچاس ھزار آتھ آوں روتاس مصطکی قتادہ گوند موم شہد اور بکری کے چمتے وہاں سے لوگ بہت لے جاتے ھیں اور کوچک ایشیا کے شہوں میں سے ایک شہر اماسیا ھی (۱۲،۴۲) طول شرقی اور (۱۲،۴۰) عرض شمالی میں ایک شہر اماسیا ھی (۱۲،۴۲) طول شرقی اور (۱۲،۴۰) عرض شمالی میں نہر ابریسا کے کنارہ پر آباد ھی باغ اِسمیں بہت ھیں جو بباعث چشموں کے عام کو باکثر نصاری ھی استرابوں جو بسبب تالیف کرنے کئی کتابوں کے عام جغرافیہ میں مشہور ھی یہیں بیدا ھوا تھا *

درسرا شهر توقات هی جر عرض شمالی سے (۵۹ ، ۵۵) طول اور شرقی سے (۵۹م ۳۰) پر واقع هي يهة شهر اماسيا سے جانب جنوب شرقي اثهاره گهدته کی واہ پر نہر ادریسا پر آباد ھی اشیائے تجارت یہاں کی تانبے کے برتی اور آلات اور حویر اور پکري کے نیلے چموے وغیرہ هیں اور اِس سے جنوب کی طرف چالیس میل کی مساقت پر ای قزل راق کے قریب شہر سیواس ھی نی زماننا خراب ہوگیا ھی رھاں کے باشندوں کی گذر گھوڑوں کے ھالنے سے هوتی هی اور اِس سے جنوب غربی کی طرف ۳۱ گھنٹے کی رالا پر نہر قریصو پر چو نہر فرات میں ملطیة کے قریب گرتی هی شهر قیساریه دامن کوہ ارکی ط^اغ پر آباد هی بلندي اِس پهار کی دس هزار فت اور همیشه اسور برف جما رهتا هي کهتے هيں که زمانه قديم ميں اِس شهر کا نام مساخة نها مساخ بي يافث بي نوح عليه السلام كے ام پر پهر طيباريوس قيصر کی طرف منسرب هوا باشندے اِسکے بھیس هزار اِنمیں سے بندرہ هزار اوسی تیریسو روم اور قایرته سو یهون هیس اور باقی سب توک اور کهام هیس ہ وہ کلیسا ہے روم جو وہاں ھی اُسمیں قدیس باسیلیوس کی قدر ھی اور یہم شہر بڑی تجارت گاہ کی خصوصاً روئي اور سوتي کوڑے وغیرہ کي بہت تجاره مرتي مي * شہر ملطیہ یہہ شہر نہر فرات اور نہر قریصو کے مصب کے توہیب ھی باشندے اِسکے گیارہ ھزار اِنسیں سے آٹھہ ھزار اھل اِسلام ارر باقى تين هزار ارمن هين زمانة سابق مين يهة بهت بوا اور مشہور شہر تھا لیکی اب بہت ویران هرگیا هی درخت اور میوے اور نہریں اِسمیں بہت هیں اور یہم کشفا اور کرکر کے قریب چھوٹی دو منزل کی مسافت سے اور شہر ربطرہ سے شمال کی طرف ایک بڑی منزل کے فاصلة سے آباد هي اور اِس ملطية ميں ايک نهر لائے هيں جو کل کے ذریعة سے تمام شهر میں اور گرد بھی اِسکے چار طرف جاری ھی اور اِس شہر سے کچھہ تھوڑی مسانت سے پہاڑ محیط ھیں جندیں اخررے اور میوے کے درخت بہت هیں لیکن بطور مال وقف کے کوئی آنکا مالک نهیں اور ایسا معلوم هوتا هی که یهه شهو ملطبه قدیم کی جگهه بو آباد، نہیں ھی اور اِس سے جنوب کی جانب فرات کے قریب شہر سمیساط ھی اور اِس سے مغرب کی طرف شہر مرعش اور اِس سے جنوب غربی کی طرف عین زربه هی اور یهم سب ثغور مین داخل هین اور بعضے شام میں اور بعض کو چک ایشیا میں شمار کرتے هیں مگر حدود مذکورہ کے موافق جو إس فصل كي إبتدا مين موقوم هين كوچك ايشيا هي مين معاوم هوتے هيں إسي باعث همنے بهي يهيں ذكر كيئے *

خوچک ایشیا کے جزوں کا بیاں جو قطعہ ایشیا میں هیں جو خورہ مرموا میں اور جزیرہ مندوس بغاز درقن ایل کے مدخل کے قریب هی اور یہ هومیووس شاعر یوبانی اور فرجیلیوس شاعر رومانی کے شعروں میں جنہوں نے اسکو نہایت سرسبز اور زر خیز لکھا هی بہت مشہور هی فیزماننا اِس جزیرہ تنیدوس میں ایک قصبہ هی جسکے کنارہ شرقی پر ایک قلعہ بنا هوا هی اور جہازوں کا لنگر بھی وهیں هوتا هی شراب یہاں کی نہایت عمدہ هوتی هی *

ب بعزيرة مثليني جسكو لسبوس بهي كهتے هيں بغاز آدراميت كے مہانم کے تویب عی زاد سابق میں شراب کی عمدگی اور عورتوں كي خوبصو تي ميں اور كانيوالي كي خوش آوازي ميں مشہور الها چذانيچه اب تک بي ويساعي هي هوا بهال کي بهت اچهې هي گویا مال همیشه فصل ربیع هی معلوم هرتی هی انگور ز تون • صطاعی اور سب قسم کے مبوے اور فواڈہ کے درخت بہت ھیں اور اِس جزیرہ کے پہاڑوں سے نہریں کی ایک الکر اِسمس جاری هیں جنکے باعث اِسکی زمین خبب سیراب اور شاداب رهتی هی اور کئی ایک جگه مقرر هیں کہ جہاں جہ زوں کا انگر هوتا هی طول اِس جزیرہ کا ۳۹ مبل اور عرض ۲۵ میل هی اور محیط سو میل کے تریب اور باشندے چالیس هزار هیں اور اِسکے شہروں میں سے ایک شہر کستر هی جو پورب کي طرف هي او. دوسوا جرايةو دو اسکي اُتر طرف هي اور تیسرا کالونی جو خلبج کے حوے پر جزیرے کے وسط تقریبی میں واتع هی کهتے هیں کا اِس جزیره دیں عورتوں کو صودوں پر فوقیت هي والبه ملك اور نائده رئيسة بهي يهي هوتي هدى صود أدي عورتون کے نام سے کنیت پاتے هی اور انواری اوکیاں مراث پاتی هیں الغرض سب کاموں میں عور بین قیم مقام صردوں کے هیں حالانکه یہه بات نهايت بُري هي *

جزیرہ سکیو جسکو جز رہ مصطاعی یہی کہتے ھیں اورا طے که مصطاعی وہاں بکثرت ہوتی سب نسم کے میرے اور فواک اوریں د تیاب ہرتے ھیں باشندے اِس جزیرے کے انثر رومی ھیں جو تریب ایک لاکہ دس ھزار کے ھیں اِنمس سے تیس ھزار شہر سانس میں (جو اِس جزیرہ کا دارالحکومت ھی) رھتے ھیں اِسمیں اهل روم کے واسطے بہت ہزا مدرسه بنا ھوا ھی اِسی سنه میں ترکوں نے وہاں جاکر پنچیس ھزار

آدمیوں کے قریب قتل کیئے اور قریب تیس ہزار مرد و عورت کے قید کرکے شہر ازمیر اور قسطنطنیہ کے باراروں سیں بیچتالے *

جزیرة ساموس حکیم فیسا غررس کا مراد هی اور یه جزیره سکیو سے مشرق کی طرف بیالیس میل کے فاصلہ سے راقع هی — طول اِسکا چوبیس میل اور عرض بارہ میل اور محیط ستر میل هی اِسمیں پہاڑوں کے دوسلسلے هیں جنمیں سے بعض پہاڑ کی بلندی ۲۷۵۲ نت هی غلم انکور خرپوزہ اور انار وغیرہ اِسمیں بہت بیدا هوتا هی باشندے اسکے ساتہ هزار کے قریب هیں اور اِسمیں ایک آبناے هی جسکا عرض ایک میل هی اور اِس سے مغرب کی طرف جزیرہ نیکاریا هی زمیں ایک میل هی اور اِس سے مغرب کی طرف جزیرہ نیکاریا هی زمیں اوس جزیرہ کی سیر حاصل نہیں لیکن لکری قابل تعمیر کے بہت پیدا هوتی هی سیر حاصل نہیں لیکن لکری قابل تعمیر کے بہت پیدا هوتی هی سیر اور حزیرہ استانگو میں طبیب بقراط پیدا هوا تھا اور اِسمیں طبیب بقراط پیدا هوا تھا اور اِسمیں طبیب اسکولاب کے نام کی ایک شکل بھی تھی تھی

جزیرہ پطموس جہاں یوحنا حواری نے کتاب رویا لکھی ٹھی *
جزیرہ کرید جسکو افریطس بھی کہتے ھیں طول اسکا ایکسو بہتر
میل اور عرض پنچیس میل اور محیط پانسو میل ھی اِسکے بینچمیں
بلند بلند پہاڑ حائل ھیں فواکھات اور لکڑی اور سب پیدا واری کی
چیزیں خصوصاً زیتوں بہت ھوتا ھی ۔ اِس جزیرہ کے شہروں میں
سے ایک شہر کانیا ھی جو شمال غربی کی طرف واقع ھی باشندے
اِسکے پندرہ ھزار کے قویب ھیں اور شمال کی طرف شہر کندیا ھی
اُسکے بدرہ میں عوب کی ایک قوم آئی تھی اب تک اُسی قوم میں
اِس جزیرہ میں عوب کی ایک قوم آئی تھی اب تک اُسی قوم میں
سے اطراف چبل ایدا یعنی وسط جزیرہ میں کجھہ لوگ باتی رھکئے ھیں

یہ زبان عربی میں گفتگو کرتے هیں اکثر باشندے اِس جزیرہ کے ترک اُور روم هیں لیکن سب جاهل *

جزیرہ رودس طول اِسکا چالیس میل اور عرض پندرہ میل اور عرض پندرہ میل اور معتبط اِسکا ایکسو بیس میل هی اِسمیں اور جنگل میں آتہہ میل کی مسافت هی هوا یہاں کی نہایت معتدل اور زمین خوب آبان زمانه قدیم میں بیداواری خوب هوتی تهی فی زماننا آور جزیروں وغیرہ سے وهاں اکثر اشیا اینجانیکی حاجت پرتنی هی لیکن اب بهی شراب اور بعض قسم کے نواکہات اور نیشکر رهاں سے اور جگہہ لینجاتے هیں گُل باشندے اِس جزیرے کے بیس هزار کے قریب هیں – دارالامارة اِسکی شہر رودس هی جو شمال شرقی کی طرف وائع هی باشندے شہر کے تخمیناً چھه هزار هیں جنمیں سے پانچ هزار ترک هی باشندے شہر کے بیش پہوٹ مگر عیسائیوں کے واسطے اِسمیں رهنے کی ممانعت هی اور ایک هزار روزگار میں سے وهاں ایک پیتلی هی جو اُسکے مدخل پر بنی ہوئی هی قد اُسکا ستر گز بلند اور دونہ یہوں کے بیچ سے آتی جانی میں سے اِس خویرہ کو مسلمانوں نے معاویہ بن ای سفیان کے وقت میں فتح کیا تھا *

بحر متوسط کے وسیع جزیروں میں سے تیسوا جزیرہ قبوس هی طول اسکا ایکسو چالیس میل اور عرض اعظم ساتھہ میل هی اور اِسمیں ایک خاکناے هی جو بطور دُم کے شمال شوقی کی طرف دور تک چلی گئی هی اور اسکے وسط میں پہاڑوں کے دو سلسلے هیں جو مشرق سے سیدھے مغرب کی طرف جلے گئیہ هیں سردی کے موسم میں اِن پر برف بہت گرتا هی اور گرمی کے موسم میں اُنو طرف کی هوا ان سلسلوں کے باعث وک جائی هی اور دکن طرف کی گرم هوا جو دشت انویقہ سے آتی هی اِس جزیرہ میں غالب هوجاتی هی اِسی اِن یہ جزیرہ بہت گرم اور اس جزیرہ میں نو صوبے اور

بارة شهر اور آنهه مه پانیج كا ول ته اور باشند أموقت میں دس لاكهه سے زیا۔ 8 تھے سن ۱۵۷۰ مسیسی میں ترک آرکے مالک ہوئے اب ستر ھزار کے قریب اِسکے باشندے عیں او اِسکے شہروں میں سے ایک شہو ا لینوسیا هی جسکو نیقو سیا بری کہتے هیں - یه شهر جزیره کے وسط میں ایسے میدان پر راقع هی جسکے فر چار طرف پہاڑ محیط هیں سابق ميں يهم شاهان قبرس كا دارالسلطنت تها اور شهر الرنيكة جو بحر کے کذارہ جنوب شرقی در آباد ھی جہازوں کا لنگر بھی یہیں ھوتا هي تانبا اور حجرالطبيله يشب سوم كرما معدنيات مين سے اور شهنوت زيتون _ صنوبو _ سرو _ آس _ دوقبصا _ الله _ نرگس _ گشڪاش _ اور كثى قسم كے پھل اور روئى اور غله وغرة اقسام نداتات ميں قبرس من بهت پیدا هوتا هی اور حریر بی بهت عدد، هوتا هی خصرصاً شر ب یهاں کی نهایت مشرور هی اور الو جانب چاند اور پردد سی وهان هوتے هیں اور جنگلی پرند بھی کئی طرح کے ہی لیکن جنگلی چار پاوں میں سے بجز لومری اور خرگرش کے اور کوئی نہیں البقہ سانپ بہت ہرتے ہی بلکہ بعضاں کی پیسکا بری اور قائل ہوتی ھی روٹی کے کبڑے اور طنافس إسمين بهت بُناجاتا في اور انثر هنرمند بوهلي بني يهال هوت هين لوگ أنكو ابذام كام باوائے كے ليئے امان سے ليجاتے " ن *

یہاں سک دوسوا حصہ جغر فیم مسمئ بمرأت عریب کا تمام ہوا اب آگے تیسوے حصم میں ممالک جنوبی اور وسط ایشیا کا مفصل بیاری مذکور ہوگا *



•

.

•

•

•

فلطنامہ جفرانیہ کے درسرے حصم کا

و تحقیم	Ĺlá	ylan	430å£
(۷۸) درجه عنض شمالي	عرض شه لي (۲۱) درجة	٧	4
(۲۲ ه ۲۲) عرض جنوب	(۳۳) عرض چنوب	٨	#
("t ' "V)	(Friv)	9	4
ييونگ تک ۱ ۹۹) عرض	اِنتہاہے مشبق اس آناہے بیرنگ (89 ، * ،)	10	8
شمالي اور (۱۹۷۰ عطول فرسي کيريا	کیویا	٨	٨
إسون	راعوں	4.0	10
عارانگ هو	هو ٿنگ هو	77"	18
أن لوگوں كي	اُنکے نوکروں کی	٧	10
وثنيه	****	*1	3
۰۵۰	منصب	٨	19
پۍ کړ	بهکر	4.	-
جبال اورال میں	جبال	10	99
یار ترم اور اوبی کے منکم پو	تیر اور ارتش کے سنگم پر	17	917
الميسه معتاره	•••	7	4.6
<u> </u>	, · · ·	٨	P-0
ٿه. تي	پوتي	4	L. A

محيح	blė		سطر	* euss
فو	•••	,,	14	1° V
ضعيف البنيان	•••	ضعيف البيان	٥	20
ريت يعني بالو	•••	ريت	18	00
کان صو	•••	کان هو	٣	04
هوذان	•••	هوتان ۴	9	-
نیگیاں ہو <u>ئے</u>	•••	ننگ هوڻي	1+	=
ويوم دوي	***	يهي	15	44"
مياكو	•••	سياكو	۴	46
· 24	6 D ye	اسي ليٹے	٣	-
تاؤران	***	لران	11	VO
لوچو .	***	^ۆ ر چو	19	44
چار سو ميل	***	چار میال	-	-
ميسيا	00'0	مليسيا	4	V 9
قزل ارمق	440	قزل أرمى	110	=
ש רויל פני	***	طرائزون	11	٨٠
تزل ارسق	400	قزل أرمن	V	۱۸
اولمبوس	***	اولميوس.	14	
قزل ارمق	0 6 %	قزل ارسى	19	
قزل ارمق پورپ ص ۲۷ سے عصم ۱۴	944	قزل ارمن یورپ ص ۲۷ سے ۱۲	۴	1
ص ۲۷ حب ۱۱		ص ۲۷ سے ۱۲	r	۸٥



